



Le peuple neuchâtelois votera sur un frein aux économies

INITIATIVE Déposée en 2006, l'initiative du POP sur le frein au démantèlement social est sortie des tiroirs du Conseil d'Etat. Le Grand Conseil a décidé de faire voter le peuple.

MAJORITÉ Le texte demande que les économies votées par le législatif soient soumises à une majorité de trois cinquièmes des députés. A l'image du frein aux dépenses.

CONTRE-PROJET Un deuxième débat aura lieu. Un contre-projet est proposé. Le clivage gauche-droite est déjà bien marqué. Le peuple devrait se prononcer cette année. **PAGE 3**

Desmarais crucifie encore le HCC, désormais dos au mur



DAVID MARCHON

L'HISTOIRE SE RÉPÈTE Comme lors de l'acte III, James Desmarais a encore offert la victoire à Ajoie aux Mélèzes en prolongation (4-3). Désormais mené 3-2 dans ce quart de finale des play-off, le HCC est obligé de l'emporter vendredi à Porrentruy pour pouvoir disputer un septième match.

PAGE 23



CINÉMA
Spielberg enfourche son «Cheval de guerre»

PAGE 16

MONTAGNES NEUCHÂTELOISES
Les conduites d'eau gelées donnent des sueurs

PAGE 8

LE NOIRMONT
Carton pour la revue du «Poilie Popotin»

PAGE 11

LA MÉTÉO DU JOUR

pied du Jura



-4° 7°

à 1000m



-10° 6°

SOMMAIRE

Cinéma **P. 14 ET 16** Télévision **PAGE 29**
Feuilleton, BD **PAGE 28** Carnet **P. 30-31**



OTHER JAZZ

Un punk déguisé en jazzman

Tête d'affiche du festival Other Jazz qui débute demain, le guitariste norvégien Stian Westerhus sera vendredi au café de Paris, à La Chaux-de-Fonds. Rencontre avec un punk déguisé en jazzman qui avoue avoir grandi en écoutant les trashmetalleux de Slayer. D'où peut-être un goût immodéré pour les larsens et autres stridences. **PAGE 13**



DAVID MARCHON

VIOLENCES CONJUGALES

La police critique la nouvelle procédure pénale

Les derniers chiffres montrent une diminution du nombre de cas signalés. Selon la police, le nouveau Code de procédure pénale dissuade certaines victimes de porter plainte et rend le travail des enquêteurs plus difficile. **PAGE 5**



9 77421 087000 30008

LA
LETTRE
D'UNE
LECTRICE

Hôpital: lettre ouverte à la Ville de Neuchâtel

Mesdames, Messieurs les conseillers communaux de la ville de Neuchâtel, J'ai appris avec stupéfaction votre réaction égoïste au plan stratégique du Conseil d'Etat, plus précisément au regroupement de la chirurgie stationnaire sur le site de La Chaux-de-Fonds. Vous proposez d'assurer une polyclinique et un service d'urgence 24h/24 sur le site de La Chaux-de-Fonds et un hôpital unique dans une ville près d'une gare. Vous auriez pu ajouter près d'un lac, à moins que vous ne pensiez construire un hôpital unique près de la gare du Locle? J'ose espérer que vous n'avez pas mesuré à quel point votre proposition risque de faire exploser la cohésion cantonale déjà fragilisée par les départs successifs d'activités des Montagnes vers le Littoral, sans contreparties pourtant maintes fois promises. Heureusement que vous soutenez une répartition équilibrée des infrastructures, les Loclois, les Valtraversins, les Vaudruziens et les Chaux-de-Fonniers sont rassurés!

Vous vous prévaliez d'avoir consulté de nombreux acteurs de la santé pour établir votre position. Si votre curiosité avait pu franchir la Vue-des-Alpes, vous auriez appris que le plan stratégique du Conseil d'Etat ne sépare aucunement la chirurgie de la médecine puisqu'en laissant de la chirurgie ambulatoire à Pourtalès, les consultants chirurgiens restent à disposition des

patients médicaux, ce qui ne change absolument rien par rapport à la situation actuelle. Quant à la surcapacité médicale, c'est bien en regroupant des spécialités telles que la gynécologie-obstétrique (à Pourtalès), la pédiatrie (à Pourtalès), l'orthopédie (à Pourtalès) et la chirurgie stationnaire (à La Chaux-de-Fonds) que nous ferons des économies. Construire un nouvel hôpital ou bricoler celui de Pourtalès, déjà trop petit pour accueillir les patients du Littoral, est une solution bien plus coûteuse (il suffit de se promener derrière l'hôpital pour découvrir des baraques de chantiers qui abritent des médecins, des infirmières et des secrétaires qui ne trouvent pas de place dans le bâtiment).

Les Neuchâtelois ne vous ont pas beaucoup entendus lorsque nos politiciens ont décidé de regrouper les services de gynécologie-obstétrique et de pédiatrie à Neuchâtel. Les femmes et les enfants de tout le canton qui doivent se rendre à Neuchâtel pour se faire soigner, ne font visiblement pas partie de vos soucis.

(...) Il est regrettable de vous voir partir en guerre comme vous le faites pour des questions principalement électoralistes tant les arguments économiques ou médicaux que vous relevez ne sont que mensonges. **MARGARIDA PINHEIRO, LA CHAUX-DE-FONDS**



Cette lectrice prend la défense du plan stratégique du Conseil d'Etat. ARCHIVES DAVID MARCHON

COURRIER
DES LECTEURS

AFFAIRE GROSJEAN

Un abus du droit de critique

L'édito de M. Willemin («Ministre ou vigneron?», du 18.02.2012) appelle quelques commentaires. Définir «faute grave» et «scandale politique» une acquisition faite en toute légalité, au grand jour et n'ayant aucun impact sur l'activité de T. Grosjean, c'est abuser du droit de critique et friser l'insulte. On peut bien s'imaginer les gros titres si cette même acquisition avait été faite au nom d'un autre membre de la famille: magouille, cachotterie, subterfuge...!

Le rédacteur en chef d'un journal ne devrait jamais oublier son devoir d'impartialité et lorsque l'élégance du verbe lui fait défaut, il devrait s'abstenir de sous-entendus dénigrants («cinq soi-disant sages») et de commentaires à l'emporte-pièce («il multiplie les gaffes et les faux pas») qui auraient une meilleure place au café du commerce. Par conséquent, si dans le charmant tableau de Don Quichotte et ses moulins à vents on pouvait insérer d'autres personnages, à l'auteur de l'édito reviendrait de droit la place de Rossinante.

M. Willemin espère que T. Grosjean ne sera pas réélu en 2013, mais bon nombre de lecteurs pourraient regretter aussi qu'il n'y ait pas d'élection pour la place de rédacteur en chef de ce journal.

Si on veut sortir notre République du caniveau ce n'est pas avec des éditoriaux aux relents d'égout que l'on y contribuera.

Pierfranco Villa
(La Tène-Marin)

LE CLIN D'ŒIL



BELLE ENVOLÉE Le Chasseral offre toujours des vues saisissantes, surtout lorsqu'un puissant vent s'en mêle. PHOTO ENVOYÉE PAR ALAIN LOMBARDET, DE NEUCHÂTEL

Des attaques gratuites

À propos du même éditorial

Monsieur le rédacteur en chef, Je réagis rarement à des articles de presse, à moins qu'ils me choquent. C'est le cas de votre édito de samedi passé. Je croyais qu'un rédacteur en chef était un journaliste expérimenté, empreint d'une certaine sagesse et à la plume juste et mesurée. Votre édito est hélas l'exemple de ce qu'il ne faut pas faire: vous mélangez les pommes et les poires et pire encore, vous prenez une attitude partisane. L'acquisition d'une vigne, de faible surface de surcroît, est un acte banal dans le monde vitivinicole. Ne vous en déplaise, Thierry Grosjean, même s'il est conseiller d'Etat, est un vigneron et reste le patron du Château d'Auvergnier. Il l'a confié à son bras droit qui en est devenu le gérant. Qu'il continue de se préoccuper de son patrimoine viticole est

parfaitement légitime. Contrairement à vous, M. Laurent Lavanchy, chef du service cantonal de l'agriculture, l'a parfaitement compris dans l'octroi de la dérogation requise dans ce cas. Il n'y avait pas d'irrégularité dans cette transaction. Cela ne vous pas empêché de comparer cette transaction à l'affaire Hainard, qui elle, était grave. Le moins qu'on puisse dire, c'est que vous n'avez pas le sens de la mesure dans votre appréciation des faits. Mais il y a pire: vous profitez encore d'en rajouter une couche en y mêlant la raffinerie de Cressier, sans oublier de suggérer au conseiller d'Etat qu'il serait bien qu'il ne se représente pas en 2013. Bel exemple d'attaques gratuites et déplacées contre Thierry Grosjean, qui est un homme loyal et droit. Plus largement, vous n'aimez pas le Conseil d'Etat actuel. Chaque fois que vous le pouvez, vous le discréditez. Vous contribuez ainsi au maintien d'une image négative de celui-ci. Je me permets

de vous rappeler que la critique gratuite est un exercice réservé aux personnes médiocres, dont vous faites malheureusement partie. Plutôt que de balayer de la sorte devant la porte des autres, vous feriez mieux de réfléchir sur la qualité et le bien-fondé vos articles, notre canton ne s'en portera que mieux. (...)

Louis Godet (Auvergnier)

La réponse du rédacteur en chef

Nous publions ci-dessus deux messages reçus de lecteurs après la publication d'un éditorial sur l'acquisition, à titre privé, par le conseiller d'Etat Thierry Grosjean d'un parchet de vigne sur le Littoral. Ces messages méritent quelques éléments de réponse que vous retrouverez sur le blog «Redenchef» à l'adresse suivante redenchef.blogs.arcinfo.ch

VOS RÉACTIONS SUR **ARCINFO**.CHLE SITE INTERNET DE
L'EXPRESS L'Impartial

A l'écoute des enfants du divorce

L'interview du psychiatre Marco Vannotti à propos de l'attitude des parents vis-à-vis de leurs enfants lors d'un divorce a suscité plusieurs réactions. En voici quelques extraits.

Prendre ses responsabilités

Prendre ses responsabilités, c'est la première chose à faire avant de mettre au monde des enfants. Associations ou autres ne changeront rien, du moment que les principaux «acteurs» n'auront pas compris ce qui est écrit au début. Trop de cas de pur égoïsme qu'il soit masculin ou féminin sont la cause d'un divorce. Cette société a engendré un mal qui se répand plus vite que le «bonheur» qu'elle prétend offrir par une fausse bonne conscience.

Maisoui

Bravo!

Bravo pour cet article, qui prend la défense de l'intégrité de l'enfant. N'oublions tout de même pas que même dans les familles non divorcées, les conflits existent aussi, que le chantage affectif n'est pas l'apanage des familles monoparentales et que ce qui me semble primordial c'est que les enfants puissent exprimer leur ressenti sans être jugés ou manipulés et qu'ils soient cadrés suffisamment pour se sentir en sécurité. Ceci est valable pour tous les schémas parentaux. Et parfois, le divorce permet une prise de conscience à ce niveau-là, qui n'aurait pas été possible dans l'enlisement d'un mariage sans respect. Soyons donc positifs! L'important dans la vie c'est d'assumer la responsabilité de ses choix: tiens, un bel exemple pour nos enfants!

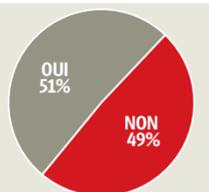
Sylvie

Et les médisants?

Un divorce heureux n'existe pas. N'oublions pas cependant la belle-famille ou les faux amis qui vont prononcer des jugements envers le prétendu parent coupable. Si par malheur l'enfant entend ce qui se dit, ce qui n'est que trop souvent le cas, il aura des séquelles affectives toute sa vie (...) Le divorce est un trauma, les enfants doivent être écoutés. Arriveront-ils vraiment à exprimer leur profond ressenti, même s'ils se sentent coupables? C'est là qu'il faut faire un travail très important. (...)

Calicot

La réforme fiscale peut-elle enrayer l'exode des contribuables?



Participation: 81 votes

LA
QUESTION
D'HIER

INFO

Pour nous joindre: Rédaction de L'Express, Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel – E-mail: redaction@lexpress.ch
Rédaction de L'Impartial, Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds – E-mail: redaction@limpartial.ch

CANTON DE NEUCHÂTEL Après avoir traîné plus de cinq ans dans les tiroirs du Conseil d'Etat, une initiative popiste sera soumise au verdict du peuple.

Bientôt un frein aux économies?

DANIEL DROZ

Cinq ans déjà. Plus même. L'initiative du POP pour un frein au démantèlement social a été lancée en 2006 et a été reconvenue valable en 2007 par le Grand Conseil. Elle demande que les diminutions de subventions soient soumises à une majorité des trois cinquièmes des membres du législatif. Les subventions concernent avant tout les domaines de la santé et du social.

«Soumettre une initiative plus de trois ans après les délais n'est pas acceptable», dit le député popiste Cédric Dupraz. «Il faut reconnaître que le gouvernement a traîné, trop traîné», concède Jean Studer au nom du Conseil d'Etat. Une des raisons invoquées: trouver des solutions avec les initiants.

Le peuple pourra finalement se prononcer. Le Grand Conseil a accepté, par 60 voix contre 48, le débat sur le sujet. Dans la foulée, il pourrait soumettre un contre-projet aux citoyens. Une majorité de trois cinquièmes serait obligatoire pour toute économie importante, votée par une loi ou un décret. Un second débat aura lieu. Il n'en a pas moins débuté hier.

Clivage gauche-droite

A gauche, on est plutôt favorable. «Le temps est venu de rééquilibrer les mécanismes de frein», plaide le député popiste Cédric Dupraz. «Si on ne freine que d'une seule roue, on finit par tourner en rond», renchérit le socialiste Matthieu Béguelin. Il fait allusion aux mécanismes de frein aux dépenses, acceptés par le peuple en votation cantonale en 2005.

A droite, on est contre. «Oui à



«Je ne connais aucun canton, aucune commune qui dispose d'un frein aux économies», dit le conseiller d'Etat Jean Studer. Le peuple se prononcera sur une initiative pour un frein au démantèlement social. DAVID MARCHON

des économies budgétaires, non à l'initiative et au contre-projet qui bloquent la décision politique», lance le libéral-radical Patrice Zürcher. «L'Etat social touche à ses limites. Il faut passer des subventions aux mandats de prestations», assène Raymond Clottu de l'UDC.

Conceptions différentes

Ce sont bien deux conceptions de la gestion des finances qui s'opposent. La tragédie qui se noue en Grèce s'invite très brièvement dans l'hémicycle. «L'actualité immédiate en Europe nous rappelle combien un Etat peut



CÉDRIC DUPRAZ DÉPUTÉ POPISTE LOCLOIS

souffrir s'il n'a plus de moyens», estime Jean Studer. «Je ne connais aucun canton, aucune commune qui dispose de frein aux économies. Pensez-vous que notre popu-

«**Soumettre une initiative plus de trois ans après les délais n'est pas acceptable.**»

lation est d'avis que nous ne dépendons pas assez? Nous ne pensons pas que notre population attend que nous dépensions plus. Nous pensons au contraire qu'elle conti-

nue d'attendre de ses autorités une gestion équilibrée.»

Et le ministre de renchérit: «Il y a un côté extrêmement pervers du mécanisme que vous proposez. Il introduit une minorité de blocage. Il permet à ceux et à celles qui pensent que l'économie n'est pas suffisante de refuser la proposition.»

Réplique socialiste

Le propos fait bondir le socialiste Baptiste Hurni: «Les risques de blocage sont exactement les mêmes pour le frein aux dépenses que pour celui du démantèlement social. Quand on économise beau-

LE RER COMME ARGUMENT

Jean Studer voit un danger en cas de votation sur le frein au démantèlement dans le courant de l'année. «2012 est une année charnière. Pour plusieurs raisons. Une de ces charnières sera le débat que nous aurons sur le RER neuchâtelois. Une des difficultés du projet c'est son impact financier. Pensez-vous que le peuple neuchâtelois écouterait les autorités si celles-ci leur proposent de freiner les économies? Nous n'avons pas à prendre ce risque face à l'enjeu que représente le RER neuchâtelois.»

Une position qui ne plaît guère au député Baptiste Hurni, par ailleurs président du Parti socialiste neuchâtelois. «Quand on fait traîner une initiative au mépris des lois, on ne vient pas avec cet argument.»

Le libéral-radical Yvan Botteron s'inquiète: si le peuple dit oui à l'initiative ou au contre-projet, sera-t-on contraint de renoncer au projet de RER? «Le projet RER est aujourd'hui en consultation. Il faut apprécier la suite en fonction de la réaction des divers interlocuteurs. On n'en est pas à ce niveau-là.»

coup, c'est une décision grave. La majorité qualifiée permettrait d'arriver à un consensus quand on fait des économies importantes.»

Le débat ne fait que commencer. La gauche veut «préservé les acquis d'un Etat social que l'on sait menacés», dit Cédric Dupraz. Pour la droite, c'est niet sur toute la ligne. Ce mécanisme «conduit à l'abîme», dit Raymond Clottu. Pour Patrice Zürcher, «ces objets qui nous sont soumis sont à l'Etat ce que la pelle est au fossoyeur.»

La palée et la torrée sont connues comme spécialités neuchâteloises, dit Jean Studer. Le frein aux économies aussi? ○

Pour les indépendants

Les sociétés individuelles contribuent au bien-être du canton de Neuchâtel, rappelle la droite. Plus de 10 000 emplois, souligne l'UDC Raymond Clottu. Les cantons voisins sont plus avantageux, dit-il en citant des exemples chiffrés. Le Grand Conseil s'est penché hier sur le projet modifiant la loi sur les contributions directes (qui institue notamment un impôt sur les successions et sur les donations entre vifs). En clair, l'impôt que payera un indépendant lors de la liquidation ou de la transmission de son entreprise, soit la taxation des revenus qui n'avaient pas été déclarés pour des raisons tout à fait justifiables.

Le député libéral-radical Jérôme Amez-Droz a tenté en vain de faire baisser le revenu déterminant pour l'impôt. Son amendement a été refusé par 54 voix contre 53. Au final, la loi est modifiée. Elle permet aussi de déduire jusqu'à 5000 francs sur le revenu pour les dons aux partis politiques. «Mine de rien, c'est 2,1 millions de francs en moins pour la collectivité publique», souligne le popiste Denis de la Reussille. Et un million de moins supplémentaire pour les communes.

«Le Conseil d'Etat ne méprise pas cette catégorie de la population», dit Jean Studer. Et de rappeler que la personne concernée pourrait transformer sa société en SA ou en Sarl. «S'il fait ce choix d'optimisation fiscale, il bénéficiera en 2016 d'un des taux les plus bas de Suisse», dit-il en évoquant la réforme de la fiscalité des personnes morales, acceptée l'an dernier par le peuple neuchâtelois. Il faut «consacrer nos efforts envers les personnes physiques, qui l'attendent», ajoute-t-il en évoquant la réforme en cours en commission fiscalité. Elle devrait être traitée durant le premier semestre de cette année par le Grand Conseil. ○ DAD

Législature de cinq ans renvoyée à l'expéditeur

Comme le dit le député Bernhard Wenger, «le verdict est sans appel». Le Conseil d'Etat a retiré son rapport sur l'allongement de la durée de la législature à cinq ans. Il faut dire que l'hostilité était grande. La commission avait déjà fait savoir qu'elle y était opposée à l'unanimité. «Ce rapport ne tient pas compte des travaux en cours dans la commission législative», regrette le libéral-radical Yvan Botteron, président de la commission. «Si on cherche une plus grande efficacité, c'est plus par le mode d'organisation que par la durée de la législature. Ce n'est que dans le cadre d'un projet global que notre parlement trouvera des réponses plus précises. J'invite le Conseil d'Etat d'attendre la révision sur l'organisation du Grand Conseil.» Dans la foulée, Yvan Botteron annonce aussi qu'un rapport sera présenté. Il proposera notamment une informatisation de la salle du Grand Conseil et l'introduction du vote électronique.

«Notre système démocratique mérite aussi qu'on s'occupe de lui. Les élections jouent ce rôle de check-up régulier», dit Thomas Perret au nom du groupe Popvertsol. «L'occasion d'écarter un politicien, de remplacer quelqu'un de fatigué. Il y a une pression populaire.» La démocratie neuchâteloise est-elle en bonne santé? «Les remous que nous



Les députés veulent un projet de réforme plus complet sur la durée de la législature et le fonctionnement des institutions. DAVID MARCHON

avons connu nous laissent plutôt penser que ce n'est pas le cas.» Le socialiste Mario Castioni ne voit pas d'urgence dans un allongement de la durée de la législature. «Si la préoccupation des Neuchâtelois est de savoir si nous siégeons quatre ou cinq ans, nous vivons une période heureuse.»

Le Conseil d'Etat a fait contre mauvaise fortune bon cœur: «Satisfait de voir au-

jourd'hui certains députés (ré: PLR et Popversol) partager quand même une partie de notre point de vue. Une législature de 5 ans est un atout pour mener à bien des projets.» Le Conseil d'Etat attend maintenant le rapport de la commission législative sur l'organisation du Grand Conseil. Il reviendra ensuite avec un projet plus complet, promet-il. ○ DAD

Horlogerie – Formation modulaire

Module de Base (délai d'inscription 9 mars 2012)	440 périodes	14.08.12 au 18.06.13	3100.–
--	--------------	----------------------	--------

Informatique – Centre de tests U-CH

P@rtiCIP – Formation modulaire individualisée en bureautique.
A votre rythme – A votre budget – A votre envie – A votre demande. Demandez notre brochure!

Excel 2010, débutant	15 périodes	21.03 au 18.04.12	350.–
Gestion des dossiers et des fichiers	9 périodes	23.04 au 07.05.12	230.–
Traitement d'images avec Photoshop	20 périodes	25.04 au 23.05.12	590.–
Word 2010, débutant	15 périodes	02.05 au 30.05.12	350.–
Excel 2010, spécialiste	18 périodes	21.05 au 02.07.12	580.–
PowerPoint 2010, débutant	9 périodes	31.05 au 14.06.12	230.–
Réalisation d'un site Internet	36 périodes	06.06 au 07.07.12	1020.–
Formations aux technologies Apple	2 heures	Date à choix	240.–

Management / Développement personnel

Les émotions nos amies...	2 journées	26.03 et 23.04.12	420.–
L'accueil performant de la clientèle	2 journées	03 et 04.04.12	680.– (repas incl.)
Recruter et intégrer ses futurs collaborateurs	2 journées	10 et 11.04.12	750.– (repas incl.)
Marketing pratique au quotidien	4 journées	20.04 au 16.06.12	1250.– (repas incl.)
Connaître ses interlocuteurs pour mieux communiquer (méthode PCM)	3 journées	23/24.04 et 07.05.12	1250.– (repas incl.)
La prise de parole en public	3 journées	07/08.05. et 31.05.12	1050.– (repas incl.)
PCM pour avancés: atelier pratique	1 journée	08.05.12	395.– (repas incl.)
Nouveaux cours en allemand:			
Wirksames Projektmanagement und Management der Veränderungsprozesse	4 Tage	26./27.06. und 27./28.08.12	1420.– (inkl. Mahlzeit)
Recruiting und Integration der neuen Mitarbeiter	2 Tage	06. und 07.09.12	750.– (inkl. Mahlzeit)
Zeit- und Prioritätsmanagement	2 Tage	03. und 04.10.12	750.– (inkl. Mahlzeit)

Santé – Alimentation

Sport et alimentation – Connaître les besoins de son corps avant, durant et après une activité sportive	3 soirées	28.03, 04 et 25.04.12	295.–
---	-----------	-----------------------	-------

Formateurs – Formatrices

BFFA – Brevet fédéral de formateur/trice d'adultes. Séance d'information: le mardi 20.03.2012 à 19 h 30, au CIP

BFFA – M2: Accompagner des processus de formation en groupe	5 jours en résidentiel	04 au 08.06.12	2500.– (rés. BE 2025.–)
BFFA – M3: Informer et conseiller l'adulte en formation	36 périodes	23.03 au 21.04.12	1250.– (rés. BE 950.–)
BFFA – M1: Animer des sessions de formation	133 périodes	22.09.12 au 10.03.13	3300.– (rés. BE 2475.–)
Choisir son apprenti-e	1 journée	24.04.12	250.–

Décolletage – taillage

Opérateur – régleur – programmeur:

sur fraiseuse CNC	40 périodes	01 au 07.03.12	1500.–
sur Tornos Deco 2000	60 périodes	29.03 au 13.04.12	2450.–
sur Star SA-12	40 périodes	02.04 au 11.04.12	1950.–
sur tour CNC	40 périodes	21.06 au 28.06.12	1400.–
Lecture de dessins techniques	30 périodes	22.03 au 12.04.12	960.–
Initiation au contrôle en décolletage et taillage	12 soirées	18.04 au 04.07.12	660.–
Programmeur CFAO sur tour ou fraiseuse CNC (AlphaCAM)	50 périodes	01.06 au 11.06.12	2200.–

Mathématiques

Mathématiques de base, niveau 1	24 périodes	dès le 07.03.12	60.–
---------------------------------	-------------	-----------------	------

OFFRES D'EMPLOI

PME spécialisée dans le traitement de connecteurs cherche

UN GALVANOPLASTE ou passeur aux bains avec expérience

Prrière d'adresser CV et certificats directement à:
DORIX SA, rue du Faucon 21, 2500 Bienne 4

DIVERS

PROBLEME DE CHEMINEE ?

vitrages ou récupérateurs vitrés sur mesure

EcoFLAM
ligne directe 076 297 58 13
Conseils et devis gratuit

Demandez la brochure



SWISS LANGUAGE CLUB (10-18 ANS)

INTERNATIONAL SUMMER CAMPS CAMPS D'ÉTÉ

25 ans d'expérience

Anglais, Allemand, Français
Activités et Excursions

www.slc.ch
0844 200 400

Avec nous, vous atteignez votre groupe cible.

www.publicitas.ch/lachaux-de-fonds

publicitas

POLITIQUE

VACANCES = CHÔMAGE EN PLUS = EN PLUS



Initiative sur les vacances
NON
VOTATION DU 11 MARS 2012

Jacques AUBERT Médecin généraliste, Le Landeron • Matthieu AUBERT Economiste, Neuchâtel • Werner BAMMERLIN, Corcelles • Jean-Claude BAUDOIN Président UNAM, Bôle • Damien BREISTCHMID Employé de La Poste, Neuchâtel • Didier CALAME Entrepreneur et agriculteur, Les Planchettes • Pierre CASTELLA Chef d'entreprise, Le Locle • Brigitte CHATELARD STORRER Courtière en immobilier, La Chaux-de-Fonds • Raymond CLOTTU Expert-Comptable, La Brévine • Jean-Pascal DONZÉ Sapeur pompier, Corcelles • Lidia ERROI BAGLIVO, Neuchâtel • Laurent FAVRE Conseiller national, Corcelles-Cormondrèche • Hermann FRICK Inséminateur, Chambrelin • Raphaël GAMBARINI Imprimeur, Chambrelin • Frédéric GEISSBUHLER Président CNCI, Vaumarcus • Michel GENSOLLEN Directeur, Neuchâtel • Alain GOFFAUX Key Account Manager, St-Sulpice • Carmina GROBÉTY, Neuchâtel • Xavier GROBÉTY Président PBD, Neuchâtel • Charles GROSSENBACHER Ingénieur civil EPFL, Montezillon • Pascal GUEISSAZ Economiste, Neuchâtel • Caroline GUEISSAZ LACEY Management Consultant, Neuchâtel • Claude GUINAND Directeur, Saint-Blaise • Jean-Louis GYGER Ingénieur HES, Cressier • Daniel HALDIMANN Député UDC, Savagnier • André HÄMMERLI Directeur général Johnson & Johnson, Neuchâtel, Le Locle • Pierre HILTPOLD Directeur CNCI, Neuchâtel • Christian HOSTETTLER Agriculteur, Coffrane • Damien HUMBERT-DROZ Président PLRN, Corcelles • André KISTLER, Neuchâtel • Marie-Thérèse KOHLER FIORELLINO Secrétaire patronale, Le Locle • Jean-Pierre KUNTZER Viticulteur, St-Blaise • Yann KÜNZI Directeur, Dombresson • Thierry LARDON Comptable, Cornaux • Rémy LAVANCHY Agriculteur, St-Blaise • Jean-Charles LEGRIX Conseiller communal, La Chaux-de-fonds • Alain MARIETTA Ingénieur, Chef d'entreprise, Le Locle • Claude PERRIN Chef d'entreprise, Val-de-Travers • Régine PERRIN Employée de commerce, Val-de-Travers • Yvan PERRIN Conseiller national, La Côte-aux-Fées • Jean-Denis PERROCHET Vigneron-Encaveur, Auvornier • Jean-François ROBERT-PRINCE Président ANIM, Auvornier • Philippe SCEMAMA Administrateur, Marin • Damien SCHÄR Employé de commerce / député UDC, Colombier • Pascal SCHLAEPI Agent général Allianz Suisse, Neuchâtel • Pierre Daniel SENN Garagiste, Neuchâtel/La Chaux-de-fonds • Raymond STAUFFER Président de l'AIP, La Chaux-de-fonds • Thibault STEIMER Secrétaire général PLR, Neuchâtel • Zlatko STEVANOVIC, Colombier • David STORRER Directeur Financier, Fontaines • Pierre-Alain STORRER Administrateur de sociétés, Neuchâtel • Michel VUILLEMIN Président GastroNeuchâtel, Neuchâtel • Bernhard WENGER Député, Le Landeron • Walter WILLENER Directeur, Auvornier • Patrice ZÜRCHER Cadre d'entreprise, Hauterive • Jean-Carlo ZURETTI Président FNCD, Neuchâtel

www.initiative-vacances-non.ch

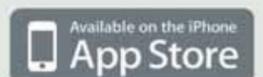
L'Impartial

Découvrez votre journal sur l'application iPad



- En ligne dès 5h du matin.
- L'édition complète de L'Impartial enrichie de contenus multimédias.
- Tous les magazines de L'Impartial.
- Inclus dans l'abonnement à L'Impartial.
- Abo numérique Fr. 16.– par mois.
- Possibilité d'achat à l'édition.

L'application iPad de L'Impartial à télécharger sur



Renseignements et abonnements sur
abo.arcinfo.ch

VIOLENCES CONJUGALES Si les agressions physiques au sein du ménage touchent toutes les sphères de la société, la police est confrontée à des problèmes d'ordre procédural depuis janvier 2011.

Une baisse des cas qui ne rassure pas

ROMAIN BARDET

«Il n'y a pas de profil type, mais il existe des facteurs de risque, comme d'avoir été victime soi-même de violences. On remarque quand même que ce sont des personnes fragilisées, débordées par des situations qui les dépassent. Le seul moyen qui leur paraît accessible, c'est l'usage de la violence.» Une violence conjugale que Francis Van Daele côtoie dans son métier.

Co-intervenant avec Hilde Stein au Service pour les auteurs de violence conjugale, le professionnel rappelle que cette structure d'aide et non de répression est ouverte à tous. «Il est possible d'abandonner des comportements violents.»

Selon la police neuchâteloise, 173 procédures pour violences conjugales ont été ouvertes dans le canton en 2011, contre 283 pour l'année 2010. Des chiffres qui inquiètent l'ancien chef de la police judiciaire neuchâteloise Olivier Guéniat. Actuel commandant de la police jurassienne, il voit dans cette baisse une probable incidence de l'introduction du code de procédure pénale au niveau fédéral. «Est-ce que c'est directement en lien? Difficile à dire, mais rien d'autre n'a changé depuis le premier janvier 2011.»

Un travail plus compliqué

Autre piste possible, la nouvelle partie générale du code pénal, entrée en vigueur en 2007. «Des jours-amende avec sursis ont



La diminution du nombre de cas d'agressions au sein du ménage en 2011 ne rassure pas la police neuchâteloise. Si ces résultats sont difficiles à expliquer, le nouveau code de procédure pénale est mis en cause. ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

été introduits. C'est très mal pris par les victimes, qui ne s'y retrouvent pas.»

Une chose est sûre, la nouvelle procédure complique le travail de la police, puisqu'elle limite la détention provisoire à 24 heures. «Avant l'introduction du nouveau code de procédure pénale, et avec la loi neuchâteloise de 2004, on pou-

vait mettre quelqu'un en garde à vue jusqu'à 72 heures. L'idée étant que l'auteur ne soit plus dans le déni de cette violence. On pouvait prendre les devants par rapport au devenir du couple, évaluer les menaces, le degré d'exposition de la victime. Aujourd'hui, il y a moins de temps pour apprécier les éléments.»

A côté de mesures comme l'exclusion du domicile, la loi cantonale mettait sur pied un service collaborant avec les prévenus. «Les auteurs faisaient plus de concessions, vu qu'ils voulaient sortir de leur cellule. Aujourd'hui, il est plus difficile de mettre cela en place», explique Olivier Guéniat.

Egalement nouveau, l'avocat de la première heure. «Si le prévenu est bien conseillé, il va dire qu'il a également été menacé ou injurié. C'est plainte et contre-plainte»,

souligne-t-il. «Cela peut conforter certains auteurs dans leur propre déni de violence.»

Un avis que partage Vincent Buchs, commissaire adjoint au commissariat d'intégrité corporelle et sexuelle. «Avant le 1er janvier 2011, toute l'instruction se faisait sans mandataire. Malheureusement, on remarque désormais beaucoup de dénigrement de la victime par l'avocat de l'auteur des faits.»

«On a perdu notre pragmatisme»

Bien que les violences au sein du ménage soient poursuivies d'office, les voies de fait non réitérées requièrent une plainte de la victime. De plus, cette dernière peut suspendre la procédure dans certains cas. «Peut être

qu'en se rendant compte de la procédure applicable, la victime redoute que cela devienne disproportionné. L'avocat ou les jours-amende sont pris sur le budget du ménage, ce qui peut être dissuasif», explique Vincent Buchs.

Si la diminution des chiffres est principalement observée dans les affaires de moindre gravité, Olivier Guéniat regrette: «On a perdu notre pragmatisme. Notre système fonctionnait bien.» Il ajoute qu'avec l'introduction de la loi cantonale de 2004, «le nombre de cas avait plus que triplé. Les affaires étaient traitées de A à Z et on prenait le temps. Aujourd'hui, si l'on veut aller au-delà de 24 heures de détention, il faut liquider et écrire rapidement un premier rapport. C'est difficile d'écrire des choses qui ne sont pas vérifiées.»

TN ET TRN Nouveaux membres du conseil

Le Conseil d'Etat a procédé à la nomination de ses représentants aux conseils d'administration des TN et des TRN, en remplacement de ses représentants actuels. Cette adaptation est rendue nécessaire à la suite de l'entrée en vigueur d'une nouvelle loi fédérale sur le transport, qui n'autorise plus une représentation de l'autorité d'octroi d'une subvention dans le conseil d'administration de l'entreprise de transport bénéficiaire.

Pour le conseil d'administration des TN (Transports publics du Littoral neuchâtelois), le gouvernement a nommé: Jean-Vincent Bourquin, gestionnaire de fortune, La Tène; Sébastien Burgy, délégué syndical TN, Neuchâtel; Frédéric Cuche, retraité, Le Pâquier; Rémi Grossmann, membre du comité TCS, Neuchâtel; Veronika Pantillon, députée, Bevaix; François Reber, directeur, Neuchâtel; Pierre Roelli, ingénieur EPF, Neuchâtel.

Pour le conseil d'administration des Transports régionaux neuchâtelois (TRN), à La Chaux-de-Fonds, le Conseil d'Etat a désigné Frédéric Cuche, retraité, Le Pâquier, et Yves Morel, responsable ressources humaines, La Chaux-de-Fonds.

● RÉD

HE-ARC/UNIVERSITÉ Onze comptables «internationaux»

La semaine dernière, la Haute Ecole de gestion Arc et l'Université de Neuchâtel ont décerné onze «Certificate of Advanced Studies in International Finance Accounting». Les lauréats, issus des cantons de Neuchâtel, Berne et Vaud, ont reçu un diplôme certifiant leur formation de comptable international qualifié. Lancé en mars 2011, ce cursus de formation continue spécialisée émane de besoins spécifiques exprimés par les entreprises internationales implantées dans le canton de Neuchâtel. ● RÉD

«Avec la nouvelle procédure pénale, nous avons moins de temps pour apprécier les éléments.»

OLIVIER GUÉNIAT ANCIEN CHEF DE LA POLICE JUDICIAIRE NEUCHÂTELOISE

ÉCONOMIE Les exportations ont enregistré une croissance de 15,5% en janvier. Forme étincelante à la veille de Bâle.

En janvier, l'horlogerie a poursuivi sur sa lancée de 2011

L'horlogerie suisse continue à carburer à plein régime. Après la performance annuelle record établie sur l'ensemble de 2011, ses exportations ont augmenté de 15,5% en janvier par rapport au même mois de l'an passé pour s'inscrire à 1,3 milliard de francs.

Le secteur, troisième force exportatrice de la Suisse derrière les industries pharmaco-chimique et des machines, affiche toujours des taux de croissance importants, malgré un effet de base d'ampleur et la force du franc. En janvier 2011, il avait enregistré une hausse de 16,9% de ses livraisons à l'étranger à 1,14 milliard de francs.

Le mois passé, les trois principaux débouchés de la branche ont réalisé des taux d'accroissement supérieurs à 30%, s'est réjoui hier la Fédération de l'in-

dustrie horlogère suisse (FH). Les exportations vers Hong Kong, le premier d'entre eux, présentent un bond d'un tiers (+33,2%) à 291,2 millions de francs.

Etats-Unis en verve

Derrière, les Etats-Unis font mieux encore, avec une augmentation de 36,7% à 156,1 millions de francs. Désormais bien installée sur la troisième marche du podium, la Chine poursuit son inexorable avancée, avec une progression de 32,2% par rapport à janvier 2011 pour un montant de 120,1 millions.

Pour la FH, il s'agit d'une confirmation de la vivacité observée en 2011 pour Hong Kong et de la Chine. En ce qui concerne les Etats-Unis, l'évolution de janvier marque une accélération dans



L'horlogerie et ses salons se portent très bien. KEYSTONE

un contexte de relance de l'économie américaine, après le léger ralentissement constaté à la fin de l'exercice écoulé.

Reste que la branche ne profite pas d'une tendance uniforme. Respectivement quatrième et cinquième débouchés, Singa-

pour et la France ont reculé. Le premier a accusé une contraction de 19,8%, à 74 millions de francs, alors que la deuxième subissait une baisse de 12,1%, à 72,1 millions.

Bientôt Baselworld

Plus loin, le Japon affiche une performance dynamique (+28,5% à 67,9 millions). A noter encore l'Allemagne, au neuvième rang, qui a réalisé une croissance de 23,6% à 62,2 millions de francs. Pour l'anecdote, la Grèce a enregistré une augmentation de 10,3% à 4,2 millions, malgré une économie en profonde récession.

En volume, les exportations de montres-bracelets en janvier ont porté sur 2,18 millions de pièces en janvier, en hausse de 2,8% en rythme annuel. Une évolution

qui signifie que le prix moyen par garde-temps s'est accru.

Dans le détail, il apparaît que les montres bimétalliques ont connu la plus forte progression (+29,2% en volume à 84'400 pièces et +31,7% en valeur à 258,5 millions). L'or a représenté 391,9 millions de francs (+14,9%) pour 31'600 unités (+8,3%), et l'acier 469,7 millions (+11,1%) pour 1,06 million de pièces (+1%).

L'horlogerie suisse traverse une période de vive croissance depuis la crise financière des années 2008-2009. Après un exercice 2009 marqué par un recul des exportations de 22,3% à 13,23 milliards de francs, elle présente plus que jamais une forme étincelante à deux semaines de l'édition 2012 du salon Baselworld à Bâle. ● ATS

iPad

06:56

99%

Publicité online: **AVIS** aux annonceurs!

Investissement minimum pour un maximum d'impact.
Dès Fr. 250.-, votre bannière publicitaire est diffusée
sur le site numéro 1 du canton de Neuchâtel

3 548 719 PAGES VUES

426 705 VISITES

86 000 VISITEURS UNIQUES

Source: Net-Matrix-Audit - Données mensuelles janvier 2012

ARCINFO.CH

LE SITE INTERNET DE

L'EXPRESS

L'Impartial

canal
alpha ©

Faites évoluer vos campagnes
de communication:
nouveaux sites internet et mobile,
nouvelles applications iPhone et iPad.

Informations et tarifs sous
www.duo-quotidiens.ch

publicitas



LE LOCLE Une commission fait le check-up de toutes les infrastructures.

Dessine-moi un avenir sportif

ROBERT NUSSBAUM

«La commission interpelle le Conseil communal afin qu'il investisse plus ces prochaines années dans l'entretien de base des infrastructures sportives qui a été négligé durant la dernière décennie.»

La citation figure noir sur blanc dans le rapport de la «commission occasionnelle» (entendez temporaire) créée en octobre 2010. C'était après que le crédit pour un terrain de football synthétique au Jeanneret ait été botté en touche, suscitant l'initiative pour le voir réalisé rapidement (voir ci-contre). Demain soir au Conseil général, on reparlera des deux millions pour les Jeanneret, de l'initiative, mais aussi de toutes les installations sportives de la Mère-Commune, visiblement très vieillissantes.

LE FOOT

Riche sur le plan sportif, le site du Communal compte trois terrains de football, sauf qu'ils ne sont plus aux normes pour y disputer des matches. Utilisé par temps de pluie, le terrain nord par exemple, le seul éclairé, devient vite boueux, mais il «récupère bien», lit-on dans le rapport. «Le site dans son ensemble est agréable et possède un fort potentiel de développement». Les Jeanneret? Le terrain est lui aussi vieillissant. Celui des Marais? En mauvais état. D'ailleurs, «le terrain pourrait changer d'affectation (...) vu qu'il y a beaucoup de demandes d'entreprises voulant s'installer en ville».

LA PATINOIRE

Des améliorations pourraient être faites, comme la fermeture complète de l'enveloppe extérieure, le remplacement des bandes, des filets de protection et la pose de plexiglas aux normes, d'autant plus si le club montait en 1ère ligue.

LES HALLES

Même s'il a déjà 23 ans, le bâti-



Le Conseil général votera demain soir sur un crédit de deux millions pour un terrain synthétique aux Jeanneret. Il dira également ce qu'il pense du rapport de la commission qui a planché sur les installations sportives, avec d'ambitueuses propositions d'études. ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER

ment de la halle polyvalente du Communal est parfaitement entretenu, dit le rapport (le complexe comprend aussi une salle de squash et un stand de tir). A part les barres fixes qui ne tiennent plus et la mauvaise acoustique, c'est à l'extérieur que cela pêche. Montrées du doigt: les incivilités. Des tessons de bouteilles sont jetés dans le bac à sable du saut en longueur. Dans l'enceinte de la piscine, la piste de 110 mètres est également visée. On apprend en outre à la lecture du document que le lancer du javelot et du disque se pratique aussi côté piscine... Les autres halles, en particulier l'ancienne de Beau-Site et celles des Jeanneret sont passablement dégradées. Dans la première, on fait du basket sur un sol... en parquet. Dans la seconde, les plaques du plafond se démontent, sans doute à cause de tirs de bal-

lons volontaires. Excédés, les concierges refusent dorénavant de les recoller, dit le rapport.

LES CLUBS

Les clubs sportifs ont été sondés par la commission (avec un taux de réponse de 80%), qui note que leurs membres représentent 1800 personnes, un cinquième de la population. En tête: les clubs de football, la gymnastique et le hockey. La halle polyvalente est la plus utilisée, les terrains de foot sont à la limite de leurs capacités, une quinzaine de clubs doivent s'expatrier pour s'entraîner, dont celui de natation...

DEUX ÉTUDES

Au bout de son enquête, la commission propose le lancement de deux études. Le Conseil général dira ce qu'il en pense demain soir. La première viserait à

établir la faisabilité de l'amélioration des infrastructures sportives au Communal, avec la construction d'un bassin de natation couvert, d'un anneau d'athlétisme et

d'un terrain de football supplémentaire. La seconde étude porterait sur la rénovation complète, ou le remplacement de l'ancienne halle de Beau-Site. ○

INITIATIVE DES JEANNERET

Le Conseil communal du Locle a fait sienne la volonté des signataires de l'initiative demandant la réalisation d'un terrain de football synthétique au terrain des Jeanneret pour un peu moins de deux millions de francs (notre édition du 16 février). Il propose donc au Conseil général de demain soir l'acceptation de l'initiative, qui n'aurait ainsi pas besoin de passer devant le peuple, et le vote du crédit.

La majorité de la commission des infrastructures sportives pense aussi que cette réalisation doit se faire dans les meilleurs délais, vu qu'un assainissement est de toute façon nécessaire et que c'est la seule solution pour augmenter rapidement le nombre d'heures de foot.

Une minorité (trois voix sur neuf) pense que la pose d'un synthétique aux Jeanneret doit être pensée dans le cadre général de l'amélioration des installations sportives. Elle craint notamment que les deux millions ne prêterent les sommes qui devront être consacrées aux autres améliorations. La minorité ne veut pas d'une politique de l'urgence et préconise de laisser le processus de l'initiative aller jusqu'au vote devant le souverain. ○ RON

Une piscine commune au Crêt

L'avenir de la piscine du Communal? Des piscines des Mélézes et du Communal plutôt, puisqu'une réflexion est en cours entre les villes du Locle et de La Chaux-de-Fonds pour repenser leurs installations «eau». La commission occasionnelle locloise en dit quelques mots, citant l'option d'une nouvelle construction au Crêt-du-Locele et celle de la couverture du grand bassin de La Chaux-de-Fonds et l'affectation plus ludique de celle du Locle à la belle saison. Les variantes s'échelonnent «de vingt à cent millions de francs», lit-on dans le rapport de la commission.

Le chiffre fait un peu tiquer le conseiller communal chaux-de-fonnier responsable Jean-Pierre Veya. Si, avec Le Locle et l'Association

Biodôme, on s'intéresse toujours à un projet de piscines couverte et ouverte (avec des fonds publics et privés) au Crêt-du-Locele, les chiffres, par comparaison avec d'autres centres, tournent autour de 30 à 45 millions. Jean-Pierre Veya ne cache pas que le projet pose encore «un tas de problèmes». Vu l'état de la piscine des Mélézes, La Chaux-de-Fonds doit cependant décider ce qu'elle fait d'ici la fin de l'année.

Au Locle, le président du Conseil communal Denis de la Reussille confirme son intérêt pour le site du Crêt-du-Locele. L'option de couverture des Mélézes ne dispenserait en revanche pas Le Locle de penser à un petit bassin couvert, ne serait-ce que pour les écoliers qui ne peuvent pas faire leurs heures de natation. ○ RON

BIBLIOTHÈQUE Une exposition retrace la biographie de Frédéric Sausser, alias Blaise Cendrars, écrivain né il y a 125 ans à La Chaux-de-Fonds et traduit dans le monde entier.

La notoriété planétaire de l'auteur de «L'or»

«Négligence», «indiscipline», «paresse»: pour le jeune Frédéric Sausser, étudiant à l'École de commerce de Neuchâtel, l'année scolaire 1902-1903 s'apparente à un chemin de croix. Le carnet scolaire de l'adolescent, alors âgé de 15 ans, fait apparaître qu'il a manqué tout ou partie des cours sur 22 jours. Il a récolté 6 heures d'arrêt et accumulé les mauvais résultats.

Crédité notamment d'un zéro d'allemand, le jeune homme était loin de se douter qu'un jour son œuvre littéraire, sous son nom de plume Blaise Cendrars, serait abondamment traduite dans le monde entier, y compris bien entendu dans la langue de Goethe.

«Ses mauvais résultats scolaires



Cendrars a été traduit et lu sous toutes les latitudes. LÉO BYSAETH

plongent sa famille dans le désespoir et l'incitent à abandonner ses études», peut-on lire à la Biblio-

thèque de la ville de La Chaux-de-Fonds, sur le premier des neuf panneaux qui retracent la

biographie de l'illustre écrivain, né à La Chaux-de-Fonds en 1897, à quelques pâtés de maison d'un autre célèbre Chaux-de-Fonnier, Charles-Edouard Jeanneret, alias Le Corbusier.

L'exposition est une belle occasion de découvrir l'écrivain, sa progression dans le monde des lettres, la vitalité de l'homme et son incroyable bougeotte. Une opportunité unique, aussi, de s'étonner de la trajectoire d'un des auteurs les plus connus au monde, traduit dans des dizaines d'idiomes, du japonais au tchèque en passant par le romanche.

Les vitrines exposent plus de 70 ouvrages qui donnent la mesure universelle de l'auteur de

«L'or», de «Moravagine» ou encore de «La main coupée».

Les panneaux chronologiques, illustrés de nombreuses photos, reproduisent des fac-similés de manuscrits, provenant notamment des Archives littéraires suisses, à Berne.

L'exposition est un hommage rendu à ce géant des lettres du 20e siècle en cette année qui marque le 125e anniversaire de sa naissance. Les lecteurs patients peuvent répondre aux dix questions du concours qui accompagne l'exposition. ○ LBY

INFO

Exposition Blaise Cendrars: Bibliothèque de la Ville de La Chaux-de-Fonds jusqu'au 31 mars; lu 13h-20h, ma 10h-20h, me-je 10h-19h, ve 13h-19h, sa 10h-16h

MÉMENTO

HARD ROCK

Soirée au Barok.

L'association de metal Dark Nation et le café Barok, passage Léopold-Robert 22 à La Chaux-de-Fonds, proposent samedi de 21h à 2h une soirée 100% clips vidéo hard rock 80' et 90' hard, glam, heavy, trash. Au cours de cette soirée spéciale vintage, on passe les demandes de clips rock et metal. Un peu de Scorpions, Kiss, Metallica ou Megadeath?

VERNISSAGE

Désalpe à la Méridienne.

La librairie la Méridienne, rue du Marché 6 à La Chaux-de-Fonds, vernit samedi de 11h à 13h le livret texte et CD «Désalpe» (Alpabzug), sur un texte d'Antoine Jaccoud et une musique du quatuor de cors des Alpes Dacor. En collaboration avec les éditions G d'encre. Apéro offert.



Les tuyaux dans lesquels l'eau a gelé, un problème souvent rencontré ces derniers jours par Jean-Daniel Schindelholz et son entreprise d'installations sanitaires et de chauffage. Il craint maintenant les inondations que pourrait provoquer le redoux. PATRICIA LOPEZ

GEL ET DÉGEL Au Locle et à La Chaux-de-Fonds, le grand froid donne du fil à retordre.

«En 40 ans, je n'ai jamais vu autant de dégâts provoqués par le gel en hiver»

SYLVIA FREDA

«Lundi, après d'après investigations, on a fini par trouver qu'un radiateur avait éclaté dans un garage au 2e sous-sol à cause de l'eau qui avait gelé dedans.» Cela se passait aux Cardamines, au Locle. Jean-Daniel Schindelholz et son entreprise d'installations sanitaires et de chauffage ont été appelés sur place pour réparer les dégâts. «Il a fallu vider toute l'eau du chauffage de la tour, qui compte onze étages par le radiateur qui a cédé. Je pense qu'on a perdu quelque 1500 litres!»

Lutte contre le gel

La lutte contre le gel a été rude du 13 au 19 février. «Semaine durant laquelle ma société, membre de l'Association interentreprises de dépannage eau-gaz-électricité, était de piquet. Nous nous sommes battus pour que les conduites dégèlent.» Depuis qu'il a lancé son entreprise, «ça va faire 23 ans, c'est la première fois que je vois autant de gel. Il y a eu des périodes où le froid a été plus mordant, mais c'était plus court dans la durée. Et en 40 ans que je pratique cette profession, je n'ai jamais observé autant de dégâts provoqués par le gel en hiver!»

Il cite encore l'exemple, toujours dans la Mère-Commune, de tout un immeuble privé d'eau à cause du gel. «Et le mazout s'était figé dans les tuyaux.» A la douane de Biaufond, il a dû intervenir parce que l'eau a glacé dans les tuyaux. Il en est reparti sans pouvoir résoudre le problème. «L'endroit est alimenté par une source. Il faudra attendre le printemps. Heureusement, le poste n'est utilisé que sporadiquement, ce n'est pas un drame!»

Dimanche dernier, au lieu de fermer à 23 heures, le McDonald's de La Chaux-de-Fonds, plus exactement le McDrive aux Eplatures, a fermé ses portes à 22 heures. «Heure à laquelle nous avons fermé l'eau, à cause du gel dans les tuyaux», explique toujours Jean-Daniel Schindelholz. Et il y a deux-trois semaines, aussi un dimanche, un employé raconte qu'une conduite d'eau qui avait gelé, avait déjà explosé et provoqué une inondation. Ce qui avait nécessité le travail des pompiers.

Jean-Daniel Schindelholz explique par ailleurs que «dans 60% des cas, les conduites d'eau sont gelées à cause de portes ou de fenêtres laissées ouvertes.»

Chez Viteos on constate que le travail contre le gel a été quantita-

tivement plus important cette année. «Mais je dirais juste un peu plus que l'année dernière», commente Pascal Thiébaud, secrétaire général.

Chez Walter Meier, firme qui s'occupe de chauffage, Yves Burgat est le responsable du service après-vente pour Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds. «Nous avons carrément

eu trois fois plus de travail que les années d'avant. Nous avons donc mobilisé plus d'employés que d'habitude!»

Redoux redouté

Pour Jean-Daniel Schindelholz, on entre dans la période la plus pénible, «celle du dégel. Avec la casse, on va avoir affaire à des inondations.» Pierre Schneider, res-

ponsable de la voirie à La Chaux-de-Fonds, va observer comment le redoux se comporte. «On pourra vraiment faire le point de la situation à la mi-avril, c'est-à-dire à la fin des mesures hivernales. Elle sera plus critique si on a des gels et des dégels avec des variations importantes de température, que si ces cycles ont lieu tout tranquillement.»

TROIS QUESTIONS À...



FRÉDÉRIC GLASSEY
MÉTÉOROLOGUE
À METEONEWS

«Seize jours de grand froid exceptionnels»

La période de grand froid qu'on a connue est-elle insolite?

Un froid normal – de saison, avec tout de même des gelées – qui dure deux à trois semaines, avec des -8° le matin et des 1° l'après-midi, n'a rien de remarquable. Par contre, avec des -18°, -19° le matin, et des -12° l'après-midi, l'épisode de froid que les Montagnes neuchâteloises ont connu pendant seize jours en février, a été, lui, remarquable. Là, c'était vraiment du grand froid, glacial, exceptionnel. Par contre seize jours de gelée non stop, en hiver, à La Chaux-de-Fonds, ça ne l'est pas.

Donc vous soulignez surtout l'amplitude du froid, c'est ça?

Effectivement, c'était surtout l'ampleur du

froid qui était remarquable et la durée de ce grand froid, non pas la durée du froid en soi.

Pour quand est le redoux?

Le redoux arrive à partir d'aujourd'hui et sera là surtout demain, vendredi, samedi et dimanche, journées durant lesquelles les températures seront sensiblement au-dessus des normales de saison. Avec ce réchauffement, au lieu de terminer le mois avec des températures de 7 degrés inférieures à la normale, ce qui serait vraiment exceptionnel, on va le finir, avec des températures peut-être de 2°, 3°, 4° plus froides que la normale. C'est peu courant, certes, mais moins inouï.

En résumé, si on n'avait pas la douce fin février qui arrive, le côté exceptionnel de février dans sa globalité aurait été beaucoup plus marqué.

CARÊME

Faire un geste en achetant son pain

Chaque année à la même période, du mercredi des Cendres à Pâques (23 février au 8 avril), une campagne œcuménique, chapeautée par les œuvres des trois Eglises reconnues, Action de Carême, Pain pour le Prochain et Etre partenaire, propose diverses animations, débats et célébrations autour d'un thème précis. Cette année, «Plus d'égalité moins de faim» traite du rôle essentiel des femmes dans les pays du Sud et du fait que ces mêmes femmes souffrent de la faim plus que les autres acteurs de la société.

Parmi ces diverses animations et sensibilisations se déroule la vente du pain du partage depuis maintenant cinq ans. Des boulangers de La Chaux-de-Fonds vendent le pain du partage pour 50 cts de plus que le prix habituel. Cela permet de soutenir divers projets. Cette année, la récolte d'argent va à des familles de pêcheurs traditionnels aux Philippines et à un projet de vannerie sur l'île de Bornéo, où des femmes s'investissent.

L'année dernière la campagne a permis de récolter 55 000 francs en Suisse soit 110 000 pains vendus.

Les boulangers chaux-de-fondiers suivants fabriquent le pain du partage: Cœur de France, rue de la Promenade 19; Croissant Show, rue du Versoix 4; Boulangerie Tschannen, rue Charrière 57. **COMM**

INFO

Plus de renseignements sur:
<http://www.droitalimentation.ch>



Le pain quotidien peut inspirer un geste solidaire. ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER

PUBLICITÉ



Le 11 Mars 2012
OUI
AU LIVRE

«Le livre n'est pas une savonnette, votons oui pour la diversité culturelle.»

Didier Berberat, Conseiller aux Etats

www.oui-au-livre.ch

Comité «Oui au livre»
Case postale 529, 1001 Lausanne

SKI DE FOND L'accès limité aux belles pistes des hauts de La Chaux-de-Fonds mis en cause.

Le Centre nordique Pouillerel défend son bébé

«Personne n'a à imposer un mode de vie aux autres.» A la tête du Centre nordique Pouillerel, Philippe Pelot a réagi hier à notre article consacré au ski de fond à Pouillerel.

«Ce que j'aimerais, c'est que cette région vive!», lance l'instituteur passionné de ski de fond qui a participé depuis le début au traçage des pistes sur les hauts de La Chaux-de-Fonds.

Il ne le cache pas: l'interdiction de circuler sur la route menant au Gros-Crêt représente une sérieuse entrave à l'usage de ces pistes.

Le secteur de Pouillerel est prisé de nombreux amateurs qui, par la force des choses, y vien-

ent en voiture. «Vous ne pouvez pas demander à tout le monde de venir à pied, c'est illusoire, c'est ainsi que fonctionnent les gens, même si on peut le regretter.»

Non à la délation

Il désapprouve ceux qui font fi des interdictions de circuler sur cette route et sur celle du Maillard pour se livrer à leur sport, mais désapprouve également l'attitude de Protégeons Pouillerel qui a dénoncé des touristes venus de Montbéliard pour profiter des pistes de Pouillerel. Ils ont été verbalisés. «Quelle image on donne de la ville?», questionne-t-il, stigmatisant «l'attitude de délation» de

Protégeons Pouillerel. «Bien sûr, l'idéal est de monter à pied, mais peut-on l'exiger de chacun?»

Il propose d'empoigner le problème autrement. «Il faut trouver une solution qui tienne compte du comportement réel des gens et pas d'un idéal qui convient seulement à quelques personnes.» Pratiquement, pour lui, «il faudrait aménager un parking digne de ce nom en haut du chemin des Romains.» Car, il le confirme, le parking de la Sombaille ne convient pas: «L'hiver dernier, nous n'avons jamais pu tracer la piste jusque-là, faute de neige.»

La mise en place d'un bus-navette serait l'idéal. «Mais comment le financer?»

Une alternative serait de négocier avec la Ville une levée temporaire de l'interdiction de circuler lorsque les pistes sont tracées, de manière à permettre à chacun de profiter de ces pistes. «Si nous faisons tout ce travail et depuis des années à nous lever à 3h du matin, c'est parce qu'on aime le coin et qu'on voudrait que le maximum de gens puissent y aller.»

Cinquante bénévoles

Le Centre nordique Pouillerel est l'un des dix centres nordiques de Neuchâtel Ski de Fonds (NSF). Trois personnes assurent le traçage: Philippe Pelot, Jean-François Robert et Blaise Othe-

nin-Girard. En plus, 50 bénévoles prêtent main-forte en début et en fin de saison pour la pose et dépose des panneaux et des travaux en forêt. Les trois responsables du traçage sont indemnisés par NSF sur la base des heures de travail effectuées. «On ne le fait pas pour l'argent», précise l'instituteur, «mais par passion». Et les hivers sans neige, aucune indemnité n'est versée.

Il précise que depuis 2006, la Ville n'a plus rien à voir avec le Centre nordique, financé à 100%, investissement et fonctionnement inclus, par NSF. NSF tire ses revenus de la vente des cartes de ski de fond aux skieurs. **LBV**

VAL-DE-TRAVERS Le législatif a avalisé, lundi soir, six arrêtés qui boosteront le développement économique de la vallée, puisqu'ils permettront notamment à Cartier de s'installer à Couvet.

«Une opportunité exceptionnelle»

FANNY NOGHERO

Les élus de Val-de-Travers ont donné un signal clair, lundi soir, en faveur du développement économique de la vallée en validant six arrêtés (notre édition d'hier) qui permettront à Valfleurier et Etel de se développer à Buttes et Môtiers, ainsi qu'à Cartier de s'installer à Couvet (notre édition du 17 février). Des projets qui, une fois concrétisés, déboucheront sur la création de plusieurs centaines d'emplois.

«C'est une opportunité exceptionnelle pour laquelle nous avons beaucoup travaillé. Nous planchons sur ce rapport depuis une année», a relevé Jean-Nat Karakash, chef du dicastère de l'Économie. Un conseiller communal enthousiaste, à l'instar de ses collègues, mais néanmoins prudent. «Cela reste pour l'heure une opportunité, rien n'est encore définitivement acquis. Il faudra la transformer en chance de changer

l'image de notre région, d'attirer de nouveaux habitants et de réduire notre taux de chômage.»

Un dernier point sur lequel ont fortement insisté les partis des deux extrémités de l'échiquier. Tant le POP que l'UDC ont demandé à l'exécutif de responsabiliser les entreprises concernées afin qu'elles engagent prioritairement de la main-d'œuvre locale, et non pas frontalière.

Outre cette mise en garde, tous les groupes politiques ont fait part de leur enthousiasme, à l'exception des Verts. «Nous ne voulons pas verser dans l'euphorie, nous avons toujours dans la tête les déboires industriels des années 80», a noté Sergio Santiago, également critique face aux nouveaux flux de circulation qu'engendreront ces extensions et constructions.

«Nous sommes à l'aube d'une nouvelle ère de développement de notre région», a conclu Jean-Nat Karakash. ●



Trois des six arrêtés validés lundi soir concernent l'extension future de l'entreprise Etel à Môtiers. RICHARD LEUENBERGER

NOUVEL ÉCLAIRAGE

Lundi soir, les élus ont également unanimement approuvé un crédit de 190 000 francs pour la mise à niveau de l'éclairage public des villages de Boveresse et Saint-Sulpice. Une fois ce chantier achevé, tous les points lumineux desservis par le Groupe E auront été assainis. Ces travaux seront autofinancés par les économies réalisées.

En effet, grâce aux nouvelles technologies (vapeur de sodium, iodure métallique, led), les autorités prévoient une diminution de puissance de 11 577 W par le passage de 23 245 W à 11 668 W installés, soit un gain annuel de 7234 francs.

A cela vient s'ajouter l'économie réalisée par la diminution des frais de renouvellement courant des vieux luminaires, estimée à 6500 francs. Ainsi, l'économie annuelle totale se chiffre à 13 734 francs, soit un peu plus que les 13 680 francs d'amortissement sur 20 ans.

HOME DU VAL-DE-RUZ Directeur licencié



Le directeur du home médicalisé du Val-de-Ruz a été licencié avec effet immédiat lundi en fin de journée. L'information nous a été confirmée hier par le président du comité administratif de la Fondation de l'hôpital du Val-de-Ruz. Tenu au devoir de réserve, Alain Pessotto n'a pas souhaité donner de précisions sur les motifs qui ont conduit l'institution à résilier le contrat de son directeur. Alain Pessotto a toutefois indiqué que le personnel de l'établissement a été mis au courant de ce licenciement. Ce renvoi serait dû au fait que le directeur aurait eu recours à des civilistes pour effectuer des travaux dans sa propre maison. Situé à Landeyeux, le home médicalisé du Val-de-Ruz (photo archives David Marchon) comprend 25 chambres à un lit et 20 chambres à deux lits. Il dispose aussi d'une unité d'accueil temporaire comportant trois chambres à un lit. ● NBR

PUBLICITÉ

www.volkswagen.ch

SI PETITE ET
DÉJÀ UNE
VOLKSWAGEN



Grande première de notre petite d'origine, le 25 février.

C'est grand d'être petit: la nouvelle up!

Croyez-en vos yeux: cette petite est une vraie Volkswagen. La nouvelle up! a beau être la plus petite de la maison, elle a l'étoffe d'une très grande. Grâce à sa longueur de seulement 3.54 mètres, elle se montre d'une agilité extrême et avec sa consommation de 4.5 l aux 100 km, ses émissions de CO₂ sont réduites à tout juste 105 g/km.* La nouvelle up! est aussi à l'aise dans les petites villes que dans les mégapoles du monde. Et en matière de sécurité, elle voit grand aussi. Elle le prouve, par exemple, avec le correcteur électronique de trajectoire (ESP) et le système primé** de freinage d'urgence City, tous deux de série. Activé automatiquement à moins de 30 km/h, ce dernier détecte par capteur laser tout risque de collision. Plus d'informations sur www.vwup.ch ou chez nous. La nouvelle up! est à vous avec l'EuroBonus dès 12'750 francs.*

Lorsqu'une voiture met l'innovation à la portée de tous, alors c'est la voiture par excellence: Das Auto.



Das Auto.

*Take up! 1.01 MPI, 60 ch (44 kW), boîte manuelle à 5 vitesses, 999 cm³. Prix de vente: fr. 15'750.-. Prix effectif fr. 12'750.-, déduction faite de l'EuroBonus à fr. 3'000.-. L'EuroBonus est valable pour les clients privés ou les clients de flotte et pour les contrats conclus du 1^{er} février au 31 mars 2012. Tous les prix TVA 8% incl. Consommation mixte en énergie 4.5 l/100 km, émissions de CO₂ 105 g/km, catégorie de rendement énergétique: B. Émissions moyennes de CO₂ de tous les modèles de véhicules immatriculés en Suisse: 159 g/km. Modèle représenté, suréquipements incl. fr. 20'700.-. **Euro NCAP Advanced Award www.euroncap.com

Automobiles Senn SA
Pierre-à-Mazel 25
2009 Neuchâtel 9
Tél. +41 32 723 97 97
www.sennautos.ch

Partenaires de vente:
Automobiles Alfio SA, Eugène-de-Coulon 13, 2022 Bevaix, Tél. +41 32 846 11 60
CDS Automobiles SA, Rue Edouard-Dubied 12, 2108 Couvet, Tél. +41 32 861 16 37
Automobiles Senn, Rue des Crêtets 90, 2301 La Chaux-de-Fonds, Tél. +41 32 925 92 92

AUVERNIER-BÔLE-COLOMBIER Les opposants sont prêts à lancer une initiative.

Ils veulent empêcher Milvignes

VIRGINIE GIROUD

«Nos intentions sont claires: si les autorités de Colombier et de Bôle ne font rien pour améliorer les finances de leurs villages, nous lancerons une initiative communale contre la création de Milvignes. Le texte est prêt: il demande que la convention de fusion n'entre pas en vigueur.»

Le député UDC au Grand Conseil Walter Willener et ses camarades du comité antifusion d'Auvernier reviennent à la charge: ils pourraient tenter d'empêcher la naissance, le 1er janvier 2013, de la commune unique de Milvignes, alors même que le peuple s'était prononcé pour la fusion des trois villages en novembre 2011.

Une réaction de mauvais perdants? «Non. Le peuple s'est prononcé en se basant sur de faux arguments et de faux chiffres!», assure Walter Willener. «Les habitants d'Auvernier se sont fait rouler concernant la situation financière de Bôle et Colombier. On nous avait caché que Colombier aurait un budget 2012 déficitaire de 1,6 million de francs!»

La menace est brandie

Le comité antifusion d'Auvernier, composé également des conseillers généraux PLR André Lavanchy, François Sahli et Jean-Denis Perrochet, a demandé à être reçu par le Conseil communal perchette pour évoquer la situation «inquiétante» des villages fiancés.

«Nous les avons rencontrés fin janvier, puis nous avons relayé leurs inquiétudes aux autorités de Bôle et de Colombier», indique Yann Decnaeck, conseiller communal d'Auvernier. Résultat: les infatigables opposants à Milvignes et les directeurs des



Le 27 novembre, les partisans du mariage célébraient l'événement dans la liesse. ARCHIVES DAVID MARCHON

finances des trois villages se rencontreraient hier soir.

«Si nous constatons que Colombier n'est pas décidé à prendre des mesures pour assainir ses finances, par exemple en augmentant ses impôts durant l'année 2012, nous lancerons notre initiative», expliquait hier matin Walter Willener. «Quant à Bôle, la commune vient de voter une hausse du coefficient fiscal de cinq points pour 2012. Mais rien n'empêche que cette décision soit combattue par référendum!»

La menace est brandie. Walter Willener et le comité antifusion ont pour objectif de «récolter les 120 signatures requises en un mois, au lieu de six. Nous n'aurons aucun problème, je table même sur 400 à 500 signatures recueillies d'ici fin mars», confie le député UDC. Qui rappelle que le vote populaire avait été très serré à Auvernier en novembre, avec six voix d'écart

entre partisans et opposants à Milvignes.

A Colombier, la présidente de commune Vievolette Germanier ne souhaitait pas, hier, commenter les attaques du comité antifusion avant de l'avoir rencontré. Elle rappelait toutefois qu'en décembre, elle avait assuré que Colombier prendrait des mesures «pour entrer dans Milvignes la tête haute». Une hausse d'impôts et une vente de terrain seront discutées le 19 mars devant le Conseil général.

A Bôle, le directeur des finances Alfred Kaspar se dit «surpris» de cette ultime tentative de faire capoter la fusion. Il réfute les accusations de mensonge quant aux chiffres donnés durant la campagne en 2011. «Et je ne suis pas certain de la légalité d'une initiative contre la fusion. Le peuple vient de voter, on ne va pas lui demander de revoter sur le même objet quelques mois après!»

En effet selon Pierre Leu, chef du Service cantonal des communes, l'initiative du comité antifusion n'aurait que peu de chances d'aboutir.

«C'est une question de temps. Nous sommes à dix mois de la naissance de la nouvelle commune de Milvignes. Si l'on compte le délai de récolte des signatures, leur contrôle, la publication des résultats, le délai de recours, le vote du Conseil général, l'organisation d'un vote populaire, la commune d'Auvernier n'existera plus! Et une initiative populaire n'a pas d'effet suspensif: la fusion ne pourra pas être bloquée.»

Quant au principe qui consiste à faire revoter la population, Pierre Leu le trouve «curieux». «Je n'ai pas connaissance d'un cas où, par voie d'initiative, on cherche à contourner l'opinion donnée par le peuple quelques mois auparavant. Le train est parti. Je ne vois pas ce qui pourrait conduire à remettre l'ouvrage sur le métier.»

MUSÉE MILITAIRE DE COLOMBIER Plonk et Replonk et la police

Une image montre des voitures roulant sur les parois du tunnel de Glion (VD) avec pour légende «circulation latérale pour augmenter la fluidité du trafic». Une autre, prise sur une autoroute, prévient: «Prudence, vous roulez à contresens!» Deux écrans de la centrale d'engagement de la police diffusent un fond brouillé: «La Chaux-de-Fonds, 1000 m; Le Locle 945 mètres RAS», mentionne le commentaire. Intitulée «Hip! Hop! Ho! Police!», la nouvelle exposition du Musée militaire de Colombier traite «des corps de police actifs dans le monde et les proches galaxies, des activités de cette institution, des origines de l'humanité jusqu'à la fin du monde». C'est en ces termes que Plonk et Replonk décrivent leur nouvelle exposition, vernie hier soir, en présence notamment d'André Duvillard, commandant de la police neuchâteloise, et de Jean Studer, conseiller d'Etat en charge de l'institution en question. Le premier s'est dit séduit par le ton «décalé» d'une expo traitant d'un thème «rigoureux». Et d'ajouter: «Nous ver-

rons si les policiers viendront la voir ou la boudront». Le commandant de la police faisait allusion à la précédente exposition de Plonk et Replonk, «Féerie militaire», qui a fait un tabac au même endroit. André Duvillard souligne aussi «l'actualité» de certains sujets en désignant des bustes de policiers posés sur des plumes de cygnes flottant sur le lac. «Les attributions des polices neuchâteloise et vaudoise sur le lac de Neuchâtel sont un casse-tête dont nous devons encore débattre.» Initiateur – avec la conservatrice des lieux Hélène Mock – de cette exposition mandatée par la police, Pierre-Alain Gyger, ancien chef de la police de proximité neuchâteloise, a relevé l'aspect totalement «novateur», sur le plan national du moins, de cet événement. «Jamais, jusqu'ici, police et culture ne s'étaient côtoyées sur le même terrain.» Pour preuve, l'expo dévoile même la photo de la femme de Colombo... **FLV**

Musée militaire de Colombier: d'aujourd'hui au 23 décembre, du mardi au dimanche, de 10h à 13h et de 14h à 17 heures.



A Colombier, police, culture et humour se côtoient sur le même terrain.

DAVID MARCHON

PUBLICITÉ

Un pour tous les amateurs de prix constamment bas.

Brioche au beurre

en tranches,
500 g

Baisse
de prix!



2.95

jusqu'ici 4.60

Pain toast

• complet
• sandwich
500 g

Baisse
de prix!



1.75

jusqu'ici 2.85

Pain toast

250 g

Baisse
de prix!



1.20

jusqu'ici 1.75

Cake

• marbré
• au chocolat
400 g

Baisse
de prix!



1.95

jusqu'ici 2.45

Cake tyrolien

340 g

Baisse
de prix!



2.95

jusqu'ici 3.25

L'Écailléux Vin Blanc de France

2010, France,
75 cl

également disponible sur
www.denner-wineshop.ch

Baisse
de prix!



3.50

jusqu'ici 3.95

Côtes du Rhône AOC

2010,
France,
50 cl

Baisse
de prix!



2.45

jusqu'ici 2.75

Louis Pierre Gamay Romand

2010, vin de Pays,
Suisse, 70 cl

également disponible sur
www.denner-wineshop.ch

Baisse
de prix!



4.80

jusqu'ici 4.95

Couches-culottes midi Denner

4-9 kg,
86 pièces

Baisse
de prix!



15.20

jusqu'ici 15.30

Couches-culottes junior Denner

12-25 kg,
70 pièces

Baisse
de prix!



15.75

jusqu'ici 15.80

Un pour tous

DENNER

Jusqu'à épuisement des stocks. Abonnez-vous maintenant: www.denner.ch/newsletter

LE NOIRMONT Le 49e Carnaval s'est offert une revue satirique nouvelle formule. Carton plein!

Un «Poilie Popotin» comme on l'aime



Le Grand Manger avec ses quelque 400 convives est une affaire qui roule du côté du Noirmont. Pour la plus grande joie du président d'organisation Romain Froidevaux.

GÉRARD STEGMÜLLER (TEXTE)
DAVID MARCHON (PHOTOS)

Sur les rotules, mais contentes. La dizaine de personnes qui ont participé activement au «Poilie Popotin» ne masquaient pas leur satisfaction hier sur le coup des 16 heures. La nouvelle formule de la revue satirique du Carnaval du Noirmont a fait mouche. Durant deux heures, le rire était au rendez-vous. Et les quelques petits problèmes techniques ne sont pas venus gâcher ce grand moment d'humour, toujours autant prisé par les quelque 400 convives qui avaient pris d'assaut le nouvel espace polyvalent du village.

On le sait, et cela s'est confirmé une fois de plus: il y a des sacrés éléments du côté du Noirmont. Après, reste à être mis au courant de leurs frasques. Certainement le plus dur, tant ces petits secrets sont trop souvent jalousement gardés...

La troupe a donc opté pour une formule misant sur la technique. Le fil rouge: un couple qui regarde la télévision. Une dizaine d'émissions en un soir, c'est pas mal! Philippe Receveur de passage dans un restaurant de la localité et qui s'en va serrer des pognes après s'être tapé la cloche? «Ministre ou pas, les toilettes sont à l'étage!» La rénovation de la

halle de gym a fait les choux gras des auteurs des sketches. Visiblement, de nombreux Noirmontains ne goûtent guère à l'esthétique de ce nouvel édifice. «*Tout est gris, on se croirait dans une caserne militaire!*» Du coup, «Couleurs locales» a effectué le tour du propriétaire.

Autre moment fort: le SAV, le «Service après vente des émissions», qui cartonne sur Canal+. Boss du Chant du Gros, Gilles Pierre a été gentiment épinglé pour avoir organisé son souper des bénévoles à Saignelégier. Sacrilège! Et que penser de ce citoyen qui a avalé des suppositoires «cul sec», lui qui croyait soigner son mal de tête avec des aspirines...

Choucroute géante

Oui, vraiment un excellent cru que ce «Poilie Popotin» 2012. «*Quand on mise sur la technique, les couacs sont inévitables*», s'est excusé un acteur sous les applaudissements d'un public ravi. «*Il nous a manqué un appareil à la dernière minute. Heureusement, nous étions en possession d'un plan B.*» La revue du 50e Carimentrans des Franches-Montagnes, dans une année, ne sera que meilleure!

Avant cette franche partie de rigolade, les participants avaient pris part au Grand Manger. Au

menu de cette 20e édition: la traditionnelle choucroute géante confectionnée par le boucher des Bois. Plus de 100 kilos de choux, plus de 1000 tranches de jambon, autant de tranches de lard, de morceaux de saucisses et de patates. «*Toute la viande venait des Franches-Montagnes*», a souligné le cuisinier du jour. Comme si ça n'allait pas de soi!

Hier soir, le 49e Carnaval du

Noirmont s'est terminé par un grand concours de masques. Et la fête a évidemment duré jusqu'à l'aube.

En attendant 2013

Les organisateurs appréhendaient quelque peu de (re)prendre pension dans les nouveaux locaux de la halle de gym. Principalement pour une question de repères. Les légères casses n'ont pas terni ce grand rendez-vous

de cinq jours, toujours autant apprécié par les gens du Haut-Plateau. Une fois les costumes remis au placard et les émotions transformées en souvenirs, les responsables de la grand-messe noirmontaine disposent de 12 petits mois pour remettre l'ouvrage sur le métier.

Ils nous promettent un 50e anniversaire de derrière les fagots. On ne peut que s'incliner et leur faire entièrement confiance. ●



Deux des acteurs vedettes de la revue satirique du «Poilie Popotin».

JURA

Un cap historique franchi pour les nuitées hôtelières

La nouvelle réjouit Jura Tourisme, qui s'est fendu d'un communiqué hier. Pour la première fois de son histoire, le canton du Jura a franchi en 2011 la barre des 100 000 nuitées hôtelières. Avec 102 744 nuitées, l'hôtellerie jurassienne a affiché une santé réjouissante l'année passée.

L'augmentation est de taille (+21,5%) par rapport à l'année 2010, ce qui fait du Jura le canton suisse qui connaît le plus fort taux de progression. L'émergence sur le marché de nouvelles chambres (agrandissement de l'hôtel Cristal à Saignelégier et ouverture de l'hôtel Ibis à Delémont) y est pour beaucoup.

Ces deux établissements ont connu un départ encourageant. Pour Jura Tourisme, cela démontre une nouvelle fois que l'offre en matière d'hébergement est inférieure à la demande potentielle des visiteurs.

L'optimisme prévaut

L'importante augmentation des nuitées est aussi le reflet d'une année touristique riche en événements et idéale d'un point de vue des conditions climatiques. Par ailleurs, tous les districts jurassiens ont bénéficié de cette embellie. Bien que la proportion ne soit pas identique, la parahôtellerie, dont les derniers chiffres ne sont pas encore connus, devrait également s'afficher à la hausse.

Malgré le franc fort qui pénalise le secteur économique du tourisme, le canton du Jura a su pleinement tirer son épingle du jeu. Les goûts des hôtes pour les courts séjours, l'authenticité et le bien-être, sont autant de raisons qui positionnent le Jura comme un lieu de séjour activement recherché, ajoute l'association.

Ainsi, malgré les prédictions pessimistes des experts, Jura Tourisme table encore sur une progression en 2012. ● COMM-RÉD

CANTON DE BERNE Une motion UDC ciblait les drogués propriétaires de chiens.

Les toxicomanes ne sont pas avantagés

Expert canin reconnu loin à la ronde, le Gouvernement bernois est catégorique: les toxicomanes propriétaires de chiens n'ont aucun privilège par rapport aux maîtres non possédés par le démon de la drogue. Il contredit en cela une motion UDC, selon laquelle les premiers nommés seraient favorisés.

Les motionnaires relèvent que les maîtres de chiens toxicomanes ont rarement un quotidien structuré. «*Ils sont souvent agressifs et imprévisibles. Cela peut entraîner des troubles de comportement chez le chien, qui devient alors un danger pour les enfants ou les passants.*»

Lesquels grommellent encore qu'il est «*inadmissible que des toxicomanes touchent 1500 à 2000 fr. par an des services sociaux pour nourrir leur chien ou l'emmener chez le vétérinaire et utilisent l'argent pour s'acheter de la drogue.*»

D'une manière générale, la réponse gouvernementale laisse

supposer que les membres de l'exécutif n'ont pas peur d'être mordus. Les toxicomanes qui possèdent un chien ne doivent pas être jugés autrement que les autres propriétaires de canidés. Le Service vétérinaire du canton applique d'ailleurs cette prescription avec rigueur, toujours prêt à mordre s'il flaire la moindre infraction.

Le Conseil exécutif estime que deux points de la motion peuvent être acceptés, mais surtout classés comme étant réalisés. Le premier stipule que les propriétaires de chiens doivent suivre la formation obligatoire même s'ils sont toxicomanes. Tel est bien le cas: les maîtres de toutous qui ne disposent pas de l'attestation de compétences reçoivent un seul avertissement du Service vétérinaire. Le cas échéant, ce dernier ordonne des mesures administratives à l'encontre des propriétaires ou les dénonce aux autorités de poursuite pénale.

Autre requête acceptée, mais également considérée comme déjà réalisée: celle prévoyant qu'en cas d'inobservation des dispositions légales de 2008 concernant la formation obligatoire du possesseur de clebs, une interdiction de posséder un tel animal soit prononcée et que les services sociaux ne versent plus d'argent pour entretenir l'animal.

Or donc, on peut déjà ordonner la saisie immédiate du toutou et même l'interdiction totale et de durée illimitée de détenir des animaux. «*Mais, de toute façon, les services sociaux ne versent aucune subvention pour chien*», glisse, tout miel, l'Ours de Berne.

Par contre, pas question d'obliger les services sociaux de signaler à la commune ceux qui, parmi leur clientèle, possèdent un cabot. «*La majeure partie des bénéficiaires de l'aide sociale qui possèdent un chien ne sont pas des toxicomanes. Ils répondent de surcroît aux exigences d'une détention*

conforme aux besoins des animaux tout aussi bien que les autres groupes de la population», martèle le gouvernement.

Et puis, la mesure entraînerait des frais administratifs jugés disproportionnés. D'où le rejet de ce point de la motion.

Ultime point de l'intervention refusé par le gouvernement, celui réclamant que la banque de données fédérales Anis, à laquelle les communes signalent le numéro des puces implantées, enregistre également les cours obligatoires suivis ou encore à suivre par les propriétaires de chiens.

Pour la Berne plantigrade, l'idée n'est certes pas inintéressante. Toutefois, l'établissement au niveau fédéral d'une banque de données au sens de la motion est en cours d'examen. Le Conseil exécutif préférerait cette solution, plus intéressante qu'une action isolée et de surcroît, onéreuse. ● PAB

DELÉMONT

Des inconnus boutent le feu à des sacs devant un garage

Hier matin vers 8 heures, des inconnus ont bouté le feu à des sacs contenant de vieux journaux, devant l'enseigne du garage Tironi, à la rue Auguste Piquerez à Delémont. Dans son communiqué, la police cantonale jurassienne parle de négligence ou d'acte intentionnel. C'est l'arrivée fortuite d'une patrouille qui a permis de limiter les dégâts. L'enseigne lumineuse a toutefois subi d'importants dégâts.

● COMM-RÉD

PUBLICITÉ

Pour que le rêve de la majorité des locataires devienne possible

Oui
à l'épargne-logement

Fédération romande immobilière, case postale 5607, 1002 Lausanne



VOYAGE DES LECTEURS DE

L'EXPRESS
L'Impartial

André Rieu

EN CONCERT À VIENNE

LUNDI 7 MAI 2012

1er JOUR

Plan de vol: 7h10 Zurich - 8h30 Vienne. Accueil et transfert au centre-ville de Vienne. **Visite panoramique de Vienne:** le Ring, le Danube, Hundertwasserhaus, le Kahlenberg, Uni-City. Installation à l'Hôtel Ananas****. Repas libres. Après-midi libre ou excursion facultative. Option: visite de la vieille ville de Vienne. Prix par personne Fr. 45.-. Découverte du «Ring», opéra, palais impérial, hôtel de ville, musée des Beaux-Arts (extérieurs). Promenade à pied dans la vieille ville, cathédrale Saint Etienne, crypte des Capucins (entrée incluse). Option: dîner et soirée à Grinzing. Prix par personne Fr. 60.-. Dîner typique à l'esprit convivial dans une taverne rustique avec ambiance musicale. Menu 3 plats + ¼ vin pp.

MARDI 8 MAI 2012

2e JOUR

Petit-déjeuner buffet. Journée libre ou excursion facultative. Excursion dans le Bugenland. Prix par personne Fr. 95.-. Journée dans la magnifique région du Burgenland qui offre tous les charmes de la grande plaine hongroise de la Putza toute proche. Arrêt au lac de Neusiedl, le plus grand lac de steppe en Europe. Parc national depuis 1993, il est une immense réserve naturelle protégée et un véritable paradis ornithologique. Visite du charmant village de Rust situé au bord du lac et entouré de vignes. Déjeuner typique avec des spécialités locales et musique tzigane. Mini croisière sur le lac. Puis retour à Vienne. **Soirée: concert d'André Rieu dans la Stadthalle de Vienne.** Billet en 1re catégorie. Transfert en minicar privé aller-retour depuis l'hôtel.

MERCREDI 9 MAI 2012

3e JOUR

Petit-déjeuner buffet. Journée libre ou excursion facultative. Excursion au château de Schönbrunn. Prix par personne: Fr. 60.-. Visite de la résidence d'été de la famille impériale. Les appartements composés de 40 pièces où triomphe le style rococo constituent sans aucun doute le point fort du château. De part la beauté de son site, l'harmonie architecturale du monument et ses jardins à la française, ce petit Versailles est une des curiosités incontournables de la ville. Puis promenade dans les jardins inspirés de ceux de Versailles. Transfert dans l'après-midi depuis l'hôtel à l'aéroport de Vienne. Plan de vol: 15h25 Vienne - 16h50 Zurich

Horaires sous réserve de modifications. Possibilité de départ anticipé ou de prolongation de séjour sur demande.

Prix abonné
L'EXPRESS L'Impartial
dès Fr. 695.-
NON ABONNÉ: DÈS FR. 745.-/PP
Réservation
jusqu'au 5 mars 2012
Programme détaillé sur demande

TARIFS Prix par personne sur une base 20 participants
Prix forfaitaire par personne (abonnés): Fr. 695.-
Supplément chambre individuelle: Fr. 135.-
Prestations incluses:
Vols Zurich-Vienne et retour avec la Cie Swiss / Austrian Airlines, classe économique; taxes aéroport incluses; logement: 2 nuits en hôtel**** au centre-ville de Vienne, base chambre double et petit déjeuner; transferts en minicar privé selon programme avec assistance francophone; tour de ville panoramique de Vienne (sans entrées); concert André Rieu avec billet en 1re catégorie.
A votre charge:
L'assurance annulation de voyage et SOS: Fr. 25.-/pp; les options facultatives; les frais de dossier: Fr. 40.-.
Attention: places limitées. Réservation jusqu'au 5 mars 2012
Offre sous réserve de disponibilité à la date de réservation.



www.croisitour.ch

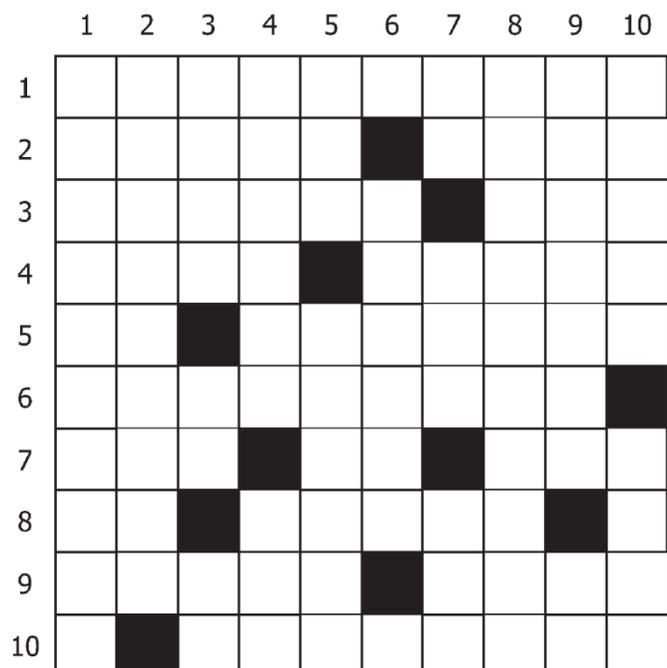
Réservations et renseignements: Sonia
La Chaux-de-Fonds: rue Neuve 14
Tél. 032 910 55 77
Neuchâtel: Faubourg du Lac 2
Tél. 032 723 20 40
Le Locle: rue D.-JeanRichard 31
Tél. 032 931 53 31
Saint-Imier: rue du Dr-Schwab 1
Tél. 032 941 45 43

81% des Suissesses et des Suisses ont recours au journal comme source d'informations.

www.publicitas.ch/lachaux-de-fonds

publicitas

MOTS CROISÉS N° 2314



Horizontalement

1. Dévaluation du franc. 2. Ancienne contrée d'Asie mineure. Un homme d'outre-Sarine. 3. Richesses archéologiques. Réseau à la page. 4. Diminutif anglo-saxon connu des cinéphilés. A cours à Nantes. 5. L'article 99 du code romain. Souris s'inspirant du rat. 6. Digne de considération. 7. Un étranger. Le brome. Direction l'Autriche. 8. Guère de tranchée. Un des principaux fleuves d'Angleterre. 9. Petite ville de la Mayenne. Grande ville japonaise. 10. Durement frappées.

Verticalement

1. Le rhume des foins peut leur être fatal. 2. Elle fut la première femme à être élue à l'Académie française. 3. Cessa de résister. Surgi. Le sodium. 4. Passer de la pommade. Ton, ton, ta, ta. 5. Ancienne Europe. Le charme en fait partie. 6. Casse une alliance. 7. Premier tiers des impôts. Relevé d'identité bancaire. Terme de refus. 8. Chaussure à son pied. 9. Sans aucun signe de vie. Personnel qui convient aux deux genres. 10. Mise à bout. Collectif au complet.

Solutions du n° 2313

Horizontalement 1. Neurologue. 2. Ossuaire. 3. Ça. Isolait. 4. Ani. Ente. 5. Agréer. Ter. 6. Mécènes. Ri. 7. BLS. Nathan. 8. UE. Sec. Ite. 9. Lest. Salie. 10. Essor. Nefs.

Verticalement 1. Noctambule. 2. ESA. Gelées. 3. Us. Arcs. S.S. 4. Ruinée. STO. 5. Oasienne. 6. Lio. Réacs. 7. Orle. St. An. 8. Géant. Hile. 9. Itératif. 10. Entérinées.

Cherchez le mot caché!

Tunique, un mot de 8 lettres

La solution de la grille se trouve en page 31

Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

G	A	E	E	E	F	O	R	M	E	A	B	Z	T	M
R	A	S	E	C	G	E	N	I	M	R	I	L	A	P
R	E	I	C	N	O	F	L	Y	O	N	O	H	H	T
E	N	N	O	A	P	C	L	Y	C	V	O	T	E	D
E	T	B	I	E	M	A	E	E	N	N	A	U	R	E
G	V	N	I	S	S	A	B	R	I	I	O	O	B	E
A	L	L	E	E	U	E	H	A	P	R	V	M	E	A
L	L	P	A	V	S	O	E	E	B	U	O	M	E	O
E	I	C	E	S	S	U	Y	E	R	H	R	A	I	D
A	A	R	A	M	Y	A	O	B	R	A	P	M	A	A
C	S	R	O	R	B	O	N	E	I	P	Y	T	A	D
E	O	S	C	O	R	B	E	P	U	D	L	O	O	O
B	E	D	C	T	L	I	O	Y	T	A	O	N	N	B
U	U	U	E	O	V	G	E	N	S	O	N	N	E	E
R	R	M	C	M	A	R	I	R	S	E	E	Y	O	B

A Adobe	Borasse	M Mahonia	S Salve
Ahuri	Boy	Mammouth	Séance
Allée	Brouet	Médoc	Sépia
Année	Broyé	Métro	Snob
Amylase	C Carrier	N Nouba	Soeur
Apnée	César	Noyé	Sonné
Appuyer	Cobaye	O Osiose	T Taon
Armée	D Démon	P Pâlier	U Usiner
Atlas	Donné	Paonne	V Vent
Atypie	E Egal	Pébroc	Versé
Avoir	Essuyer	Peille	Vinyle
Aymara	F Foncier	Précoce	Voeu
B Bassin	Forme	Pylône	Volt
Bidon	H Hamac	R Raid	Z Zinc
Bloc	Herbe	Rayon	
Bongo	I Igloo	Rhombe	

LE MAG

CINÉMA

Amis dans la tourmente

«Cheval de guerre» de Steven Spielberg met en avant deux parfaits inconnus, le cheval Joey et Jeremy Irvine dans le rôle d'Albert. PAGE 16



OTHER JAZZ FESTIVAL Un guitariste norvégien propre à pulvériser les Murs du son.

Hallo, la planète Stian Westerhus?

PROPOS RECUEILLIS PAR
JACQUES ROSSAT

Ce vendredi, café de Paris, La Chaux-de-Fonds. Nul doute que la performance du Norvégien Stian Westerhus sera le point culminant du deuxième concert de l'Other Jazz Festival 2012. Nul doute non plus que les murs de la vénérable cave de la rue du Progrès, qui en ont certes vu d'autres, vont résonner d'une musique littéralement inouïe sous nos latitudes. Inouïe au sens premier, puisque c'est la première venue ici de cette vedette de la scène contemporaine nordique; inouïe aussi au plan esthétique et musical, puisque Stian Westerhus, ici seul en scène avec une guitare, un ampli et moult pédales à effet, pousse son instrument bien au-delà d'où même des pionniers comme Sonny Sharrock dans les années 1960-70 ou Fred Frith plus récemment ont osé s'aventurer.

Interview avec un homme chaleureux, dont l'anglais parfait est digne d'un annonceur de la BBC.

Question bien classique pour commencer: quel est le parcours musical qui vous a amené jusqu'à vos performances actuelles?

Je suis né il y a 32 ans au centre de la Norvège. J'ai d'abord écouté pas mal de heavy metal, Hendricks, King Crimson puis des gens comme Slayer (ré: un groupe redoutable de trash

metal qui a eu pas mal d'ennui à cause de la violence de ses paroles) avant de me rendre compte que ce que je voulais, c'était improviser. Et pour moi, «improviser», cela signifiait «jazz». J'ai donc suivi pendant trois ans les cours d'une école de jazz en Angleterre. Je suis ensuite revenu à Trondheim, où j'ai même obtenu un Master en musique. J'ai ensuite essayé de jouer avec tous les groupes de tous les genres possibles, en essayant de placer toujours ma musique, comme je la voulais.

Comment caractérisez-vous votre approche actuelle de la musique?

Tout est intégralement improvisé dans l'instant. Ma formation «jazz» m'a surtout aidé au plan théorique à écouter la musique que j'avais dans ma tête et à l'exprimer comme je le voulais. Je ne me considère d'ailleurs pas comme un guitariste; la guitare est seulement un outil me permettant de traduire ce que je ressens.

Vous produisez une palette de sons incroyable, en utilisant beaucoup l'effet Larsen (encore un Nordique!) – l'«accrochage» entre les micros de la guitare et l'ampli – et toute une série de pédales. On n'aperçoit aucun synthétiseur; seulement une impression?

Pas du tout. Je fais tout «à l'ancienne», en direct. Programmer un synthé nuirait à la spontanéité de la



Un punk déguisé en jazzman ou vice versa? SP

À L'AFFICHE

JEUDI 23 Galerie YD, Neuchâtel: 20h30, Flo Stoffner (CH); 21h45, trio Beuret /Koch /Vonlanten (CH)

VENDREDI 24 Café de Paris (Murs du son), La Chaux-de-Fonds: 20h30, Hélène Breschand (F); 21h45, X. Brane (F); 23h, Stian Westerhus (NOR).

SAMEDI 25 Café du soleil, Saiguelégier: 20h30, Bérandère Maximin (F); 21h45, Hubbub (F).

DIMANCHE 26 Théâtre ABC, La Chaux-de-Fonds: 19h, Andy Milne (USA) et Fabien Sevilla «Kôans» (CH); 20h30: Breakfast on a Battlefield (CH).

INFOS PRATIQUES Réservations: 078 682 45 60, ticket@otherjazz.ch, programme et service de covoiturage: www.otherjazz.ch

musique. Je ne planifie rien. Je commence d'ailleurs à être extrêmement «relax» quand je joue, je me fais confiance, je veux être ma musique.

Des projets?

Bien sûr. Je travaille sur un nouvel album solo. J'y essaye de me surprendre moi-même, de me débarrasser de tous les vieux restes (old rubbish) de ce que j'ai fait avant. J'enregistre des heures et des heures de musique, je joue jusqu'à douze heures par jour, je jette le tout et je recommence, je garde ce que j'aime. Heureusement que je fais ça dans mon propre studio!

En deux mots, votre philosophie?

Je pense qu'il est important de se remettre en question à chaque fois, d'être honnête avec soi-même et de pouvoir se regarder dans un miroir. Je commence à y arriver. ○

« J'enregistre des heures et des heures de musique. Je joue jusqu'à douze heures par jour, je jette le tout et je recommence. »

STIAN WESTERHUS GUITARISTE

GALERIE NUMAGA Primitifs ou numériques, les arts tombent le masque à Colombier en des rituels ancestraux.

Sébastien Osswald et les sortilèges du Dieu-singe baoulé



Masque guéré-wobé, Côte-d'Ivoire. SP-N. GONET

Il a osé.

Passionné d'art tribal depuis un demi-siècle, Gilbert Huguenin, galeriste à Numaga, réunit en une seule exposition d'émouvantes statuettes culturelles d'Afrique noire et des effigies de cyber divinités: Paris Hilton, Julien Assange, Steve Jobs peints par Sébastien Osswald, jeune artiste strasbourgeois qui avait déjà exposé à Colombier en 2009. Et les sortilèges du Dieu-singe baoulé, à califourchon sur son socle dans un coin de la salle, agissent. Les deux mondes entrent en d'évidentes et paisibles connivences.

Le langage pixels

C'est qu'Osswald, à la manière d'un franc-tireur inclassable, remonte lui aussi aux sources des arts premiers. Avant de parler le langage pixels, il a trouvé l'inspiration de sa technique originale à Madagascar en œuvrant dans l'humanaire de 2003 à 2005. Des nattes tressées et des tissus traditionnels servent de trames à ses portraits d'enfants malgaches, d'ados «facelock» et de VIP qui ont

tous l'apparence de photos numériques agrandies démesurément. L'apparence seulement. Dissimulé derrière quelque masque tribal de la Planète virtuelle, l'artiste est un vrai peintre. Et c'est au pinceau qu'il reproduit méticuleusement les effets pixels de ses supports quadrillés, ses «mises au carreau». Tout simplement parce que «l'idée même de passer plusieurs semaines à restituer en peinture la photographie d'une personne existante» l'intéresse, l'amuse. Pudeur peut-être d'un portraitiste qui revendique «une dimension humaine, sociologique» dans ses mosaïques de visages morcelés.

La tribu des sculpteurs nègres

Alors, pas étonnant, que les icônes énigmatiques de Sébastien Osswald aient été adoptées par la tribu des sculpteurs nègres conviés à la fête dans des clameurs et roulements de tambours ancestraux. Gilbert Huguenin n'en est pas à son coup d'essai, loin s'en faut. Son exposition sur les Tellmens et les Dogons, en 1973, demeure une référence dans les

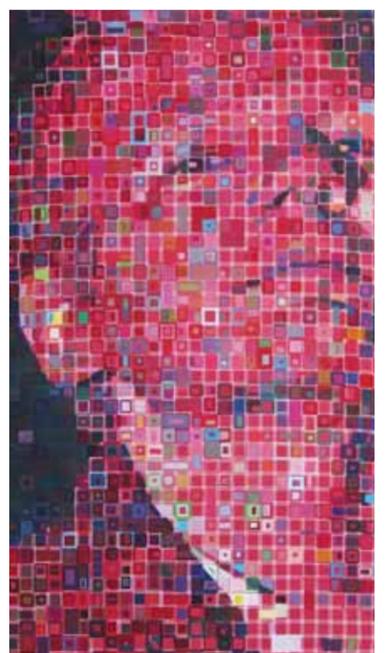
cercles d'initiés. Numaga présente aujourd'hui quelque septante œuvres d'art tribal en provenance de diverses collections particulières.

Emanant d'Afrique noire, chaque pièce atteste de la perfection d'une esthétique de formes, de volumes audacieux, héritages inépuisables pour les artistes fauves, cubistes et tous les autres ensuite. Masques, objets de vénération, poupées de fécondité, fétiches racontent un peu de l'histoire de ces peuples sans écriture, dont les objets quotidiens et sacrés sont les touchants et uniques témoignages de croyances et savoirs venus du fond des âges.

Avec ses nattes de Madagascar, Sébastien Osswald dit la diversité des cultures, des époques. En échos universels, les statuettes africaines rappellent le message premier de l'art, l'art indissociable de la vie. ○ CATHERINE FAVRE

INFO+

Colombier: galerie Numaga, jusqu'au 4 mars, du mercredi au dimanche de 14h30 à 18h, tél. 032 842 42 59, www.numaga.ch



Sébastien Osswald, «Julian Assange» (détail). SP

AGENDA

NEUCHÂTEL

SPECTACLE/CONCERT

Ateliers du mercredi
Musée d'histoire naturelle (MHNN). «Astuces pour comprendre le monde...». Pour les enfants de 4 à 5 ans. Me 22.02, 14h-15h30. Pour les enfants de 6 à 7 ans. Me 22.02, 16h-17h30.

«Le vieillissement actif, notre réalité aujourd'hui et demain»
Collège des Terreaux. Réflexions et propositions sur ce thème. Avec Christine Gaillard, Olivier Schnegg et J.-P. Fragnière. Me 22.02, 19h30-21h.

Mojo Machine
Bar King. Chicago blues'n'roll. Me 22.02, 21h.

«Roméo et Juliette»
Théâtre du Passage. De Sergueï Prokofiev. Par le Ballet du Grand Théâtre de Genève. Me 22 et je 23.02, 20h.

Les étoiles du Cirque de Pékin
Patinoire du Littoral. Mulan. Je 23.02, 20h30.



«La pluie»
Théâtre du Pommier. De Daniel Keene. Je 23.02, 20h.

Petits moments musicaux
Galerie Quint-Essences. Marie Dubois-North (chant), Alison Plitt-Cullen (piano) et Sandra Barbezat (hautbois). Oeuvres de Shumann, Brahms et Mahler. Je 23.02, 20h.

Otherjazz Festival
Galerie YD. Flo Stoffner et Denis Beuret/Hans Koch/Vince Vonlanten. Je 23.02, 20h30.

«The Sunmakers»
Bar King. Garage house surf. Ve 24.02, 21h45.

Make it rain, Battle edition
La Case à Chocs. Hip-hop, R'n B, Coupé Décalé. DJ Zoumanto, DJ Kame, DJ Big Daddy, DJ Will. Ve 24.02, 23h.

Static records
La Case à Chocs, Queen Kong Club. 8bit, electro, hip-hop, jazzy, house, bassline, d'n'b & dubstep. Ve 24.02, 22h.

Sticky songs with Olivier Vuille
Café du Cerf. Ve 24.02, 18h.

Electric Hat
Café du Cerf. Ve 24.02, 21h30.

EXPOSITION

Galerie Quint-Essences
«To Japan with love». Exposition collective de 13 artistes d'Algérie, de France, du Pérou, de Suède, de Suisse et des Etats-Unis. Ma 14h-18h. Me-sa 9h30-18h et sur rendez-vous. Jusqu'au 29.02. «Itsy-Bitsy English Tea Room». (An hour of conversation in English). Ma et je 15h-17h. Me 12h-15h. Jusqu'au 30.06.

Galerie Ditesheim
«Le dessin». Accrochage d'artistes. Geneviève Asse, Miklos Bokor, Alberto Giacometti, Markus Lüpertz, Walter Pichler, George Segal, Zao Wou Ki. Ma-ve 14h-18h. Sa 10h-12h/14h-17h. Di 15h-18h. Jusqu'au 26.02.

Théâtre du Pommier
«Plateformes, suites», de Thomas Tripet. Lu 14-18h. Ma-ve 9h-12h/14h-18h. Et 1h avant les spectacles. Jusqu'au 29.02.

Villa de l'Ermitage
«Images sauvages I». Alain Prêtre. Photos. Lu-ve 9h-17h. Sa-di 14h-17h. Jusqu'au 04.03.

CAN - Centre d'art contemporain
«Formal pleasure Tom Dale». Exposition personnelle. Me-sa 14h-19h. Je 14h-21h. Di 14h-17h. Jusqu'au 01.04.

MUSÉE

Musée d'art et histoire
«Les collections des arts appliqués, un aperçu». Jusqu'au 30.12.2013. «Neuchâtel: une histoire millénaire, entre régionalisme et ouverture sur le monde». Jusqu'au 31.12.2013. Ma-di 11h-18h.

Musée d'ethnographie

Exposition «Ultimitem». Onze artistes issus de la littérature, de l'illustration et de la bande dessinée. Jusqu'au 26.02. «What are you doing after the apocalypse?». Jusqu'au 24.06. «Retour d'Angola». Mission scientifique menée par des chercheurs neuchâtelois de 1932 à 1933. Jusqu'au 31.12. Ma-di 10h-17h.

Musée d'histoire naturelle

«Sacré science! croire ou savoir...» Jusqu'au 21.12. Ma-di 10h-18h.

Centre Dürrenmatt

«Aphorismes illustrés». Dessins et caricatures de Friedrich Dürrenmatt. Me-di 11h-17h. Jusqu'au 15.04.

LA CHAUX-DE-FONDS

SPECTACLE/CONFÉRENCE

«Chat et souris»
Zap Théâtre. De Ray Cooney. Par la troupe du Zap Théâtre. Mise en scène Baptiste Adatte. Ve 24 et sa 25.02, 20h30.

«Europe et pour l'instant je doute»
Arc en Scènes, TPR, Beau-Site. Texte et mise en scène Marie Fourquet. Me 22.02, 19h15.

L'enfant et la séparation
Club 44. Ce que vit l'enfant, conférence de Marco Vannotti. Je 23.02, 20h15.

«La mélodie de l'âme»
Théâtre ABC. Monteverdi et ses contemporains. Soprano, Clara Meloni; théorbe, Jonathan Rubin; viole de gambe, Thomas Goetschel Widmer. Ve 24.02, 20h30.

Otherjazz Festival
Le p'tit Paris. Hélène Breschand, harpiste. X... Brane, musiques ethniques, rock, contemporaines. Ve 24.02, 21h.

Neaera, Mainline, Terms
Bikini Test. Ve 24.02, 20h.

EXPOSITION

Galerie Serena
Jean-Pierre Romy. Ve-sa 18h-20h. Jusqu'au 25.02.

Bibliothèque de la Ville
«Dal mondo intero - Blaise Cendrars et ses traductions». Du japonais au tchèque en passant par le romanche. Lu 13h-20h. Ma 10h-20h. Me-je 10h-19h. Ve 13h-19h. Sa 10h-16h. Jusqu'au 31.03.

MUSÉE

Musée international d'horlogerie
«Dons et achats 2010». Ma-di 10h-17h. Jusqu'au 01.03.

Musée paysan et artisanal
«Viens poupoile!» Novembre-février: me, sa-di 14h-17h. Avril-octobre: ma-di 14h-17h. Jusqu'au 04.03.

Musée d'histoire naturelle
«Ephémère(s)». Macrophotographies, insectes aquatiques. Sandro Marcacci et Nadia Vuilleumier. Jusqu'au 31.03. «Ciel, où sont nos oiseaux?». Jusqu'au 02.09. Ma-ve 14h-17h. Sa-di 10h-17h.

Maison Blanche Le Corbusier
Visites guidées, le premier samedi du mois (toute l'année) et le troisième samedi du mois (avril-octobre). Ouvert, ve-di 10h-17h. Groupes, tous les jours sur rendez-vous.

LE LOCLE

MUSÉE

Musée d'horlogerie Château des Monts
Montres, pendules et automates. Collections Maurice Sandoz, Henri Jeanmaire, Frédéric Savoye, Alfred Huguenin. Expositions «Le temps du Temps» et «Les temps de la montre». Ma-di 14h-17h. Visite commentée sur rendez-vous.

Moulins souterrains du Col-des-Roches
«Le Locle et ses environs vus par un horloger en 1830». Dessins de Hermann Früauf. Ma-di 14h-17h. Jusqu'au 30.04. Tous les jours 10h-17h, du 01.05 au 31.10.

AUVERNIER

EXPOSITION

La Golée
«Hand of god(s)». Série de photographies

de Yannick Luthy. Tous les jours 16h-22h. Jusqu'au 04.03.

COLOMBIER

EXPOSITION

Galerie Numaga
Sébastien Osswald, diplômé de l'École nationale supérieure des arts décoratifs de Strasbourg et «Art tribal d'Afrique noire», masques, statues, fétiches, tambour, etc. Me-di 14h30-18h. Jusqu'au 04.03.

CORCELLES

EXPOSITION

Galerie Arcane
Sylvie Buysens, photographies et Lucia Masu, dessin/peinture. Ma-ve 17h30-19h. Samedi 14h-17h. Jusqu'au 25.02.

DELÉMONT

SPECTACLE

«Yoko-ni»
Forum St-Georges. Je 23.02, 20h30.

EXPOSITION

Galerie Art Goes On
Hakki Açikalin. Peintre. Je-ve 15h-19h. Sa 10h-12h/16h-19h. Di 16h-19h. Jusqu'au 26.02.

FARB

«3 Temps». Théodora propose trois visions de son temps. Je 17h-19h. Sa 10h-12h/15h-18h. Di 15h-18h. Jusqu'au 25.03.

HAUTERIVE

EXPOSITION

Galerie 2016
Pierre Raetz, dessin - peinture. «More than we see». Me-di 14h-18h. Jusqu'au 26.02.

MÔTIERS

MUSÉE

Musée Jean-Jacques Rousseau
«Les demeures de Jean-Jacques». Sur rendez-vous, avec commentaires, toute l'année.

PORRENTROY

SPECTACLE

«L'idiote»
Salle des Hospitalières. Théâtre musical avec le Carpe Dièse Trio et Anne Jenny. Ve 24.02, 20h30. Di 26.02, 17h.

EXPOSITION

(les halles) espace d'art contemporain
Franziska Furter «Gyre». Je 17h-19h. Sa 10h-12h/13h30-17h30. Di 13h30-17h30. Jusqu'au 01.04.

LA SAGNE

MUSÉE

Musée régional
Collection permanente. Ancienne horloge du Temple. Ouvert chaque premier dimanche du mois, 13h30-17h ou sur rendez-vous.

SAINT-IMIER

EXPOSITION

CCL - Relais culture d'Erguël
«Mes racines me donnent des ailes». Simone Oppliger, photographe. Me-ve 14h-18h. Sa-di 14h-17h. Di 10h-12h. Jusqu'au 01.04.

TRAVERS

MUSÉE

Musée des Mines d'asphalte du Val-de-Travers, à la Presta
Visite guidée des galeries et présentation du Musée de la Mine. Di 12h30 et 14h30, ainsi que tous les jours à 14h30 avec réservation obligatoire avant 11h. Jusqu'au 31.03. Groupes: toute l'année sur rendez-vous.

VALANGIN

EXPOSITION

Galerie Belimage
Eric Bourse, peintures et Xavier Colin, sculptures. Me-di, 15h-18h. Jusqu'au 26.02.

NOTRE SÉLECTION

GALERIE 2016

Le monde de Pierre Raetz

Il ne reste plus que quelques jours pour s'immerger dans l'œuvre de Pierre Raetz à la galerie 2016 à Hauterive. Par sa poésie, son esprit joueur, la distance malicieuse de son propos, le peintre neuchâtelois rend son travail accessible à chacun quand bien même ses «collages et télescopes», truffés de références, se prêtent à de foisonnantes exégèses. Mieux même, chaque œuvre donne l'impression au visiteur d'être accueilli en ami, complice de vagabondages célestes. Célestes et diaboliquement maîtrisés... (ci-contre: «Lecture», 2010, technique mixte sur toile, 46 x 38 cm). **CFA**
Hauterive, galerie 2016, jusqu'au 29 février, du mercredi au dimanche 14 h - 18 h, tél. 032 753 30 33, 2016@bluewin.ch



Euro-Bonus
Renseignez-vous sur les primes!
ŠKODA

Garage de l'Avenir SA

«Un contact direct, des conseils personnalisés dans un garage à taille humaine»

HYUNDAI

Euro-Bonus
Renseignez-vous sur les primes!

132-245725

Rue du Progrès 90 - La Chaux-de-Fonds - 032 913 10 77 - www.garage-avenir.ch

HONDA
The Power of Dreams

NEW JAZZ HYBRID
Dès CHF 25000.- net

Garage des Eplatures - HAAG SA
La Chaux-de-Fonds, 032 925 08 08, www.honda-eplatures.ch

Aussi sur Facebook

Jazz 1.3i Hybrid Comfort, 5 portes, 1339 cm³, 72 kW/98 ch, CHF 25 000.- net. Consommation mixte (80/126/8/CEE): 4,5 l/100 km. Emissions mixtes de CO₂: 104 g/km (moyenne de tous les modèles neufs 159 g/km). Catégorie de rendement énergétique: A. 132-244514

Croisière *****

7 jours, départs du 27 mai au 24 juin 2012
Italie - Grèce - Turquie - Croatie

à bord du Costa Favolosa

PRIX CHOC
dès Fr. 1680.-
au lieu de Fr. 2580.-
2^e pers.: Fr. 590.-

Ex.: de prix p.p. en CHF en cabine double intérieure standard - 11 ou cat. 11. Forfait de séjour à bord de EUR 7 p.p./jour

Costa CROISIÈRES

Disponibilités sous réserve

croisitour
Les artisans de l'évasion www.croisitour.ch

Neuchâtel - Tél. 032 723 20 40
La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 910 55 66

Le Locle - Tél. 032 931 53 31
St-Imier - Tél. 032 941 45 43

132-249336

Au fond du sac

Reste dans la poubelle: les emballages non recyclables - composites (briques de boisson), les plastiques

Les déchets de la salle de bain, la litière des animaux, les papiers souillés...

Taxe au sac dès 2012

www.ne.ch/TriDechets

Objectif: un sac tous les 10 jours à 2 personnes

029-698486

LE MAG CINÉMA

BOX OFFICE ROMAND

L'ombre l'emporte encore une fois

1. Sherlock Holmes: jeu d'ombres (1)	5. Intouchables (4)	9. J. Edgar (5)
2. Monsieur Lazhar (N)	6. La Taupe (N)	10. The Artist (8)
3. La vérité si je mens 3 (2)	7. la guerre des étoiles: la menace fantôme 3D (N)	(0) Classement précédent
4. The Descendants (2)	8. Zafra (N)	(N) Nouveauté (R) De retour

«**CHEVAL DE GUERRE**» Après Tintin et ses aventures en 3D, Steven Spielberg change de registre et filme la boucherie humaine et chevaline de la Première Guerre mondiale. Mêlant mélo très appuyé à l'horreur qui sidère.

On achève bien les chevaux

VINCENT ADATTE

Né en 1947, Steven Spielberg a fait de la guerre l'un de ses thèmes de prédilection. Adolescent, il lui a consacré l'un de ses premiers courts métrages en Super-8. Il ajoute aujourd'hui un nouveau jalon à cette véritable hantise. Tiré d'un livre pour enfants, publié par le romancier britannique Michael Morpurgo en 1982, le vingt-septième long-métrage du réalisateur de «La liste de Schindler» retrace en effet l'odyssée du cheval «Joey», entraîné au grand galop dans l'horreur de la Première Guerre mondiale, au cours de laquelle furent sacrifiés près de huit millions de ses congénères.

Séparé de son jeune propriétaire Albert (Jeremy Irvine), le malheureux équidé est réquisitionné par l'armée britannique et envoyé sur le front d'un conflit où l'usage intensif des mitrailleuses et des gaz toxiques rend toute galopade obsolète, et donc parfaitement suicidaire. Qui connaît l'œuvre de Spielberg, sait son penchant intermittent pour la mièvrerie et les trop bons sentiments (à en rendre insupportable un tire-larmes comme «La couleur pourpre»), comme si l'auteur des «Dents de la mer» et de «La guerre des mondes» devait parfois compenser sa prédisposition, autrement passionnante, pour la cruauté.

Une partie médiane époustouflante

Partant, la première et la dernière partie de «Cheval de

VIDÉO

Retrouvez notre vidéo sur ce sujet
iPad L'Express ou
L'Impartial + Epaper

INFO

Réalisé par Steven Spielberg
Avec Jeremy Irvine, Peter Mullan, Emily Watson



Sur fond de 1^{re} Guerre mondiale et ses scènes de charge, l'histoire d'un étalon Joey, héros loyal comme les affectionne Steven Spielberg. DISNEY

guerre», consacrées au lien très fort qui unit le jeune fermier et le cheval, restent comme engluées dans la pâte douceâtre du mélo que Spielberg fait monter avec force chromos. Qu'importe, car il nous reste la partie médiane, rassemblant des séquences parmi les plus fortes ja-

mais tournées par le cinéaste! Livrée à elle-même, la pauvre bête est montée par une succession de cavaliers éphémères qui tombent sous les balles alors qu'ils chargent inlassablement sabre au clair. En résulte un spectacle d'une intensité absolument terrifiante, restitué par

un montage dont la violence inouïe et nullement gratuite nous édifie bien plus sûrement que les trémolos et œillades explorées des protagonistes.

Un peu convenu

Terrassé par ces visions dantesques, le spectateur

en oublierait presque la conclusion plutôt convenue qui voit Albert, trop jeune pour s'engager, aller rechercher de manière héroïque son cheval tellement aimé, rejoignant pour lui tout seul «Il faut sauver le soldat Ryan». ●

TROIS RAISONS DE VOIR LE FILM

● DÈS 12 ANS

Pour rendre accessible son film aux adolescents, Spielberg s'est gardé de filmer la mort en face, privilégiant dans sa mise en scène l'ellipse et le symbole.

● LA BANDE-SON

L'on n'écoute jamais assez le son d'un film. Entre silences mortels et charivari invraisemblable, la bande sonore de «Cheval de guerre» joue sur le contraste de façon inouïe.

● TINTIN OUBLIÉ

Très loin de la 3D trop sophistiquée qui dénaturait le héros ligneux d'Hergé, Spielberg fait un retour à un classicisme qui évoque les grands cinéastes de l'âge d'or hollywoodien, Ford, Huston, Vidor, etc.



Albert et Joey, une histoire d'amour indéfectible. DISNEY

«ALBERT NOBBS»

Quand Glenn Close transforme le film

Marquise de Merteuil dans «Les liaisons dangereuses», épouse déjantée dans «Mars Attacks!», Cruella d'Enfer dans «Les 101 Dalmatiens», avocate diabolique dans la série «Damages», Glenn Close est une actrice fascinante, dont la capacité à endosser des rôles ambigus perdure depuis une quarantaine de films. Elle entretient d'ailleurs un lien privilégié avec le personnage d'Albert Nobbs, né vers 1918 sous la plume de l'écrivain irlandais George Moore. L'ayant interprété au théâtre en 1982, elle en a adapté le scénario de cinéma et l'a proposé à Rodrigo Garcia qui,

depuis «Ce que je sais d'elle... d'un simple regard», parvient toujours à faire affleurer les émotions de ses héroïnes.

A Dublin, au XIX^e siècle, Albert Nobbs (Glenn Close) dissimule ses courbes féminines dans un smoking de majordome tiré à quatre épingles. Se faufilant avec classe parmi les gentlemen de l'hôtel Morrison, «il» voue une obsession particulière à compter au penny près ses pourboires et à les planquer sous son matelas. Amassant ainsi un petit pécule, Nobbs se met à espérer une réussite dont seuls les hommes peuvent se targuer... Plon-

gée dans la psyché féminine, «Albert Nobbs» est un film d'époque à l'esthétique sobre en forme de huis clos théâtral qui aborde avec une actualité troublante les rapports de classes et de genre. Fidèle à ses thèmes de prédilection, le réalisateur de «Mother and Child» y dissèque à nouveau l'injustice du patriarcat et l'inégalité des sexes. En résulte un film féministe porté par une actrice incontournable. ● RAPHAËL CHEVALLEY

Réalisé par Rodrigo Garcia
avec Glenn Close, Mia Wasikowska,
Janet McTeer...



«Albert Nobbs» et une Glenn Close bien décidée à nous montrer qu'elle tient là un des grands rôles de sa vie. PATHÉ

À L'AFFICHE

«Khodorkovski»



de Cyril Tuschi

Suivant la condamnation de Mikhail Khodorkovski, magnat du pétrole russe accusé d'escroquerie, aussi appelé le «prisonnier de Poutine», Cyril Tuschi touche un sujet sensible. Interdit de tournage sur les champs pétroliers et partout où il essaie de mener l'enquête, le documentariste allemand réussit pourtant le pari risqué de lever une partie du voile qui entoure l'oligarchie russe, notamment en reconstituant certaines vérités par le biais du dessin animé! En résulte un portrait sans fard de la Russie actuelle, ses généraux, ses ministres... ● VAD

«Extrêmement fort et incroyablement près»



de Stephen Daldry, avec Thomas Horn, Tom Hanks, Sandra Bullock...

A 9 ans, Oskar Schell est très proche de son père. Hélas, ce dernier disparaît dans les attentats du 11 septembre. Accablé de tristesse, le jeune garçon trouve une clé mystérieuse et parcourt alors les rues de New York pour en percer le secret... Adapté du roman éponyme de Jonathan Safran Foer par le réalisateur de «Billy Elliot», «Extrêmement fort et incroyablement près» nous conte une histoire sur le deuil et la cicatrisation à la fois émouvante et reconfortante. ● RCH

«Chronicle»



de Josh Trank, avec Dane DeHaan, Alex Russell, Michael B. Jordan...

Nouvelle déclinaison du film de super héros, «Chronicle» met en scène trois lycéens qui se découvrent des pouvoirs particuliers et ne tardent pas à commettre quelques bêtises... A la fois drôle et empreint d'une certaine gravité, réalisé par Josh Trank, jeune cinéaste prometteur, «Chronicle» se pare de «réalisme» grâce aux images de la caméra de l'un des personnages. D'abord en phase avec des clichés très ados, le film se mue en catastrophe apocalyptique percluse d'effets spéciaux! ● RCH



LILLE

DSK en garde à vue

Dominique Strauss-Kahn est en garde à vue. Il est soupçonné de «complicité de proxénétisme aggravé en bande organisée» et «recel d'abus de biens sociaux» dans l'affaire du Carlton. **PAGE 19**

L'ACTU

SUISSE | MONDE | ÉCONOMIE

PRIX DU LIVRE La campagne sur la réglementation amène à s'interroger sur le libéralisme. Philippe Nantermod affronte Dominique de Buman.

Exception culturelle controversée

LE CONTEXTE

Le premier achète ses livres sur internet ou les télécharge sur une tablette électronique, le second reste fidèle aux librairies. Le PLR valaisan Philippe Nantermod, 28 ans, et le PDC fribourgeois Dominique de Buman, 56 ans, tirent des conclusions opposées de leurs habitudes de lecture. Le Valaisan s'est engagé dans le combat contre le prix unique du livre, le Fribourgeois aime un projet qui défend la diversité de l'offre culturelle grâce au maintien d'un réseau de librairies indépendantes. Le peuple votera le 11 mars.

CHRISTIANE IMSAND

Quatre cinquièmes des livres vendus en Suisse romande viennent de l'Hexagone. Trouvez-vous normal de payer le même livre deux fois plus cher en Suisse qu'en France?

Philippe Nantermod: Pas du tout, mais ce n'est pas en verrouillant le marché que l'on résoudra ce problème. Nous souffrons en Suisse de l'absence de concurrence. Éditeurs et diffuseurs imposent leurs prix. Il faut casser ce monopole au lieu de le bétonner. La réglementation du prix du livre aurait pu être une solution si elle ne prévoyait pas que le prix de vente final serait fixé par l'importateur. Or, c'est justement lui qui s'est sacré sur le dos des Suisses pendant des décennies. En soumettant à la loi les sites de vente par internet, on supprime le seul élément de concurrence.

Dominique de Buman: Il ne s'agit pas d'engraisser les importateurs ou les diffuseurs. Le marché suisse a besoin de ces derniers pour servir les consommateurs dans un délai acceptable. Le problème provient de certains diffuseurs, qui se basent sur un cours du change allant jusqu'à deux francs pour un euro. C'est inadmissible. Ces exagérations ont conduit le Parlement à chercher une solution pour maîtriser les prix en garantissant la diversité de l'offre culturelle. Aujourd'hui, les importateurs et les diffuseurs soutiennent la loi. Ils se rendent compte

que des abus peuvent mener à des importations parallèles ou des achats directs à l'étranger.

M. Prix est-il en mesure de faire respecter la loi?

P.N.: La loi permet à M. Prix d'intervenir, mais c'est une menace qui me fait sourire. En quoi a-t-il fait baisser les prix jusqu'ici? Il a estimé à plusieurs reprises qu'une différence de prix de 80% entre la Suisse et la France était tout à fait admissible, notamment dans le domaine des télécommunications.

D.B.: La loi donne explicitement la compétence à M. Prix de prendre des mesures pour lutter contre les abus. La marge jugée acceptable serait de l'ordre de 15 à 20%, et pas de 80%, comme vous le prétendez. Cela permet notamment de prendre en considération les différences de salaire entre la Suisse et la France.

P.N.: Même en admettant que le surcoût se limite à 20%, ce dont je doute, cela correspond encore à une augmentation de prix de 20% pour tous ceux qui achètent leurs livres sur internet. C'est aussi une augmentation pour les amateurs de best-sellers et les étudiants qui bénéficient de rabais.

Pourquoi soumettre au prix unique les ouvrages vendus via internet?

D.B.: C'est indispensable pour éviter une distorsion de la concurrence. A défaut, le commerce électronique prendrait une grande part du chiffre d'affaire des librairies et conduirait à leur disparition. Je note par ailleurs que les sites comme Amazon ne permettent pas de garantir la diversité de l'offre culturelle, alors que c'est l'un des buts recherchés par la loi.

P.N.: Je vous invite à aller sur le site d'Amazon, vous verrez que l'offre est beaucoup plus riche que vous ne l'imaginez. Quoi qu'il en soit, cette loi n'est pas en mesure de sauvegarder les petites librairies. Voyez la France, qui connaît le prix unique. En 1994, les librairies avaient une part de marché de 34 pour cent. En 2009, elle n'est plus que de 23 pour cent. A prix égal, le consommateur français va de plus en plus dans les grandes surfaces et de moins en moins dans les petites librairies. Selon les dernières assises des librairies, 1000 des 2500 librairies indépendantes pourraient disparaître dans les cinq prochaines années.

D.B.: Ne mélangeons pas tout. La situation économique française est mauvaise. Cela se répercute sur l'ensemble du commerce de détail. Globalement, le nombre de librairies s'est mieux maintenu que chez nous. En revanche, dans les pays qui ont libéralisé le marché comme la Grande-Bretagne, on observe une disparition dramatique des librairies et une hausse des prix. Or, le consommateur doit pouvoir comparer les prix, mais aussi la qualité et les conseils.

P.N.: Le consommateur veut-il forcément des conseils? On constate à l'étranger qu'à prix égal, il s'approvisionne de plus en plus dans les supermarchés ou à la Fnac. Les habitudes de consommation changent. Il est vrai qu'en Angleterre, les petites librairies ont quasiment disparu, mais l'offre n'a pas diminué. Le nombre de titres édités n'a fait qu'augmenter.

D.B.: Le consommateur n'a pas eu le choix. En Angleterre, ce sont les autorités qui ont décidé de renoncer à toute réglementation. Chez nous, le peuple décidera. Il n'y a pas de réflexe conservateur dans la réglementation que nous proposons. C'est un outil de promotion culturelle.

« Certains diffuseurs se basent sur un change de deux francs pour un euro. »



DOMINIQUE DE BUMAN
DÉFENSEUR
DU PRIX
DU LIVRE UNIQUE

Peut-on assurer la diversité de l'offre sans les petites librairies?

P.N.: Elles disparaîtront de la même façon avec ou sans la loi, voire plus vite, car elles ne pourront plus vendre le service qu'elles proposent à son juste prix. Dans une petite librairie où je dispose d'un conseil professionnel, c'est normal que je paie mon livre plus cher.

D.B.: Vous voulez acheter chez Amazon quand ça vous arrange et laisser aux libraires le soin de vendre plus cher des ouvrages plus exigeants! Comment vont-ils gagner leur vie si l'essentiel du marché leur échappe? Votre raisonnement est la preuve du bien-fondé de la loi. Nous voulons garantir la diversité de l'offre en donnant la même chance à tous les livres.

P.N.: Le livre est un bien culturel, mais c'est aussi un produit. Le libraire doit s'adapter au lecteur, et pas le contraire. Si la loi est rejetée, la commission de la concurrence pourra reprendre son enquête et attaquer les importateurs qui se sont assurés une rente de situation.

D.B.: Je préfère un tiens que deux tu l'auras. Si la loi est rejetée, ce sera le statu quo, car il n'y a pas de majorité pour donner à la commission des cartels la compétence de mener à bien une telle mission. ◉

INFO+

Face-à-face: Le théâtre du Passage, à Neuchâtel, organise un débat sur la loi sur le prix du livre aujourd'hui à 12h15 avec Pascal Vandenberghe, directeur de Payot Libraire, et Philippe Nantermod.



Le peuple suisse se prononcera le 11 mars sur le prix unique du livre. KEYSTONE

« Cette loi n'est pas en mesure de sauver les petites librairies. »



PHILIPPE NANTERMOD
OPPOSANT AU PRIX
DU LIVRE UNIQUE

CE QUE PROPOSE LA LOI

La loi soumise au peuple le 11 mars introduit la règle du prix unique. Celui-ci devra être respecté par tous les libraires, y compris ceux qui expédient des livres de l'étranger via des sites internet comme Amazon. Par contre, le livre numérique n'est pas concerné. Le prix de vente sera fixé par les éditeurs ou les importateurs. Il appartiendra à M. Prix de faire en sorte qu'il n'y ait pas d'abus. L'objectif est

de maintenir la diversité culturelle, menacée par la disparition progressive des librairies indépendantes. Le Parlement estime que le prix unique leur permettra de résister à la concurrence des grandes surfaces, qui peuvent se permettre de brader les prix grâce à une offre réduite. Le projet est soutenu par la gauche, les Verts et le PDC. Il est combattu par le PLR et l'UDC. ◉ **cm**

POLITIQUE Avant une votation fédérale, les positions du PDC et du PLR sont celles qui reçoivent le meilleur soutien financier. L'Université de Zurich relève de fortes inégalités.

Une étude relativise le poids de l'UDC dans le financement des campagnes

BERTRAND FISCHER

Le succès d'une campagne politique ne tient pas seulement aux moyens financiers engagés. Il n'empêche: en Suisse, des inégalités criantes apparaissent au niveau du financement des campagnes précédant les élections et votations fédérales. Le constat est confirmé par une étude de l'institut de recherche sotomo (Université de Zurich), publiée hier par le Département fédéral de justice et police.

Avec 42 millions de francs, les partis n'ont jamais autant investi que lors des dernières élections fédérales. En dépensant 13 millions en publicité entre mai et octobre 2011, l'UDC a battu tous les records. Malgré cela, le parti a perdu huit sièges au Conseil national et accumulé les déconvenues aux Etats. Se basant sur les chiffres de l'institut Media Focus, les chercheurs zurichois montrent que le PLR (8,5 millions), le PDC (5 millions) et le PS (3,3 millions) étaient loin derrière. Ils font remarquer que les Verts libéraux et le PBD ont remporté un succès certain avec un budget de campagne très modeste.

L'argent ne fait pas tout

La même tendance s'observe en ce qui concerne les votations fédérales. Là aussi, et c'est presque rassurant, certaines campagnes très coûteuses se sont soldées par un véritable fiasco... L'étude cite le cas de la votation de mars 2010 sur la réduction du taux de conversion du 2e pilier: bénéficiant de 5,4 millions (82% des fonds investis) pour leur campagne, les partisans n'avaient convaincu que 27% des citoyens!

Une fois encore, c'est l'UDC qui déploie le plus de moyens pour financer des campagnes de votations (12 millions entre 2005 et 2011). Le PLR suit



En dépensant 13 millions en publicité entre mai et octobre 2011, l'UDC a battu tous les records. KEYSTONE

avec 4 millions, le PDC et les socialistes avec un million de francs. Les associations économiques ne sont pas en reste. Selon l'étude, c'est la faïtière économique suisse qui joue «le rôle le plus important» en coordonnant les soutiens financiers lors des campagnes considérées comme prioritaires.

Ces deux machines de guerre – l'UDC et économique suisse – se retrouvent parfois dans le même camp (par exemple pour combattre le renforcement de l'Etat social), mais elles peuvent aussi se faire face (politique d'ouverture face à l'Europe).

L'argent se trouve-t-il toujours «à droite», pour reprendre une idée qui a largement cours? Les

chercheurs confirment que plus de 60% du financement des campagnes est destiné à combattre les positions tenues par le Parti socialiste et les Verts. Exemple extrême: les adversaires de l'initiative «Contre le bruit des avions de combat en zone touristique» (février 2008) disposaient de 98,3% des soutiens financiers!

Dans le sens du PDC

En prenant en considération les soutiens apportés par les associations, et pas seulement l'argent injecté directement par les partis, l'étude zurichoise permet de relativiser le poids de l'UDC dans le financement des campagnes de votations. On apprend ainsi que

67% de tous les moyens financiers engagés de 2005 à 2011 soutiennent le point de vue adopté par le PDC. Personne ne fait mieux. Les mots d'ordre du PLR sont soutenus par 66% du financement, ceux de l'UDC à 63%. Le PS et les Verts, on l'a vu, n'atteignent pas 40%.

«Ce résultat reflète moins une stratégie des partis qu'un effet relevant de la nature de la politique suisse. En votation populaire, les citoyens sont souvent conservateurs», indique Tim Frey, secrétaire général du PDC. Si les idées de son parti ont les plus gros moyens financiers pour s'imposer en votation, c'est que «le PDC gagne neuf fois sur dix lors des votes au Parlement, et

dans plus de 80% des cas devant le peuple». Au total, 2,9 millions de francs ont en moyenne été investis par objet soumis à votation. Avec aussi de fortes inégalités: seules dix campagnes concentrent près 70% des fonds. La plus chère (11 millions) a été celle en vue du scrutin de février 2009 sur la libre-circulation des personnes.

Débat au National

Le débat sur le financement des campagnes politiques est récurrent en Suisse.

Le Conseil national se prononcera en mars sur une motion d'Urs Schwaller (PDC /FR) visant à rendre public l'argent investi dans les campagnes de votation. ● La Liberté

CRÈCHES

330 demandes de subventions en 2011

Les aides fédérales pour créer des crèches et des places d'accueil pour les enfants continuent d'être sollicitées. En 2011, 330 nouvelles demandes de subventionnement ont été déposées. En neuf ans, la Confédération a soutenu la création de plus de 35 500 places d'accueil. ● ATS

MIGROS

Rappel de bougies défectueuses

Un contrôle interne par Migros a révélé un défaut de qualité de l'article «bougie de cire gel en verre»: en brûlant, la bougie dégage un volume anormal de fumée. L'élément décoratif flottant dans la cire peut s'enflammer et la mèche pourrait se plier, provoquant le bris du verre. ● ATS

PÉDOPHILIE

1,5 million d'images et vidéos téléchargées

Un homme accusé d'avoir téléchargé sur son ordinateur 1,5 million d'images et de vidéos à caractère pédophile a été condamné hier par la justice bernoise à 32 mois de prison ferme. Cette peine a été suspendue au profit d'une mesure thérapeutique. ● ATS

UDC

Plainte pour racisme déposée

Les slogans xénophobes publiés sur le site internet de la section UDC de Widen (AG) font désormais l'objet d'une plainte contre inconnu. Par ce biais, un avocat lucernois entend inciter le Ministère public à aller jusqu'au bout de la procédure. ● ATS

LIBYE

L'ambassade suisse protégée par l'armée

Plus rien ne devrait s'opposer à l'engagement de l'armée pour assurer la protection de l'ambassade de Suisse à Tripoli. Comme son homologue du Conseil des Etats, la Commission de la politique de sécurité du National recommande son aval. ● ATS

MANIFESTATIONS SPORTIVES

Serrer la vis aux hooligans

Pas de transports publics et des jugements plus rapides: la Commission de la politique de sécurité du Conseil national veut elle aussi serrer la vis face aux hooligans. Elle a adopté deux motions chargeant le Conseil fédéral d'agir. Le premier texte, adopté sans opposition, vise à permettre aux transports publics de vider les hooligans. La loi devrait être modifiée afin que les personnes portant atteinte à la sécurité et à l'ordre publics puissent être exclues de l'obligation de transporter. Actuellement, il n'est pas possible d'exclure les personnes munies d'un titre de transport valable. Et les hooligans s'en donnent à cœur joie. Les actes de violence dans les trains, dans les gares et envers le personnel entraînent, rien que

pour les CFF, des surcoûts de plus de trois millions de francs par an. Par 15 voix contre 6, la commission a voté une deuxième motion. Celle-ci vise à réduire au maximum le laps de temps entre l'acte de violence et son jugement afin de dissuader les fauteurs de troubles potentiels. Le gouvernement est appelé à prendre les mesures nécessaires afin que les cantons concernés mettent en place une procédure rapide. Chaque match de football ou de hockey du championnat national sera soumis à autorisation. Les cantons pourront de cas en cas assortir ce feu vert de conditions comme des mesures sur l'encadrement des supporters, la vente de boissons alcoolisées ou les contrôles d'accès. ● ATS

TRANSPORT DE MARCHANDISES

CFF Cargo entame un programme d'économies.

Suppression de points de desserte

Dans le cadre de son programme d'économies visant à atteindre l'équilibre financier en 2013, CFF Cargo a décidé de renoncer aux points de desserte qu'elle estime «trop peu exploités». L'entreprise de transport ferroviaire «analyse» actuellement la suppression 155 sites de chargement.

«Nous sommes en étroite discussion avec nos clients et les conclusions seront rendues en juin 2012», a indiqué Patricia Claivaz, porte-parole des CFF, confirmant une information parue lundi dans «Le Courrier» et «La Liberté».

Avec 500 points de desserte le réseau actuel est «de loin le plus dense d'Europe», a argumenté la porte-parole. Et de souligner



Les points de desserte trop peu exploités seront supprimés. KEYSTONE

que 28% des sites de chargement de marchandises permettent de traiter plus de 90% du trafic. A l'inverse «près de la moitié d'entre eux ne génère que 3% du trafic».

Redimensionnement sur la durée

Ces objectifs suscitent l'indignation du syndicat transfair: «le Conseil fédéral a enterré le service public» dans le domaine du transport de marchandises, a-t-il écrit dans un communiqué.

En octobre, CFF Cargo a annoncé la suppression de 200 postes dans l'administration, sans licenciements. Avec ce plan de restructuration, l'entreprise veut économiser 80 millions de francs. Ces dernières années,

CFF Cargo a déjà entrepris plusieurs restructurations.

A fin 2010, l'entreprise employait 3500 personnes, dont 800 dans l'administration. En 2005, elle comptait encore 4800 emplois. Ce redimensionnement ne s'est pas fait sans heurts, entraînant notamment une grève d'un mois à Bellinzone en 2008.

Parallèlement à l'érosion de CFF Cargo, le transfert du trafic alpin de la route au rail n'atteint pas les objectifs fixés par la Confédération. Ainsi avec 1,25 million de camions qui ont roulé à travers les Alpes en 2011, on dépasse de 25% le plafond fixé par la loi, selon le rapport sur le transfert 2011 adopté en décembre par le Conseil fédéral. ● ATS

AFFAIRE DU CARLTON DE LILLE L'ancien directeur du Fonds monétaire international sera encore interrogé aujourd'hui. Il est accusé de «complicité de proxénétisme aggravé en bande organisée».

Deux jours de garde à vue pour DSK

MARIE-AMÉLIE LOMBARD-LATUNE

La garde à vue avait été bien balisée. «Elle se déroule dans un climat détendu, serein. Dominique Strauss-Kahn a manifestement la volonté de s'expliquer. A son côté, son avocate, Me Frédérique Beau-lieu, fait bien son métier», confiait hier soir une source proche de l'enquête. Comme les pronostics l'annonçaient dès ce week-end, cette garde à vue devait être prolongée aujourd'hui et se terminer en principe dans l'après-midi.

La perspective de passer une nuit dans la caserne de la gendarmerie de Lille, où il était présent depuis neuf heures du matin, n'a donc pas dû surprendre outre mesure l'ancien ministre. Il y a un an, DSK, alors patron du FMI à Washington, faisait escale en France. Une étape considérée comme un tremplin à son lancement dans la campagne présidentielle...

Hier soir, une cellule de cette caserne fraîchement rénovée du centre-ville, dotée «de toilettes à la turque et d'un matelas mousse», précise «La Voix du Nord», lui était donc réservée. Dès son arrivée dans cette vaste bâtisse en briques rouges, l'ancien ministre a d'abord été soumis aux formalités d'usage, avant de se voir notifier une garde à vue pour «complicité de proxénétisme aggravé en bande organisée» et «recel d'abus de biens sociaux». Pendant toute sa durée, DSK est placé sous la surveillance constante d'un policier, mais il n'est pas menotté. La matinée ayant été occupée par ces formalités, les questions de fond n'ont été abordées que l'après-midi.

Elles avaient été soigneusement délimitées et les enquêteurs largement «briefés» par les juges d'instruction. Ils appartiennent à la Direction interrégionale de la police judiciaire et ont été rejoints par des collègues de l'Inspection générale de la police nationale, chargés du volet dit «policier» de l'affaire. Il concerne les relations qu'entrete-



Dominique Strauss-Kahn a toujours prétendu «avoir en horreur» la prostitution et le proxénétisme. KEYSTONE

nait DSK avec deux patrons de la police locale, et notamment le commissaire Jean-Christophe Lagarde, mis en examen dans le dossier.

«Je n'ai jamais rien fait d'illégal»

Mais ce sont d'abord les soupçons de complicité de proxénétisme qui ont nourri les questions hier après-midi. Avec toute la complexité attachée à cette qualification, comme le notent les juristes. Diverses versions s'affrontent. Celle de l'ancien favori du PS pour la présidentielle, dont les proches répètent qu'il ne savait pas que les jeunes femmes présentes lors des parties fines étaient des prostituées. Tel

Me Henri Leclerc, l'un de ses avocats, déclarant en décembre que son client «pouvait parfaitement ignorer» le caractère vénel de ces soirées. Ou encore Michel Taubmann qui, dans «Affaire DSK: la contre-enquête», paru fin 2011, rapportait les propos de DSK – «Je n'ai jamais rien fait d'illégal. La prostitution, le proxénétisme, je les ai en horreur». Les organisateurs présumés du réseau, par ailleurs responsables de société, Fabrice Paszkowski et David Roquet, ont confirmé sur PV avoir dissimulé la réalité de ces prestations dûment tarifées à leur ami de Washington. Reste les témoignages des prostituées, qui divergent. Certaines jurent que les

rencontres étaient présentées comme des rendez-vous libertins, sans contrepartie financière. D'autres assurent que leur rémunération était une évidence pour les participants.

Le fait d'avoir su que les jeunes femmes étaient payées ne caractériserait pas pour autant la complicité de proxénétisme qui suppose de démontrer que DSK a favorisé l'activité du réseau, «par exemple en lui apportant de nouveaux clients, en lui ouvrant de nouveaux marchés», note un magistrat. Les autres questions portent sur l'éventuel recel d'abus de biens sociaux – les soirées ou voyages à Paris et Washington étaient facturés aux sociétés de Roquet et Paszkowski – mais

aussi, plus largement, sur les possibles contreparties qu'auraient pu attendre les deux entrepreneurs de leur proximité avec le favori des sondages et poids lourd du PS. «Les juges cherchent aussi du côté du trafic d'influence et de la corruption», prévient un avocat qui connaît le dossier.

L'actualité lilloise a donné lieu hier à quelques escarmouches, dont cette «sortie» de Nathalie Kosciusko-Morizet, porte-parole de Nicolas Sarkozy: «Il y aura peut-être au terme de la garde à vue de Dominique Strauss-Kahn des informations intéressantes sur les pratiques des fédérations socialistes du Nord et du Pas-de-Calais.» ● Le Figaro

SYRIE

De l'aide humanitaire est réclamée

La pression internationale s'est renforcée pour acheminer une aide humanitaire aux populations civiles de Syrie. Dans le même temps les diplomates fondent des espoirs sur la réunion des «amis de la Syrie», vendredi à Tunis. Sur le terrain, plus de cinquante civils ont à nouveau été tués. ● ATS-AFP

YÉMEN

Violences lors de la présidentielle

Plus de douze millions d'électeurs yéménites étaient appelés aux urnes hier pour tourner la page du président Ali Abdallah Saleh, après 33 ans au pouvoir. Le seul candidat est le vice-président Abd Rabbo Mansour Hadi. Mais le scrutin a quand même été perturbé, des actes de violence faisant au moins neuf tués. ● ATS-AFP

FRANCE

Marine Le Pen déboutée

Le Conseil constitutionnel français a rejeté la demande de la cheffe du Front national Marine Le Pen. Celle-ci réclamait l'anonymat des 500 signatures d'élus nécessaires pour se présenter à la présidentielle d'avril et mai. ● ATS-AFP

LIBYE

Des combats entre tribus font 100 morts

Plus de 100 personnes ont été tuées et des dizaines d'autres blessées dans des combats opposant depuis une dizaine de jours des tribus du sud-est de la Libye, a-t-on appris hier de sources tribales. ● ATS-AFP

LONDRES

Escroc suisse condamné

Un Suisse a été condamné par un tribunal de Londres à 32 mois de prison pour avoir trompé le jury de «Dragons Den», émission de télé-réalité de la BBC. Il a persuadé deux entrepreneurs d'investir 332 000 francs dans un GPS pour skieurs qui s'est révélé défectueux. ● ATS-AFP

AFGHANISTAN Des soldats auraient brûlé des exemplaires du Coran.

Nouvelle vague de fureur antiaméricaine

Des milliers d'Afghans ont manifesté violemment mardi devant la plus grande base militaire américaine d'Afghanistan, près de Kaboul. Ils ont accusé les troupes étrangères d'avoir brûlé des exemplaires du Coran.

Des milliers de personnes se sont massées devant la base de Bagram, à soixante kilomètres au nord de la capitale, lançant des cocktails Molotov qui ont mis feu à l'un des portails.

Le commandant en chef de la force internationale de l'Otan (Isaf), le général américain John Allen, a, lui, présenté ses «excuses» au «noble peuple d'Afghanistan» après des «informations» indiquant que «des soldats de la base de Bagram se sont débarrassés de manière inconvenante dans la

nuit d'un nombre important de documents islamiques, dont des corans». Le général Allen n'a toutefois pas confirmé si des corans avaient bien été brûlés comme l'assure la police afghane. Il a ordonné une enquête.

«Nous avons eu connaissance de ces actes, nous sommes intervenus immédiatement et nous les avons stoppés. Les documents récupérés seront immédiatement pris en charge par les autorités religieuses compétentes», a aussi poursuivi le général Allen. Le secrétaire américain à la Défense, Leon Panetta, s'est associé aux excuses de John Allen.

Le président afghan Hamid Karzaï, dans un communiqué, a «fortement condamné la destruction par le feu de corans» et a de-

mandé à une commission, composée de membre des autorités religieuses «d'enquêter sur l'incident».

«Depuis l'invasion de l'Afghanistan par les Américains, c'est la dixième fois qu'ils agissent de manière si sauvage pour souiller les croyances musulmanes», ont réagi les talibans, également par communiqué, appelant les organisations des droits de l'homme à «agir» pour empêcher de tels incidents et «punir les criminels impliqués».

Les profanations du livre saint de l'islam, ou des actes considérés comme blasphématoires par les musulmans, commis par des soldats étrangers interviennent périodiquement en Afghanistan et provoquent systématiquement des manifestations violentes.

«Il y a au moins 2000 personnes, elles manifestent parce que des exemplaires du Coran ont été incendiés à l'intérieur de la base», a déclaré un officier de police.

Le porte-parole du ministère de l'Intérieur, Sediq Sediqqi, a confirmé la manifestation ajoutant que des renforts avaient été envoyés à Bagram pour prévenir tout excès de violence.

Un autre rassemblement de 500 personnes a eu lieu à Kaboul, près des principales bases de l'Otan dans la capitale, sur la route de Jalalabad, mais il s'était déjà dispersé en fin de matinée (heure locale), a déclaré le porte-parole de la police, Ashamat Estanakzaï. ● ATS-AFP

EUROPE DE L'EST

Après le froid, l'eau?

Après le froid sibérien, les inondations menacent l'Europe centrale et de l'Est avec les premiers signes d'un dégel printanier. Les températures très basses de ces dernières semaines pourraient bien déboucher sur des inondations catastrophiques, avertit l'ONU hier.

La neige et la glace ont commencé à fondre à la suite de la hausse des températures. La représentante spéciale du secrétaire général de l'ONU pour la prévention des catastrophes naturelles, Margareta Wahlström, s'est inquiétée des conséquences du dégel dans les pays riverains du Danube.

«Alors que des milliers de personnes, de la Serbie à la Bulgarie, restent prisonnières de la neige, des signes inquiétants apparaissent. Ils font craindre que des inonda-

tions destructrices n'alourdissent le bilan des victimes», a prévenu la responsable.

Selon l'ONU, le système d'alerte créé il y a dix ans par la Commission européenne après des inondations catastrophiques dans vingt pays européens, causées par l'Elbe et le Danube, pourrait connaître ces prochaines semaines son test le plus sérieux depuis 2002.

Margareta Wahlström a salué la décision des autorités de la Bulgarie d'inspecter plus de 500 barrages dans le pays et d'en ouvrir progressivement les vannes pour éviter la montée des flots le moment venu. En même temps, elle a déploré la vulnérabilité des populations aux événements climatiques extrêmes et le manque de préparation suffisante. ● ATS

Le chiffre du jour
5,4% de hausse pour les exportations suisses
 en janvier 2012. Le commerce extérieur
 a entamé l'année sur une note positive.

TOURISME Le nombre de nuitées a reculé de 2% en 2011. Le secteur prévoit une tendance à la baisse en 2012 et mise sur l'Asie pour compenser les pertes.

Le léger recul des touristes rend l'hôtellerie suisse morose

L'hôtellerie suisse a connu une année 2011 difficile, marquée par la vigueur du franc, une conjoncture mondiale incertaine et une météo capricieuse. Le nombre de nuitées a reculé de 2% en 2011, à 35,5 millions. Le secteur, qui prévoit une tendance à la baisse en 2012, mise sur l'Asie.

Les plus importants reculs ont été enregistrés parmi les touristes en provenance des zones les plus sensibles à la force du franc, ont communiqué conjointement mardi l'Office fédéral de la statistique (OFS) et Suisse Tourisme à Zurich.

En dépit de destinations étrangères financièrement attractives, les Suisses, qui représentent près de 45% des nuitées hôtelières, sont restés plutôt constants. Ils ont effectué 15,8 millions de nuitées, soit un tassement minime de 0,1% par rapport à 2010.

Parmi les visiteurs étrangers, plus de 70% sont issus du continent européen. Ils sont les seuls à afficher un recul global de 7,3%, à l'exception de la Russie (+9,8%).

Les Allemands, principaux hôtes de la Suisse, ont le plus nettement réduit leurs séjours, plongeant de 10% à 609 000. Les Britanniques reculent de 8%, les Français de près de 4% et les Italiens de 6%.

Bond des visiteurs chinois

Les hôtes issus du reste du monde ont en revanche augmenté leurs nuitées. La plus forte croissance revient à l'Asie (+13%). La Chine, avec Hong Kong, a généré à elle seule une



Contrairement au reste de la Suisse, le canton du Jura a connu une année 2011 faste, avec une hausse du nombre des nuitées hôtelières de 21,5% par rapport à 2010. KEYSTONE

progression de 42% avec près de 200 000 nuitées supplémentaires. Elle est suivie de l'Inde (+17%) et de la Corée de Sud (+24%).

L'an dernier, l'Empire du Milieu a dépassé le Japon (-5,4%). «Les Chinois voyagent, proportionnellement, toujours moins en Europe, mais toujours plus en Suisse», a souligné Simon Bosshart, directeur de la région Asie-Pacifique pour Suisse Tourisme.

La part de l'Amérique a crû de 1,4%, tirée par les Brésiliens en progrès de 15%. Au nord, les Américains ont réduit leurs séjours en Suisse de 0,9%.

Tendance à la baisse soutenue

«Les perspectives ne nous enchantent guère et les indicateurs montrent que la tendance sera bel et bien à la baisse en 2012», a déclaré Jürg Schmid, directeur de Suisse Tourisme. Son organisation mise donc sur les hôtes asiatiques et la fidélité des Suisses.

Pour 2012, Suisse Tourisme a ainsi augmenté d'un tiers son budget marketing à 13,5 millions de francs dans les marchés à fort potentiel. De nouveaux bureaux seront notamment ouverts à Singapour et au Brésil.

De son côté, la branche de l'hôtellerie annonce des dépenses à hauteur de 1,3 milliard de francs dans les établissements de toutes catégories. «A défaut de pouvoir agir sur les prix, nous pouvons améliorer la qualité, l'accueil et l'innovation», a dit le président d'hôtellerie suisse Guglielmo Brentel.

Tourisme de montagne à la peine

La situation devrait rester délicate pour les régions alpines et rurales. L'an dernier, les Grisons ont subi une contraction de 7,6%, le Valais de 4,4% et l'Oberland bernois de 2,5%.

Profitant du tourisme d'affaires, Zurich et Genève ont généré les plus fortes croissances, avec des nuitées en progrès de respectivement de 2,6% et 1,3%.

Des régions à la périphérie des hauts lieux touristiques ont également tiré leur épingle du jeu.

Ainsi, la région de Fribourg a connu un gain de 6,8% en termes de nuitées, les régions bâloise et bernoise de 0,5% et 1,2% respectivement. La région Jura & Trois-Lacs a progressé de 4,5%.

Durée de séjour stable

Sur l'année sous revue, les 35,5 millions de nuitées ont correspondu à 16,2 millions d'arrivées, 0,2% de plus qu'en 2010. La durée de séjour s'est ainsi établie à 2,2 nuits, comme l'année précédente. Elle est fixée à 2 nuits pour les touristes suisses et à 2,3 nuits pour les visiteurs étrangers. Les Grisons ont affiché la valeur la plus élevée (3 nuits), la plus basse revenant à la région Jura & Trois-Lacs (1,7 nuit). Sur le seul mois de décembre, les nuitées ont diminué de 4,9% par rapport au même mois de 2010 à 2,3 millions. La plupart des régions ont subi une baisse. **ATS**

NESPRESSO - ORANGE Des machines à café connectées au Web

Nespresso s'est allié avec l'opérateur téléphonique français Orange pour proposer à ses clients professionnels des machines à café connectées à internet. Grâce à des cartes SIM, les appareils communiquent directement entre eux. Deux modèles de machines, présentés comme les premiers connectés à internet, permettent à la filiale de Nestlé de se lancer dans le Machine-to-Machine (M2M) et de réduire ainsi ses coûts de maintenance tout en améliorant sa relation client, a indiqué hier Nespresso. «Cette communication dans les deux sens permet d'effectuer des diagnostics à distance de la machine et d'organiser des visites de maintenance préventives au besoin», selon le communiqué. **ATS**

ÉNERGIES RENOUVELABLES

La Suisse sixième d'un classement des plus grosses transactions



La Suisse figure au huitième rang d'un classement mondial répertoriant les rachats et fusions d'entreprises dans le domaine des énergies renouvelables. Elle affiche pour 2011 un montant de 2,5 milliards de dollars (2,3 milliards de francs), soit 8% du total. Les transactions ont porté sur 53,5 milliards de dollars au niveau mondial, a indiqué PricewaterhouseCoopers (PwC) dans une étude publiée hier. Le bond de 40% d'une année sur l'autre s'explique notamment par les conséquences de la catastrophe nucléaire de Fukushima survenue au Japon en mars 2011. La première place du classement revient aux États-Unis où les transactions se sont élevées à 948 milliards de dollars l'an dernier. Derrière, on trouve l'Espagne, premier pays européen par ailleurs, avec un montant de 5 milliards. L'Italie complète le trio de tête avec 4,6 milliards. La Suisse, sixième pays européen, a connu une année 2011 marquée par le rachat du groupe zougnois Landis + Gyr, spécialisé dans les compteurs électriques réputés intelligents, par le japonais Toshiba. **ATS**

POSTFINANCE Un bénéfice en légère hausse pour 2011

PostFinance a légèrement amélioré sa rentabilité l'an dernier. Le prestataire de services financiers de La Poste a vu son bénéfice avant impôt grimper de 2,8% au regard de 2010, à 591 millions de francs. L'établissement a glané 116 000 nouveaux clients, portant leur nombre global à 2,811 millions. Il a parallèlement enregistré l'ouverture de 275 000 nouveaux comptes, pour un total à fin décembre de 4,34 millions, selon son communiqué publié hier. Les fonds de la clientèle ont ainsi crû de 9,6%, pour s'inscrire à 92,23 milliards de francs. Ce sont principalement la stricte gestion des coûts, ainsi que le résultat des opérations d'intérêts qui expliquent ces performances, d'après PostFinance. **ATS**

INDICATEURS

Source THOMSON REUTERS

www.iware

Cours sans garantie

INDICES	DJ Euro Stoxx 50
SLI	2541.6 -0.3%
950.8 -0.2%	FTSE 100
Nasdaq Comp.	5928.2 -0.2%
2955.4 +0.1%	SPI
DAX 30	5648.6 -0.2%
6908.1 -0.5%	Dow Jones
SMI	12992.3 +0.3%
62378 -0.0%	CAC 40
SMIM	3465.2 -0.2%
1215.0 -0.6%	Nikkei 225
	9463.0 -0.2%

Change	DEVISES		BILLETS		avec CHF 1 j'achète
	achat	vente	achat	vente	
Euro (1)	1.1932	1.2234	1.177	1.239	0.807 EUR
Dollar US (1)	0.9008	0.9236	0.868	0.952	1.050 USD
Livre sterling (1)	1.4229	1.4589	1.3815	1.5035	0.665 GBP
Dollar canadien (1)	0.9047	0.9276	0.8795	0.9555	1.046 CAD
Yens (100)	1.1296	1.1582	1.089	1.191	83.96 JPY
Cour. suédoises (100)	13.526	13.9102	13.09	14.31	6.98 SEK

Métaux	OR		ARGENT		PLATINE	
	achat	vente	achat	vente	achat	vente
Once/USD	17496	17656	34.11	34.61	1676.5	1701.5
Kg/CHF	51220	51720	998	1013	49087	49837
Vreneli 20.-	293	329	-	-	-	-

MARCHÉ SUISSE (cours en CHF)

SMI	21/2	préc.	haut bas (52 semaines)		AUTRES VALEURS	21/2	préc.	haut bas (52 semaines)	
			haut	bas				haut	bas
ABB Ltd N	1904	1929	2397	1440	Alpiq Holding N	18270	18740	39800	14500
Actelion N	35.16	35.00	5795	28.16	BC Bernoise N	251.25	251.50	252.50	236.50
Adecco N	46.56	47.30	6700	31.98	BC du Jura P	66.85	6700	7000	5700
CS Group N	25.21	25.27	5095	19.53	BKW FMB Ener.	35.25	35.50	80.50	29.50
Givaudan N	878.00	899.50	1062.00	684.50	Cicor Tech N	33.55	33.85	54.50	29.00
Holcim N	59.75	60.00	7995	42.11	Feintool N	322.00d	322.00d	370.00d	300.00d
Julius Baer N	36.66	37.60	45.17	26.36	Komax	89.25	85.40	121.90	57.50
Nestlé N	55.55	55.70	56.90	43.50	Meyer Burger N	1740	1785	44.25	13.05
Novartis N	52.40	51.75	58.35	38.91	Mikron N	6.19	6.25	12.00	4.95
Richemont P	54.80	55.20	58.00	35.50	OC Oerlikon N	6.84	6.93	7.85	3.69
Roche B1	161.60	161.60	166.50	115.10	Petroplus N	0.86	0.88	18.10	0.16
SGS N	1695.00	1706.00	1724.00	1255.00	PubliGroupe N	135.50	135.90	163.00	90.00
Swatch Grp P	412.20	413.20	443.70	288.50	Schweitzer P	579.50	566.00	780.00	395.00
Swiss Re N	54.45	54.30	54.70	35.12	Straumann N	1590.00	1600.00	2496.00	130.40
Swisscom N	365.20	363.30	433.50	323.10	Swatch Grp N	72.25	72.50	79.50	51.60
Syngenta N	294.50	296.20	324.30	211.10	Swissmetal P	1.58	1.68	9.00	4.60
Synthes N	157.20	157.40	159.20	109.30	Tornos Hold. N	9.50	9.70	15.00	6.05
Transocean N	45.35	43.57	79.95	36.02	Valiant N	1136.00	114.30	203.90	99.00
UBS N	13.19	13.30	19.13	9.34	Von Roll P	3.10	3.15	6.08	2.50
Zurich FS N	225.80	229.50	275.00	144.30	Ypsomed	54.30	54.10	64.00	43.50

MARCHÉS ÉTRANGERS

	21/2	préc.	haut bas (52 semaines)			21/2	préc.	haut bas (52 semaines)	
			haut	bas				haut	bas
Autodesk (\$)	38.32	38.91	46.14	22.99	Movado (\$)	79.52	79.34	83.94	58.90
Baxter (\$)	56.78	56.97	62.50	47.56	Nexans (\$)	53.10	54.52	76.55	36.71
Celgene (\$)	74.30	74.66	76.09	51.42	Philip Morris(\$)	82.41	81.74	82.66	60.45
Fiat Ind. (€)	8.14	8.25	10.99	4.76	PPR (€)	122.70	122.55	132.20	90.50
Johnson & J. (\$)	65.16	64.99	68.05	57.50	Stryker (\$)	53.60	53.60	65.20	43.73
L.V.M.H (€)	127.60	127.25	132.65	94.16					

Cours sans garantie

Bj = bon de jouissance

P = action au porteur
d = cours demandé

N = Action nominative
o = cours offert

PUBLICITÉ

NOUVELLE CONSTRUCTION DES 0.9%

«**Votre loyer fixé à la pose de la première pierre**»

www.bcn.ch

BCN
PLUS FORTS ENSEMBLE

FOND/FONDATION DE PLACEMENT SWISSCANTO

	dernier	% 1.1.12		dernier	% 1.1.12
(CH) BF CHF	92.74	1.7	(LU) EF Climate B.	60.55	12.9
(CH) BF Conv. Intl.	92.22	4.8	(LU) EF Innov Ldrs B.	160.34	8.3
(CH) BF Corp H CHF	102.59	2.2	(LU) EF Sel Energy B.	810.56	7.4
(CH) BF Corp EUR	106.44	3.5	(LU) EF Sel HealthC.	360.99	-
(CH) BF Intl.	77.97	-1.2	(LU) EF Sel Intl B.	96.43	-5.3
(CH) Commodity A.	90.29	-6.0	(LU) EF Sm&M Jap.	14324.00	10.4
(CH) EF Asia A.	81.15	11.9	(LU) EF Sm&M NAM.	76.25	-11.8
(CH) EF EmerMkts A.	201.49	18.5	(LU) EF Water B.	97.11	10.5
(CH) EF Euroland A.	93.45	11.3	(LU) MM Fd AUD	231.51	0.5
(CH) EF Europe	111.96	13.2	(LU) MM Fd CAD	189.75	0.0
(CH) EF Green Inv A.	790.03	6.3	(LU) MM Fd CHF	148.85	0.0
(CH) EF Gold	1293.45	6.9	(LU) MM Fd EUR	105.63	0.0
(CH) EF Intl	125.21	6.1	(LU) MM Fd GBP	130.46	0.0
(CH) EF Japan	4204.00	12.4	(LU) MM Fd USD	194.61	0.0
(CH) EF N-America	253.61	9.0	(LU) Sic II Bd CHF	104.41	-0.5
(CH) EF Sm&M Swi.	347.51	10.3	(LU) Sic II Bd EUR	102.11	-2.4
(CH) EF Switzerland	254.83	6.1	(LU) Sic II Bd USD	115.05	-2.2
(CH) EF Tiger A.	91.09	15.7	Eq. Top Div Europe	98.48	7.9
(CH) EF Value Switz	120.63	6.7	Eq. Sel N-America B.	130.25	8.8
(CH) SMI Index Fd.	84.23	-	Eq. Sel Europe B.	61.64	-0.4
(CH) SPI Index Fd.	83.57	5.9	Bond Inv. AUD B.	185.72	-1.6
(LU) BI Med-Ter CHF	116.99	0.2	Bond Inv. CAD B.	185.54	-0.6
(LU) BI Med-Ter EUR	132.24	0.3	Bond Inv. CHF B.	127.28	0.6
(LU) BI Med-Ter USD	143.84	0.0	Bond Inv. EUR B.	85.42	0.1
			Bond Inv. GBP B.	99.14	-2.6
			Bond Inv. JPY B.	11018.00	-
			Bond Inv. USD B.	161.71	-0.3
			Bond Inv. Intl B.	10749	-3.0
			Iifa	1198.00	4.7
			Pf Income A.	108.53	0.5
			Pf Income B.	131.91	0.5
			Pf Yield A.	131.67	2.3
			Pf Yield B.	153.64	2.3
			Pf Yield EUR A.	104.58	2.7
			Pf Yield EUR B.	131.88	2.7
			Pf Balanced A.	153.15	3.8
			Pf Balanced B.	173.57	3.8
			Pf Bal. EUR A.	106.00	4.2
			Pf Bal. EUR B.	125.95	4.2
			Pf GI Bal. A.	83.84	4.2
			Pf GI Bal. B.	89.85	4.2
			Pf Growth A.	191.61	5.4
			Pf Growth B.	209.35	5.4
			Pf Growth A EUR.	99.68	6.2
			Pf Growth B EUR.	113.71	6.2
			Pf Equity A.	210.14	8.2
			Pf Equity B.	221.54	8.2
			Pf GI Eq. A EUR	87.55	6.9
			Pf GI Eq. B EUR	87.55	6.9
			Valca	25309	6.4
			LPP 3 Portfolio 10	162.15	1.3
			LPP 3 Portfolio 25	147.15	2.4
			LPP 3 Portfolio 45	162.65	3.6
			LPP 3 Oeko 45	121.45	3.5

TAUX DE RÉFÉRENCE (en%)

	dernier	préc.
Rdt oblig. CH 10 ans	0.80	0.82
Rdt oblig. US 30 ans	3.20	3.14
Rdt oblig. All 10 ans	1.98	1.96



La photo du couple diffusée lors de l'émission «Domenica In». SP

«COSTA CONCORDIA» Ils disaient avoir perdu leur bébé lors du naufrage de janvier.

Un avocat escroc défend deux fausses victimes à la télévision

GABRIEL PETITPONT

C'était il y a un peu plus d'un mois. Le 13 janvier dernier, le «Costa Concordia» s'échouait près de l'île italienne du Giglio après s'être éventré sur un rocher. Quelques jours après le drame, une mystérieuse jeune femme italienne de 30 ans, Cristina Mazzetti, disait avoir perdu son bébé alors qu'elle était enceinte de quatre mois, à cause du stress subi pendant l'évacuation chaotique du navire.

L'histoire de cette fausse couche dramatique avait ému l'Italie tout entière et inondé les médias transalpins. Pourtant, elle se révèle être une pure tentative d'escroquerie. Une «affaire montée de toutes pièces» et dont le chef d'orchestre semble être Giacinto Canzona, l'avocat de la fausse victime et de son faux mari, Gabriele Bezzoli.

Connu pour aimer se mettre en scène devant les caméras, l'avocat avait plaidé la cause du jeune couple sur le plateau de l'émission «Domenica In», le 5 février. Devant la photo géante

du couple qui s'étalait derrière lui, il s'était alors indigné de la faiblesse des indemnités proposées par le groupe Costa Croisière, propriétaire du navire. «Comment ose-t-on proposer à cette jeune femme une indemnité de 14 000 euros (réd: 17 000 francs) seulement?», avait-il lancé sous un tonnerre d'applaudissements. Le jeune couple comptait apparemment réclamer bien plus, à savoir un million d'euros (réd: 1,2 million de francs) de dédommagements. Deux jours plus tard, le fameux couple témoigne à visage découvert dans l'émission «Domenica Cinque». Chose étrange: les visages des jeunes gens présents sur le plateau ne ressemblent en rien à ceux de la photo présentée quelques jours plus tôt au public.

De quoi attirer l'attention des journalistes de l'émission «Striscia la Notizia», qui décident d'enquêter. Et ils ne mettent pas longtemps à découvrir la ficelle. Le couple de supposées victimes n'existe pas. La photo des amoureux n'est autre que celle de Si-

mona, le cousin de l'avocat, et de Vanessa, sa fiancée.

«C'est l'avocat qui a écrit tout ce que je devais dire dans les moindres détails.»

MARGHERITA BALLAROTA
FAUSSE VICTIME DU «COSTA CONCORDIA»

Quant au couple présent sur le plateau, c'est un duo d'acteurs en herbe, rémunérés 200 euros par l'avocat pour venir jouer le rôle des victimes! Il s'agit d'un étudiant et de la sulfureuse hôtesse et danseuse italienne Margherita Ballarotta. «C'est l'avocat qui a écrit tout ce que je devais dire dans les

moindres détails», a-t-elle fini par avouer.

L'affaire n'est donc qu'une grosse supercherie. Ce que confirme la direction de Costa Croisières, qui a déclaré que «le couple utilisait une fausse identité et ne se trouvait pas à bord du «Concordia» le jour du naufrage». «Ni la femme en question, ni son mari ne figuraient sur la liste des passagers», a précisé la compagnie.

Pour sa défense, l'avocat explique aujourd'hui que son opération avait pour but de ridiculiser les faibles indemnités proposées par l'armateur, qui prévoit 11 000 euros par personne pour le naufrage, en plus du remboursement et des éventuels frais médicaux.

Quoi qu'il en soit, le groupe italien n'a pas l'intention de se laisser faire et a déclaré dans un communiqué qu'il allait «porter plainte pour escroquerie». Il prévient aussi qu'il intentera «des actions similaires en réponse à toute autre escroquerie de ce type ou tentative de profiter de la tragédie du «Concordia», qui a fait 17 morts et 15 disparus. ● Le Figaro

Les voyageurs suisses restent optimistes

Un peu plus d'un mois après le drame du «Concordia», la branche suisse du voyage ne prévoit pas que le naufrage du paquebot aura des conséquences négatives durables pour le marché des croisières. Elle se veut optimiste pour le long terme et souligne qu'elle ne renonce que peu d'annulations.

Walter Kunz, directeur de la Fédération suisse des agences de voyages (FSAV), se dit confiant dans le comportement rationnel des clients helvétiques. Le fait que la catastrophe semble entachée d'erreur humaine devrait contribuer à ne pas susciter la méfiance envers les croisières en général, a-t-il indiqué.

Reste que l'événement n'est pas sans causer une attitude plus circonspecte en matière de nouvelles réservations. Selon la FSAV, un voyageur déplore une chute de moitié de ses ventes de croisières en février en comparaison avec la même période de l'an passé. D'autres évoquent «une demande un peu plus faible».

Spécialisé dans les réservations de croisières, le portail de voyages E-Hoi reconnaît ainsi avoir subi un net tassement de la demande dans les jours suivants le drame inter-



Chez Kuoni, seuls les forfaits de la compagnie Costa souffrent d'une nette retenue de la part des clients. KEYSTONE

venu près de la petite île italienne du Giglio. Un phénomène qui a particulièrement concerné les nouveaux voyageurs, a pour sa part noté le directeur de E-Hoi Alexander Esslinger. Mais depuis, les réservations sont reparties à la hausse.

D'autres voyageurs ont dû affronter une situation similaire. Chez Kuoni, les résér-

vations pour les croisières sont restées à un très bas niveau durant quelques jours après le naufrage du «Costa Concordia», mais la demande s'est ensuite normalisée, a pour sa part ajouté Peter Brun, porte-parole du voyageur zurichois.

Sur l'ensemble de l'offre de Kuoni en matière de croisières, seuls les forfaits de la compagnie Costa, propriétaire du navire échoué, souffrent encore d'une nette retenue des clients, a poursuivi Peter Brun. Du côté du rival Hotelplan, sa porte-parole, Prisca Huguenin-dit Lenoir, estime qu'il est encore trop tôt pour tirer un bilan.

En effet, les voyageurs ayant réservé une croisière sur le «Costa Concordia» en particulier n'ont pas encore indiqué s'ils souhaitent être remboursés ou entendent effectuer une réservation sur un autre paquebot. Actuellement, en terme de chiffre d'affaires, le niveau des réservations pour ce type de voyages est inférieur à celui de l'an passé, mais cela reflète aussi la baisse des prix. ● AT5

TÉLÉVISION

Le 500e des Simpson avec Julian Assange

Le 500e épisode du dessin animé culte «Les Simpson» a été diffusé dimanche aux Etats-Unis, avec pour l'occasion une apparition de Julian Assange, le fondateur du site WikiLeaks.

Marge, Homer, Bart, Lisa et Maggie en sont à leur 23e saison des «Simpson», la famille américaine la plus loufoque du petit écran dont les histoires rocambolesques dessinent un portrait au vitriol des Etats-Unis.

Pour l'épisode diffusé dimanche sur Fox, Homer et Marge apprennent que leurs voisins lassés de leurs excentricités tiennent des réunions secrètes pour essayer de les faire expulser de la ville. C'est alors qu'ils rencontrent Julian Assange.

Le fondateur de WikiLeaks a enregistré ses dialogues depuis un lieu inconnu et il a été dirigé à distance depuis Los Angeles.

Al Jean, le producteur exécutif des Simpson a reconnu que Julian Assange, aussi recherché par les Etats-Unis pour avoir diffusé des documents diplomatiques et militaires confidentiels, était «un personnage controversé».

«Nous avons eu des discussions en interne quant à l'opportunité de l'avoir dans le programme, mais on a finalement décidé de le faire», a-t-il dit, soulignant «que rien de ce que fait (Julian Assange dans les Simpson) n'a à voir» avec ses problèmes judiciaires. ● AT5-AFP



«Les Simpson» sont diffusés depuis 1989. SP

MUSIQUE

La Fnac fâche les Romands

La restructuration de la Fnac fait redouter le pire aux acteurs de la vie musicale en Suisse romande. Une centralisation des achats à Paris entraînerait un appauvrissement dramatique. La Fnac conteste de son côté toute volonté de supprimer l'antenne suisse.

Si les informations sont encore «officieuses», elles n'en soulèvent pas moins de vives craintes, explique le distributeur Renaud Meichtry. Le communiqué diffusé à la presse est signé par plus de 80 labels, distributeurs et organisateurs de concerts ainsi que par plus de 200 artistes.

Jusqu'à présent, les contacts avec les responsables de la divi-

sion achats en Suisse étaient nombreux et réguliers. Ils permettaient aux acteurs locaux de trouver leur place à la Fnac, même si l'assortiment de disques s'est réduit dans les magasins, souligne Renaud Meichtry. Si les achats sont délocalisés à Paris, comment imaginer que l'intérêt puisse se maintenir pour une réalité distante de 500 kilomètres, s'interroge le distributeur. «Nous demandons à la Fnac France de conserver en Suisse une partie significative des antennes actuelles avec les responsabilités régionales», écrivent les auteurs du communiqué. ● AT5

ART

«Le cri» mis en vente chez Sotheby's

«Le cri», le chef-d'œuvre d'Edvard Munch sera le lot phare de la vente du 2 mai de Sotheby's, à New York. Œuvre emblématique de l'histoire de l'art, «Le cri» est également l'une des œuvres plus connues de la culture populaire. Datant de 1895, l'œuvre mise en vente est l'une des quatre versions existantes du «Cri» et la seule demeurant en mains privées. Elle appartient à l'homme d'affaires norvégien Petter Olsen dont le père était l'ami proche, le mécène et le voisin de Munch. ● COMM

EINSIEDELN

Septième bébé déposé dans la boîte

Un bébé en bonne santé a été déposé anonymement lundi soir dans la boîte à bébé de l'hôpital régional d'Einsiedeln (SZ). La fillette née en janvier est le septième nouveau-né abandonné de cette façon depuis la création de la boîte en 2001. ● AT5

la vitrine du web

Retrouvez-nous sur internet

ENSEIGNEMENT

BALKAN
SCHOOL OF ENGLISH



in town since 1973

Anglais & autres langues
032 724 78 20

www.balkanschool.com

ENSEIGNEMENT

ECOLE MODERNE
Bilingue & Plus Sàrl



Degrés secondaires
8^{ème} à 11^{ème} Harnos
Cours de langues
sur mesure

Rue Saint-Honoré 10
2000 Neuchâtel
032 724 15 15
079 912 99 25

www.ecole-moderne.ch

CHEMINÉE, POÊLES

SAMBIAGIO
Style S.A.

Le grand spectacle
du feu



hase®

Exposition sur rendez-vous

2523 Lignièrès
Tél. 032 751 28 56

www.sambiagio-style.ch

LITERIE

Plumasoft

Vente de duvets, coussins
et parures de lits



Épuration-transformation
de duvets et coussins

BOUDRY 032 841 25 19

www.plumasoft.ch

ÉLECTROMÉNAGER

MAC
ELECTROMENAGER
City-Centre - Ecluse 30 - Neuchâtel

Spécialiste de l'encastrement
L'électroménager au
meilleur prix!
Comparez avant d'acheter!

- MIELE ■ BAUKNECHT
- JURA ■ SAECO
- ROTEL ■ BOSCH
- CANDY/HOOVER

Service de Réparation Officiel

www.mac-ne.ch

ENSEIGNEMENT

ECOLE plus

Soutien et perfectionnement scolaire

Révisions 8^e OR (Harnos)
Vacances de Pâques
français - allemand - math
cours 1: 10 au 13 avril 2012
4 x 2h00 par matière
cours 2: 16 au 20 avril 2012
5 x 2h00 par matière

Cours de soutien
en privé ou en groupe
Nous vous conseillons sans engagement

Grand-Rue 1a 2000 Neuchâtel
Av. L.-Robert 76 2300 La Chaux-de-Fds

Tél. 032 724 07 78 Tél. 032 968 74 73

www.ecole-plus.ch

PISCINES-JACUZZIS



MEIER
GARDEN CENTER
PISCINES & SPAS

COLOMBIER
Tél. 032 843 41 06
cpn@meiergarten.ch

www.meiergarten.ch

LOCATION UTILITAIRES

Martin



Tél. 032 853 54 33

www.martin-location.ch

RESTAURANT

Neuchâtel
Restaurant

Le Romarin

Traiteur, banquets, restaurants
d'entreprise, mariages

Tél. 032 717 49 69

www.romarin.ch

CONSTRUCTION

FIVAZ
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

Nouveautés
Produits exclusifs

Dallage - Pavés -
Murs - Soutènement
- Isolation

Vaste choix - Visite libre

www.fivaz.ch

BODEVILLIERS
T. 032 857 23 73 F. 032 857 24 01



SKI ALPIN

Crans-Montana est prête

La station valaisanne a fait le forcing pour organiser de la meilleure manière les épreuves de Coupe du monde de ce week-end. **PAGE 27**

KEYSTONE

SPORTS

HOCKEY SUR GLACE Les Chaux-de-Fonniers menés 2-3 dans la série de play-off contre Ajoie.

Le HCC se retrouve le dos au mur

JULIÁN CERVINO

Le HCC est à une défaite de l'élimination dans sa série de quarts de finale contre Ajoie. Battus en prolongations hier soir, les Chaux-de-Fonniers se retrouvent le dos au mur.

Ce cinquième acte fut sans doute le moins engagé de la série. Certainement parce que l'arbitre Stéphane Rochette a vite fait comprendre qu'il ne tolérerait aucun geste déplacé. Du coup, les Ajoulots se retrouvèrent pénalisés à quatre reprises dans le premier tiers. Toujours aussi hésitant, le power-play chaux-de-fonnier n'exploita pas ces sanctions.

C'est grâce à son quatrième bloc que le HCC pris en premier l'ascendant. Steve Pochon signait un joli doublé avec la précieuse collaboration de Turler, Vidmer et Erb. Ce bon départ ne suffit pas à assommer ces diables de Jurassiens. Sandro Tschuur réduisit d'abord l'écart en infériorité numérique sur une action entachée d'une faute de Vauclair sur Vacheron.

La deuxième ligne du HCA allait poser mille problèmes au bloc emmené par Kast. Coup sur coup, au début du tiers médian, Barras et Vauclair renversaient la situation. Pour le plus grand désarroi local, les Chaux-de-Fonniers se retrouvant à quatre sur le troisième but ajoulot suite à un changement catastrophique. Un gros couac pas imputable à la clique des Archichaux présente hier soir dans une patinoire loin d'être comble.

Gary Sheehan demanda un temps-mort, et ses joueurs retrouvèrent leurs esprits. Un bon pressing de Vacheron permettait à Gaillard de rétablir l'égalité dans ce tiers qui avait mal débuté. Aligné avec Mondou et Bo-



Après le doublé inscrit par Steve Pochon (qui échappe ici à Sébastien Hostettler pour tromper Matthias Mischler), lors du premier tiers, le HCC aurait pu s'éviter bien des misères. DAVID MARCHON

chatay, l'ailier valaisan fut dans beaucoup de bons coups.

Donc, à l'abord du troisième tiers, tout était de nouveau à faire. Le HCC fut le premier à se montrer dangereux via Charpentier, qui fit le mauvais choix, et Gaillard. Mais Ajoie passa le plus près du coup d'assommoir sur une rupture à 4 contre 5. Heureusement, Ciaccio sauva les siens en interceptant la passe de Tschuur pour Vauclair. Les Vouvres frisérent encore le k.-o. en supériorité numérique suite à une pénalité infligée à Vacheron. Vauclair ajusta le casque de Ciaccio dans les dernières se-

condes du temps réglementaire, mais on n'échappa pas à une troisième prolongation de suite dans cette série.

Cette période supplémentaire débuta à 100 à l'heure. Moser tenta le premier assaut. Desmarais réalisa un incroyable déboulé, alors que Roy venait de piquer la canne à Pochon. De la folie! Tournant à trois lignes, Ajoie sembla s'essouffler un peu. Gemperli (68e) y alla de son numéro avant une tentative rageuse de Erb. Charpentier hérita aussi d'une bonne occasion en rupture. Le HCC dominait.

Mais, admirables de combati-

rité, les Ajoulots se rebiffèrent via Pedretti. Finalement, le diabolique Desmarais fit de nouveau la décision sur un tir en pleine lucarne (76e).

En trois matches, ces deux formations ont disputé plus de 204 minutes de jeu et la tendance est favorable à Ajoie, qui aura un puck de série vendredi chez lui.

VIDÉO

Retrouvez notre vidéo sur ce sujet
www.arcinfo.ch

LA CHAUX-DE-FONDS - AJOIE 3-4 ap (2-1 1-2 0-0)

Mélèzes: 4431 spectateurs. Arbitres: Rochette, Blatter et Micheli.

Buts: 11e Pochon (Turler, Vidmer) 1-0. 16e Pochon (Fuchs, Bärtschi) 2-0. 17e Tschuur (Vauclair, à 4 contre 5) 2-1. 21e (20'17") Barras (Tschuur, Vauclair) 2-2. 23e Vauclair (Barras, Tschuur) 2-3. 29e Gaillard (Bochatay, Mondou) 3-3. 76e (75'19") Desmarais (D'Urso, Pedretti) 3-4.

Pénalités: 4 x 2 (Moser, Jaquet, Kast, Vacheron) contre La Chaux-de-Fonds; 6 x 2 (Tuffet, D'Urso, Desmarais, Hauert (2x), Orlando) contre Ajoie.

La Chaux-de-Fonds: Ciaccio; Ganz, Stephan; Vacheron, Jaquet; Du Bois, Daucourt; Vidmer, Erb; Gaillard, Kast, Neiringer; Charpentier, Mondou, Bochatay; Bärtschi, Gemperli, Moser; Turler, Fuchs, Pochon.

Ajoie: Mischler; Hauert, Orlando; Fey, D'Urso; Eicher, Hostettler; Gasser, Stämpfli; Desmarais, Roy, Pedretti; Vauclair, Tschuur, Barras; Gay, Posse, Tuffet; Chabloz, Chételat, Lüthi.

Notes: La Chaux-de-Fonds joue sans Plankl (en sumombre), Parati (blessé) ni Braichet (Franches-Montagnes) et Ablplanalp (pas convoqué); Ajoie sans Wüthrich (en sumombre) ni Boillat (Franches-Montagnes). Temps-morts demandés par le HCC (23e) et Ajoie (55e). Steve Pochon et Sandro Tschuur sont désignés meilleur joueur de chaque équipe.

Ajoie mène 3-2 dans la série au meilleur de sept matches. Prochain match, vendredi 24 février, 19h45 à Porrentruy.

EN COULISSES

CIRCULATION A la suite des récentes polémiques concernant le parcage aux abords des Mélèzes, le HCC va proposer aux responsables communaux de prévoir des parkings de délestage lors de certains matches. Par exemple place des Forains contre Ajoie et à Polyexpo contre Lausanne. Il suffirait ensuite de les transporter à la patinoire avec des navettes. Suffisait juste d'y penser...

TÉLÉVISION La chaîne Teleclub diffusera encore le sixième match de cette série vendredi à Porrentruy. Le coup d'envoi sera donc donné à 19h45. Il est fort possible qu'en cas de septième match dimanche à La Chaux-de-Fonds cette rencontre soit diffusée sur cette chaîne, dans ce cas elle débiterait à 18h30. Concernant les droits TV, ils sont rétribués de la même façon pour chaque club dans le cadre de l'accord global avec la Ligue. Cette entente sera prochainement renouvelée pour cinq saisons et à la hausse.

VIDÉOS Plusieurs entraîneurs et arbitres réclament depuis des années l'utilisation de la vidéo sur les patinoires de LNB. Les clubs de deuxième division pourraient récupérer les caméras installées en LNA, bientôt remplacées pour répondre aux exigences du numérique. En attendant, lorsque Teleclub diffuse des matches en direct, les images sont à disposition des arbitres. Tant mieux!

ARBITRAGE Les instances de la Ligue planchent aussi sur une solution pour instaurer l'arbitrage à quatre dès les quarts de finale des play-off en LNB la saison prochaine. Cette année, ce sera le cas dès les demi-finales. Voilà qui facilitera la tâche de tout le monde.

FAN Le fans-club du HCC organise le déplacement de vendredi à Porrentruy. Inscriptions au 032 753 49 32 jusqu'à demain 17h. **JCE**

«Nous nous sommes battus nous-mêmes»

«Comme lors de tous les matches perdus dans cette série, nous nous sommes battus nous-mêmes. Une nouvelle fois, nous avons commis beaucoup trop d'erreurs individuelles.» Gary Sheehan a eu du mal à encaisser le coup hier soir. Affalé dans sa chaise, il avait de la peine à comprendre le relâchement de son équipe au début du deuxième tiers. «Nous avons les moyens de faire la différence et c'est comme si le 2-1 nous avait assommés. Nous avons pourtant eu la pause pour le digérer. C'est vraiment dur à avaler. Pourtant, les occasions étaient là. Nous en loupons beaucoup trop parce que nous ne tirons pas assez vite ou parce que certains joueurs ne prennent pas leurs responsabilités. Les Jurassiens, par contre, ils sont hyper dangereux devant les buts.»

Le coach des Mélèzes ne s'avoue pas vaincu pour autant. «La série n'est de loin pas finie», lance-t-il. «Nous avons été capables de gagner lorsque nous perdions 1-2 dans la série, il faudra le refaire à 2-3. Nous sommes allés en prolongations à trois reprises. Vendredi, nous devons nous rendre à Porrentruy et y jouer comme des hommes, sans avoir peur de perdre. Il faudra se montrer moins nerveux.»



Steve Pochon ne pouvait évidemment pas se montrer satisfait malgré ses deux buts.

DAVID MARCHON

A l'instar de leur entraîneur, les joueurs chaux-de-fonniers ne cachaient pas leur déception. «Le match était très serré. Le tournant est incontestablement l'entame du deuxième tiers où l'on se prend deux buts coup sur coup. Le seul point positif est que nous avons fait preuve de caractère pour re-

venir une fois menés au score. Mais notre power-play n'arrive toujours pas à faire la différence», analysait Marco Charpentier.

Malgré deux buts inscrits, l'amertume s'entendait également dans la bouche de Steve Pochon. «C'est une énorme déception. En play-off, les individualités ne comptent pas. Seule la victoire est importante donc impossible pour moi d'être satisfait de mes buts. Nous avons bien débuté la rencontre, mais ensuite on se prend un but alors que nous sommes en power-play. Ajoie est une équipe qui nous pose énormément de problèmes lors des situations spéciales. Les gens ne doivent pas penser que nous avons baissé les bras. J'ai une immense confiance en notre groupe et nous allons tout donner vendredi.»

Du côté d'Ajoie, l'entraîneur Vincent Léchenne savourait pleinement ce troisième succès. «Nous sommes allés chercher la victoire au fond de nos tripes, mais rien n'est encore terminé. Mes joueurs ont l'habitude des play-off et je sais qu'ils vont garder les pieds sur terre. Ils veulent absolument se qualifier pour le tour suivant.» Les Chaux-de-Fonniers sont prévenus. **● RAPHAËL GIRARDIN-JCE**

FOOTBALL Heiko Vogel rend 30 ans à Jupp Heynckes, mais Bâle ne part pas battu d'avance face au Bayern Munich.

Duel des générations entre entraîneurs

STÉPHANE FOURNIER

Trente ans séparent l'entraîneur de Bâle Heiko Vogel de son homologue du Bayern Munich Jupp Heynckes. Le curriculum vitae plus riche du technicien bavarois ne condamne pas d'avance l'entraîneur rhénan à l'échec dans ce huitième de finale de Ligue des champions (ce soir à 20h45 au Parc Saint-Jacques).

Heiko Vogel s'invite dans la cour des grands. Il s'offre un huitième de finale de Ligue des champions contre le Bayern Munich moins de quatre mois après son intronisation à la tête du FC Bâle. Le curriculum du rouquin recense neuf matches de Super League sous le statut d'entraîneur principal, mais l'élimination de Manchester United y figure également. Cette ligne, écrite en décembre, atténue le déséquilibre avec le prestigieux bristol présenté par Jupp Heynckes. La fiche du technicien de la formation bavaroise comprend notamment 597 matches de Bundesliga et une Ligue des champions remportée avec le Real Madrid en 1998.

Heiko Vogel n'avait pas fêté son quatrième anniversaire lorsque son rival du jour dirigeait son premier entraînement d'une équipe professionnelle. C'était en 1979. «Je ne le connais pas», avoue l'ainé, sans intention de manquer de respect. «Il a effectué un travail remarquable au sein de la section juniors du Bayern», précise-t-il en référence aux neuf saisons de Vogel au sein du club munichoïse.

Un Rolls du foot européen

Vogel et Heynckes s'affrontent pour la première fois ce soir. «Le contexte d'un match ne peut se réduire à la différence de bagage entre les deux entraîneurs», argumente Michel Pont, entraîneur-assistant de l'équipe de Suisse. «Les vécus respectifs ne donnent pas la victoire d'avance au Bayern. Les règles du jeu sont plus subtiles, plus complexes. Une certaine euphorie porte Bâle ac-

	<p>Heiko Vogel Né le 21 novembre 1975 Nationalité: allemande 36 ans</p> <p>Carrière comme joueur SV Edenboken</p> <p>Carrière comme entraîneur 1998–2007 Mouvement Juniors du Bayern Munich 2008–2009 Ingolstadt 04 (Assistant) 2009–10.2011 FC Bâle (Assistant) 10.2011 Entraîneur intérimaire, puis principal du FC Bâle</p> <p>9 matches comme entraîneur principal en Super League</p>	
		
	<p>Jupp Heynckes Né le 9 mai 1945 Nationalité: allemande 66 ans</p> <p>Carrière comme joueur Borussia Mönchengladbach et Hannover 96 369 matches en Bundesliga 39 sélections en équipe nationale</p> <p>Carrière comme entraîneur 1979–1987 B. M'gladbach 1987–1991 Bayern Munich 1992–1994 Athletic Bilbao 1994–04. 1995 E. Francfort 1995–1997 Ténérife 1997–1998 Real Madrid 1999–09.2000 Benfica 2001–2003 Athletic Bilbao 2003–09.2004 Schalke 04 04.–06.2009 Bayern Munich 2009–2011 B.Leverkusen Depuis 2011 Bayern Munich 597 matches comme entraîneur en Bundesliga</p>	

tuellement. L'équipe montre un grand équilibre, elle s'appuie sur ses éléments plus aguerris pour compenser le manque d'expérience de Vogel. Dans l'autre camp, nous avons une Rolls du football européen, si ce n'est mondial, qui réunit tous les ingrédients pour la rendre performante. Elle connaît quelques ratés en championnat qui la rendront encore plus dangereuse. Le Bayern a la capacité de se recentrer sur la Ligue des champions en oubliant ses préoccupations indigènes.»

L'assistant d'Ottmar Hitzfeld concède un petit avantage au visiteur d'un soir. «L'expérience peut s'exprimer dans l'approche et dans la lecture du match. Heynckes possède un petit plus de ce point de vue. A voir si nous le découvrons sur le terrain.»

Une dizaine de matches ont suffi à Vogel pour se débarrasser de l'étiquette d'intérimaire que lui accrochaient les sceptiques dans le dos lorsque Thorsten Fink a filé à Hambourg au début

du mois d'octobre. «Son affirmation ne me surprend pas», souligne Pont. «La direction d'une équipe a changé aujourd'hui. Chaque entraîneur s'appuie sur un encadrement très large qui joue un rôle important dans le quotidien des joueurs avec un préparateur physique, un entraîneur des gardiens ou d'autres techniciens. La connivence et la collaboration entre toutes les parties fait la force du groupe. Vogel a été plébiscité par les joueurs comme entraîneur No 1 lorsque les rumeurs faisaient défiler les noms des candidats potentiels, c'est un signal fort. Ensuite, il a su rester authentique, simple.»

Créer l'osmose

Capitaine de l'équipe rhénane, Marco Streller avait clairement déclaré sa préférence dans la presse. «Posséder de tels relais sur le terrain ou dans le vestiaire est essentiel. Une vraie équipe est capable de régler ses problèmes en interne. Créer cette osmose n'est pas simple, mais Vogel bénéficie

aussi de la philosophie du club qui est la même depuis plus de dix ans. Le succès maintient cette ligne de conduite. Elle est plus difficile à conserver en cas de résultats négatifs. Au final, il ne faut pas oublier que ce sont les joueurs qui font la musique sur le terrain. Et si elle n'est pas bonne, vous pouvez vous

appeler Heynckes, Vogel ou Mourinho, et posséder dix ou mille matches au compteur, la sanction est la même.»

A ce petit jeu des chaises musicales, le plus menacé ne sera pas le moins expérimenté dans la double confrontation entre Bâlois et Bavarois. ●

LE PASSÉ BAVAROIS DE VOGEL

Heiko Vogel replonge dans son passé en affrontant le Bayern de Munich en Ligue des champions. Sa carrière d'entraîneur a commencé en Bavière au sein du mouvement juniors du club munichoïse. De 1997 à 2008, il gravit les échelons des moins de 10 ans aux moins de 17 ans. «C'est un homme très agréable avec de nombreuses facettes, proche de ses joueurs», se souvient Holger Badstuber. «J'ai beaucoup appris avec lui. Le chemin qu'il suit aujourd'hui me surprend de manière positive.» Le défenseur central s'est entraîné sous la direction de l'actuel entraîneur du FC Bâle en moins de 15 ans. Une saison partagée avec Thomas Müller. «Nous n'avons presque jamais perdu avec lui», souligne l'attaquant bavarois. «Il a toutes les qualités pour s'affirmer comme entraîneur principal. D'ailleurs, la nouvelle de l'élimination de Manchester United est arrivée jusqu'en Allemagne.» Philippe Lahm, capitaine du Bayern, n'a jamais connu les entraînements de Vogel. «Mais je n'ai entendu que des remarques positives à son sujet. Nous avons pu voir que Bâle s'exprime comme un collectif très soudé, c'est aussi un mérite de l'entraîneur.» ● SFO

Le Bayern n'est pas au mieux, mais les chiffres plaident pour lui

Il faut s'y faire, à force de victoires – voire même d'exploits –, les «matches de l'année» se succèdent pour Bâle. Ce soir, ce sera l'immense Bayern Munich qui barrera la route des Rhénans au Parc Saint-Jacques, en huitième de finale aller de la Ligue des champions (20h45).

Disons-le d'entrée, la salve de chiffres qui suit n'est pas faite pour rassurer Heiko Vogel et ses joueurs. Bâle a perdu quatre de ses cinq matches à domicile contre les clubs allemands (7 sur 11 au total), le Bayern en lui a remporté cinq sur six face à des formations suisses (une seule défaite, à la Maladière contre Xamax, au deuxième tour de la Coupe des champions 1987-1988), et les deux clubs se sont affrontés deux fois, en phase de groupes de la Ligue des champions 2010-2011, avec deux succès bavarois à la clé (1-2 et 3-0).

Dans le détail, les choses sont toutefois quelque peu différentes. En septembre 2010, le FCB, qui a encore pris de la bouteille depuis, avait bien failli épingler le Rekordmeister. Alexander Frei avait ouvert le score, les Bâlois avaient dominé la



Futur Bavarois, Xherdan Shaqiri a appelé Jupp Heynckes pour s'assurer qu'il ne serait pas fâché s'il marquait... KEYSTONE

première mi-temps et offert une superbe résistance après le thé, avant d'être finalement douchés par un doublé de Schweinsteiger (un penalty et un but à la 89e).

Or, le métronome du Bayern (blessé) sera absent ce soir. Une défection qui inquiète au plus haut point l'entraîneur munichoïse Jupp Heynckes, lequel affirme que son «stratège et créateur» boxe dans la même catégorie que Xavi et Iniesta.

Le coach et son groupe n'arrivent pas en Suisse dans les meilleures dispositions, accrochés samedi à Fribourg (0-0) et agités par le mal-être d'Arjen Robben. Le Néerlandais ne fait plus l'unanimité ni aux yeux du staff, ni de l'effectif, ni des fans.

Seule réelle source de satisfaction, «la grande solidité défensive» évoquée par Mario Gomez, six réussites cette saison en C1, soit une de moins que Messi et une de plus qu'Alexander Frei. Difficile de ne pas donner raison à l'international allemand, puisque Munich n'a encaissé qu'un seul but lors de ses cinq dernières sorties.

Ce qui ne suffit pas à contenter dirigeants, supporters et médias allemands,

puisque le Bayern a tenu lundi une séance extraordinaire. «Nous avons pu échanger nos points de vue», explique le milieu de terrain Toni Kroos, «mais ce qui s'est dit doit rester secret.»

Bâle ne baigne pas non plus dans l'euphorie. Après son magnifique succès contre Manchester United, le champion de Suisse a enchaîné trois nuls, contre Xamax, Sion et Young Boys. «Nous nous réjouissons doublement», assure pourtant l'entraîneur Heiko Vogel. «D'une part, car nous disputons un huitième de finale de Champions League; d'autre part, parce que nous le faisons contre un grand d'Europe.»

Le technicien du FCB balaie d'un coup sec les doutes concernant la forme du Rekordmeister. «Un match de Bundesliga à Fribourg ou un huitième de finale de Ligue des champions, ce n'est pas pareil. Nous verrons un Bayern très fort.» Xherdan Shaqiri, Bavarois dès l'été prochain, promet lui «un match passionnant». L'ailier a déjà pris ses précautions: il a appelé Jupp Heynckes pour s'assurer que son futur entraîneur ne serait pas fâché s'il marquait... ● SFI

AUTRE MATCH Marseille a un bon coup à jouer

Marseille, en nette reprise en Ligue 1, espère profiter de la crise de confiance qui habite actuellement l'Inter Milan. L'OM a d'ailleurs amorcé son redressement dans la foulée de sa qualification miraculeuse à Dortmund début décembre.

Au soir du tirage au sort, un peu déçus de ne pas avoir hérité du prétendu petit poucet de l'Apollon Nicosie, les Marseillais reconnaissent toutefois qu'ils auraient pu tomber plus mal. Qualifiés lors du dernier match de phase de poule à Dortmund, l'OM, remonté à la quatrième place du championnat, semble disposer des armes pour inquiéter les Milanais et atteindre les quarts de finale pour la troisième fois de son histoire.

Une mission que les Marseillais n'avaient pu accomplir l'an passé, écartés à ce stade de la compétition par Manchester United. Invaincus depuis le 23 novembre (défaite 1-0 à domicile contre l'Olympiakos), les Marseillais restent cependant sur deux matches nuls en Ligue 1, dont le dernier samedi contre Valenciennes (1-1), lors duquel Didier Deschamps avait préféré laisser au repos au coup d'envoi une partie de ses titulaires.

Mais surtout, l'OM est privé de son meilleur buteur, Loïc Rémy, qui espère être de retour pour le match retour le 13 mars. Deschamps comptera donc sur Brandao, très efficace depuis son retour de prêt (cinq buts en six matches) et sur André Ayew, meilleur réalisateur marseillais cette saison en Ligue des champions (trois buts).

L'Inter pour se relancer

Deschamps, qui a assisté à la défaite des Milanais vendredi face à Bologne (3-0), sait très bien qu'il faudra se méfier d'une équipe qui a battu par deux fois Lille en phase de poule. «Ils sont sur une série négative, mais je sais que mercredi je ne verrai pas la même équipe que celle que j'ai vue ces dernières semaines. Ils ne vont pas gommer du jour au lendemain leurs soucis, mais c'est une équipe italienne, donc ce ne sera pas évident», a-t-il prévenu.

«C'est un duel grâce auquel on peut se relancer, même s'ils ne perdent plus depuis fin novembre, jouent un bon football et sont habiles sur les coups de pieds arrêtés. Mais ils s'endorment aussi quelques fois sur balles arrêtées», estime de son côté l'entraîneur italien Claudio Ranieri. ● SFI



L'OM de Didier Deschamps reste sur un match nul contre Valenciennes (1-1), mais l'Inter Milan n'est pas au mieux. KEYSTONE

SKI ALPIN Tous les éléments sont réunis pour que la station valaisanne fasse le plein.

Crans-Montana est prêt à faire la fête à Didier Cuche & Cie

Crans-Montana retrouve la Coupe du monde messieurs, 14 ans après avoir accueilli ses dernières courses masculines. Président du comité d'organisation, Marius Robyr fait le point sur une manifestation qui comprend deux super-G (vendredi et samedi) et un géant (dimanche).

Marius Robyr, comment se déroulent les derniers préparatifs?

Tout se passe parfaitement. Nous respectons notre planification. Les filets de sécurité sont posés, les travaux au stade d'arrivée sont quasiment terminés, tout comme l'injection de la piste. Logiquement, tout devrait être terminé mercredi à 16h.

Combien de personnes sont réquisitionnées pour préparer ces courses?

Nous sommes actuellement 450 à l'œuvre. Il y a 150 militaires, 50 de la protection civile et 250 bénévoles. A partir de jeudi, à la veille des courses, nous passerons à 600 personnes.

Avez-vous un objectif de spectateurs pour ces trois jours de compétition?

Nous sentons qu'il y a un fort engouement. Nous avons tout planifié pour recevoir entre 15 000 et 20 000 personnes par jour. Outre le fait qu'il y a déjà beaucoup de monde dans la station (20 000 à 30 000 personnes), nous avons la chance d'accueillir les dernières courses en Suisse de Didier Cuche. Cela provoque un enthousiasme supplémentaire. Les présences de Beat Feuz, qui lutte pour le globe du général, et des Valaisans Didier Défago et Silvan Zurbriggen vont aussi attirer du monde. Les prévisions météo étant bonnes, tous les ingrédients sont réunis pour que la fête soit belle.

Quel est le budget de la manifestation?

Il est de 2,6 millions francs. Il



Président du comité d'organisation des courses de Crans-Montana, Marius Robyr se réjouit de pouvoir accueillir les dernières épreuves en Suisse de Didier Cuche. KEYSTONE

est financé à hauteur de 10% par les spectateurs, 40% par les sponsors et les droits TV, 25% par les communes du Haut-Plateau et 25% par le canton.

Ces dernières années, vous avez régulièrement accueilli la Coupe du monde dames. Avez-vous dû revoir votre façon de procéder?

Les messieurs ont besoin d'un tracé plus direct, avec également davantage de difficultés. Il a fallu laisser plus de sauts, ce qui a nécessité beaucoup de travail en raison des quantités de neige que nous avons cette année. La neige doit aussi être plus dure, c'est pourquoi nous l'avons injectée avec de l'eau de haut en bas. Un autre défi, c'est l'organisation de courses en même temps que les vacances de carnaval. La station était déjà quasiment complète et il a fallu trouver des solutions pour accueillir la Coupe du monde dans les meilleures conditions. Le fait de rajouter un super-G vendredi (réd: en remplacement de celui

annulé à Kitzbühel) a également constitué un challenge, notamment pour trouver des lisseurs ce jour-là.

Après ce week-end, quel sera l'avenir de Crans-Montana dans le calendrier de la Fédération internationale (FIS)?

Normalement, nous recevons la Coupe du monde dames la saison prochaine. D'une manière générale, nous aimerions devenir une classique du circuit. Nos souhaits aussi toujours accueillir des finales de la Coupe du monde. Pour cela, nous avons tout pour bien faire avec les deux pistes de la Nationale et du Mont-Lachaux qui se retrouvent dans la même aire d'arrivée. Troisième objectif, nous serons candidats pour organiser des Mondiaux, si Saint-Moritz n'obtient pas ceux de 2017 (réd: décision le 31 mai). A l'heure actuelle, en Suisse, il n'y a que Saint-Moritz et Crans-Montana qui ont le potentiel pour accueillir des Mondiaux du point de vue des pistes et des infrastructures.

Quels travaux doivent être entrepris ces prochains mois?

J'aimerais qu'on finisse de remodeler la piste du Mont-Lachaux. Cette piste, qui avait accueilli les dames lors des Mondiaux en 1987, est extraordinaire. J'aimerais également éclairer la piste de slalom. L'idée est d'organiser un slalom nocturne, par exemple entre les étapes d'Adelboden et de Wengen.

La Coupe du monde se déplace toujours plus à l'est, comme à Bansko ou Sotchi. Avez-vous peur de cette concurrence?

Ces stations de l'Est disposent de moyens financiers énormes, nettement supérieurs aux nôtres. Commercialement, les marques de ski et la FIS trouvent un intérêt à aller dans ces nouveaux marchés. C'est un souci pour nous. Avec Swiss-Ski, nous devons absolument faire en sorte de conserver nos courses actuelles à Adelboden, Wengen, Saint-Moritz et Crans-Montana. **SI**

Pinturault s'impose, Feuz limite les dégâts

Beat Feuz a bien limité la casse lors du slalom parallèle de Moscou. Lors d'une épreuve remportée par le Français Alexis Pinturault, le Bernois a été éliminé en quarts de finale. Le skieur de l'Emmental a évincé l'Autrichien Philipp Schörghofer en huitièmes de finale, avant de chuter au tour suivant contre le Suédois Andre Myhrer. Son voyage à Moscou lui a permis de récolter 30 points à la Coupe du monde. L'autre bonne nouvelle pour Feuz est venue de l'élimination prématurée de Marcel Hirscher. A priori plus à l'aise dans cette discipline que le Bernois, l'Autrichien a aussi été stoppé en quart de finale, battu par Pinturault.

Corollaire, Hirscher a certes pris la tête au général, mais sans creuser des écarts. Avant les épreuves de Crans-Montana, le Salzbourgeois compte 12 points d'avance sur Ivica Kostelic (blessé) et 52 sur Feuz. Avec deux super-G et un géant ce week-end, le Bernois semble en mesure de prendre le leadership.

Dans la nuit moscovite, Pinturault a décroché la première victoire de sa carrière en



Alexis Pinturault s'est montré le plus à l'aise à Moscou. KEYSTONE

Coupe du monde. Sur une rampe de 60 mètres de haut, dressée sur le parking du stade Loujniki du CSKA Moscou, le prodige de Courchevel (20 ans) s'est débarrassé de l'Allemand Felix Neureuther en finale.

Plus riche de 40 000 francs, Pinturault a conquis une victoire méritée. Au vu de son talent, de nombreux autres succès devraient suivre lors d'épreuves plus prestigieuses que ce slalom parallèle, qui ressemble davantage à une exhibition qu'à une véritable course.

Chez les dames, Julia Mancuso s'est imposée. L'Américaine a dominé facilement l'Autrichienne Michaela Kirchgasser en finale. Victorieuse en super-G à Garmisch, la skieuse de Squaw Valley a glané son deuxième succès de l'hiver, le septième de sa carrière. Grandes dominatrices du circuit, Lindsey Vonn et Maria Höfl-Riesch ont dû se contenter de la petite finale, dont l'Américaine est ressortie victorieuse. Aucune Suisse n'était en lice. Seuls le top 15 au classement général de la Coupe du monde et un(e) skieur(euse) russe étaient sélectionnés. **SI**

EN VRAC

FOOTBALL

LIGUE DES CHAMPIONS

Huitièmes de finale, matches aller

CSKA Moscou - Real Madrid1-1

Naples - Chelsea3-1

Ce soir

20.45 Bâle - Bayern Munich

Marseille - Inter Milan

CSKA MOSCOU - REAL MADRID 1-1 (0-1)

Loujniki: 72 819 spectateurs.

Arbitre: Kuipers (PB).

Buts: 28e Ronaldo 0-1. 93e Wembloom 1-1.

CSKA Moscou: Chepchugov; A. Berezutski, Ignashevich, V. Berezutski, Schennikov; Wembloom, Aldonin (68e Honda); Musa (65e Oliseh), Dzagoev, Tosic (82e Nedic); Doumbia.

Real Madrid: Casillas; Arbeloa, Sergio Ramos, Pepe, Coentrao; Khedira, Xabi Alonso; Callejon (75e Kaka), Özil (85e Raul Albiol), Ronaldo; Benzema (16e Higuain).

NAPLES - CHELSEA 3-1 (2-1)

San Paolo: 60 240 spectateurs.

Arbitre: Velasco Carballo (Esp).

Buts: 27e Mata 0-1. 38e Lavezzi 1-1. 45e Cavani 2-1. 65e Lavezzi 3-1.

Naples: De Sanctis; Campagnaro, Cannavaro, Aronica; Maggio, Inler, Gargano, Zuniga; Hamsik (82e Pandev), Lavezzi (74e Dzemaili); Cavani.

Chelsea: Cech; Ivanovic, Cahill, David Luiz, Bosingwa (12e Ashley Cole); Ramires, Meireles (70e Lampard); Malouda (70e Essien), Mata, Sturridge; Drogba.

EUROPA LEAGUE

16es de finale, matches retour

Ce soir

18.00 Manchester City - Porto (aller: 2-1)

ITALIE

Bologne - Fiorentina2-0

Classement: 1. AC Milan 24-50. 2. Juventus 23-49. 3. Udinese 24-42. Puis: 12. Fiorentina 23-28. 13. Bologne 23-28.

HOCKEY SUR GLACE

LNA

Zurich - Rapperswil4-1

1. Zoug* 48 23 8 10 7 164-128 95

2. Davos* 48 26 7 3 12 150-113 95

3. FR Gottéron* 48 25 6 3 14 152-116 90

4. Kloten* 48 26 1 6 15 149-111 86

5. Berne* 48 23 5 6 14 149-124 85

6. Lugano* 48 20 5 5 18 149-147 75

7. Zurich* 48 18 8 4 18 132-127 74

8. GE-Servette 48 16 5 9 18 113-117 67

9. Bienne 48 18 4 3 23 109-123 65

10. Langnau** 48 12 5 3 28 120-162 49

11. Ambrì** 48 9 6 7 26 97-148 46

12. Rapperswil** 48 11 1 2 34 94-162 37

* = Qualifié pour les play-off.

** = Condamné aux play-out.

Vendredi 24 février. 19h45: Lugano - Berne.

Rapperswil - Zoug. Davos - Langnau. Ambrì-Piotta - Bienne. FR Gottéron - Zurich. GE Servette - Kloten.

ZURICH - RAPPERSWIL 4-1 (1-0 0-1 3-0)

Hallenstadion: 7151 spectateurs.

Arbitres: Massy, Küng, Kaderli et Wüst.

Buts: 12e Bastl (Pittis, Monnet) 1-0. 32e Suri (Geyer, Büsser, à 4 contre 5) 1-1. 52e (51'30") Bühler (Cunti, Gobbi) 2-1. 53e (52'02") Pittis (Tambellini) 3-1. 59e Pittis (Monnet, dans le but vide) 4-1.

Pénalités: 3 x 2' contre chaque équipe.

LNB

Quarts de finale des play-off (au meilleur de sept matches)

La Chaux-de-Fonds - Ajoieap 3-4

Ajoie mène 3-2 dans la série.

Lausanne - GCK Lionsap 2-1

Lausanne remporte la série 4-1.

Viège - Olten6-2

Viège remporte la série 4-1.

Vendredi 24 février. 19h45: Ajoie - La Chaux-de-Fonds.

LAUSANNE - GCK LIONS 2-1 ap (0-0 0-1 1-0)

Malley: 4365 spectateurs.

Arbitres: Wirth, Abegglen et Schmid.

Buts: 30e Sandro Zangger (Ulmann, Altorfer) 0-1. 60e (59'43") Sigrist (à 6 contre 5) 1-1. 66e (65'20") Staudenmann (Augsburger) 2-1.

Pénalités: 1 x 2' contre Lausanne; 5 x 2' contre GCK Lions.

VIÈGE - OLTEN 6-2 (3-0 2-0 1-2)

Litternahlle: 3892 spectateurs.

Arbitres: Reiber, Huggenberger et Rohrer.

Buts: 2e Furrer 1-0. 17e Furrer (Zeiter, Küng) 2-0. 18e Füglistler (Loichat, Pasqualino) 3-0. 35e Dolana (Triutz, Schüpbach, à 5 contre 4) 4-0. 39e Forget (Vinanen, à 5 contre 4) 5-0. 44e Della Rossa (Vogt, Maurer) 5-1. 51e Loichat (Mathez, Pasqualino) 6-1. 52e Hirt (Schwarzenbach) 6-2.

Pénalités: 5 x 2' + 10' (Füglistler) contre Viège; 9 x 2' contre Olten.

PREMIÈRE LIGUE

Demi-finales des play-off (au meilleur de cinq matches)

Martigny - Forward Morges9-2

Martigny mène 1-0 dans la série.

Franches-Montagnes - Sion6-3

Franches-Montagnes mène 1-0 dans la série.

Samedi 25 février. 19h: Sion - Franches-Montagnes. **20h15:** Forward Morges - Martigny.

DEUXIÈME LIGUE

Demi-finales des play-off (au meilleur de cinq matches)

Saint-Imier - Franches-Montagnes II ...5-0

Saint-Imier mène 1-0 dans la série.

Vallée de Joux - Moutier5-4

Vallée de Joux mène 1-0 dans la série.

Judi 23 février. 20h30: Moutier - Vallée de Joux. **20h45:** Franches-Montagnes II - Saint-Imier.

Premier tour des play-out (au meilleur de trois matches)

Serrières-Peseux - GE Servette II1-6

GE Servette II remporte la série 2-1.

Serrières-Peseux affrontera les Ponts-de-Martel au dernier tour des play-out.

NHL

Lundi: Carolina Hurricanes - Washington Capitals 5-0.

SKI ALPIN

SLALOM PARALLÈLE DE MOSCOU

Moscou. Coupe du monde. Slalom parallèle.

Messieurs: 1. Pinturault (Fr). 2. Neureuther (Aut). 3. Myhrer (Su). 4. Baumann (Aut). 5. Feuz (S).

Missillier (Fr), Matt (Aut) et Hirscher (Aut). 9. Ligety (EU). Innerhofer (It), Théaux (Fr), Deville (It), Khoroshilov (Rus), Svindal (No), Schörghofer (Aut) et Gross (It).

Huitièmes de finale: Hirscher bat Khoroshilov. Pinturault bat Innerhofer. Matt bat Ligety. Baumann bat Gross. Missillier bat Svindal. Neureuther bat Théaux. Myhrer bat Deville. Feuz bat Schörghofer. **Quarts de finale:** Pinturault bat Hirscher. Baumann bat Matt. Neureuther bat Missillier. Myhrer bat Feuz. **Demi-finales:** Pinturault bat Baumann. Neureuther bat Myhrer. **Petite finale:** Myhrer bat Baumann. **Finale:** Pinturault bat Neureuther.

Coupe du monde. Général (32/44): 1. Hirscher (Aut) 1055 points. 2. Kostelic (Cro) 1043. 3. Feuz (S) 1003. 4. Svindal (No) 756. 5. Baumann (Aut) 670. 6. Cuche (S) 661. 7. Reichelt (Aut) 650. 8. Ligety (EU) 633. 9. Miller (EU) 612. 10. Myhrer (Su) 567. Puis: 21. Janka (S) 338. 24. Défago (S) 322. 32. Küng (S) 213. 35. Zurbriggen (S) 200. 47. Viletta (S) 146. 57. Gisin (S) 114. 79. Vogel (S) 60. 85. Hoffmann (S) 54. 87. Schmidiger (S) 49. 104. Grünenfelder (S) 24. 109. Lüönd (S) 18. 111. Berthod (S) 17.

DAMES

1. Mancuso (EU). 2. Kirchgasser (Aut). 3. Vonn (EU). 4. Höfl-Riesch (All). 5. Hosp (Aut), Maze (Sln), Schild (Aut) et Zettel (Aut). 9. Pärson (Su), Fenninger (Aut), Brignone (It), Görgl (Aut), Sorokina (Rus), Merighetti (It) Worley (Fr) et Rebensburg (All).

Huitièmes de finale: Vonn bat Sorokina. Zettel bat Rebensburg. Mancuso bat Merighetti. Hosp bat Görgl. Maze bat Pärson. Kirchgasser bat Fenninger. Schild bat Worley. Höfl-Riesch bat Brignone. **Quarts de finale:** Vonn bat Zettel. Mancuso bat Hosp. Kirchgasser bat Maze. Höfl-Riesch bat Schild. **Demi-finales:** Mancuso bat Vonn. Kirchgasser bat Höfl-Riesch. **Petite finale:** Vonn bat Höfl-Riesch. **Finale:** Mancuso bat Kirchgasser.

Coupe du monde. Général (27/38): 1. Vonn (EU) 1502 points. 2. Maze (Sln) 1024. 3. Höfl-Riesch (All) 1006. 4. Görgl (Aut) 814. 5. Mancuso (EU) 762. 6. Fenninger (Aut) 738. 7. Schild (Aut) 689. 8. Weirather (Lie) 513. 9. Zettel (Aut) 503. 10. Rebensburg (All) et Kirchgasser (Aut) 463. Puis: 13. Suter (S) 389. 14. Gut (S) 363. 18. Gisin (S) 297. 32. Aufdenblatten (S) 189. 43. Feierabend (S) 132. 50. Kamer (S) 108. 54. Schild (S) 90. 59. Holdener (S) 79. 93. Küng (S) 15. 103. Kaufmann-Abderhalden (S) 8. 111. Nufer (S) 1.

SNOWBOARD

SNOWBOARDCROSS À STONEHAM

Stoneham (Can). Coupe du monde. Snowboardcross. Messieurs: 1. Vautier (Fr).

2. Olyunin (Rus). 3. Cheever (EU). Puis les Suisses: 16. Watter. 23. Caduff. 31. James. **Coupe du monde (5/12):** 1. Vautier 3632. Puis: 47. Watter 1658. 48. Caduff 1638.

Dames: 1. Ricker (Can). 2. Moenne Loccoz (Fr). 3. Anthonioz (Fr). Puis: 6. Meiler (S). 11. Aubry (S). **Coupe du monde (5/12):** 1. Maltais (Can) 3560. Puis: 12. Aubry 970. 13. Francon (S) 940. 14. Meiler 930.

GIL ST-ANDRÉ - ENQUÊTES PARALLÈLES Scénario: Jean-Charles Kraehn - Dessin: Sylvain Vallée © Glenat

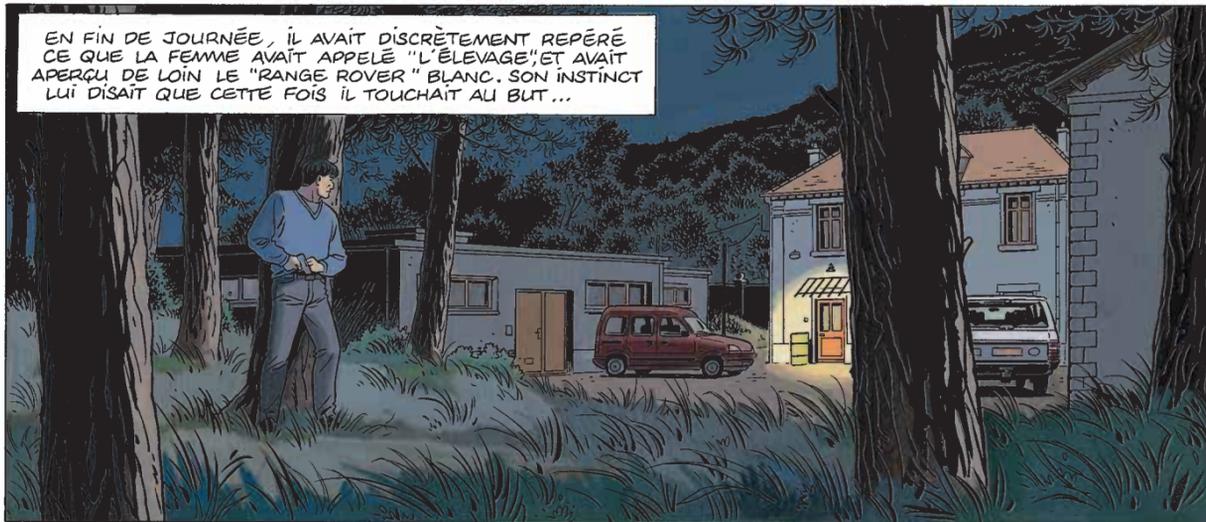
N° 12



GIL AVAIT PATIÈMMENT ATTENDU QUE TOUS LES PENSIONNAIRES DE "RENAISSANCE" TOMBENT DANS LES BRAS DE MORPHÉE, OU DE MORPHINE POUR CERTAINS, AVANT DE S'AVENTURER DANS LE PARC...



EN FIN DE JOURNÉE, IL AVAIT DISCRÈTEMENT REPÉRÉ CE QUE LA FEMME AVAIT APPELÉ "L'ÉLEVAGE" ET AVAIT APERÇU DE LOIN LE "RANGE ROVER" BLANC. SON INSTINCT LUI DISAIT QUE CETTE FOIS IL TOUCHAIT AU BUT...



LE "RANGE" EST ENCORE LÀ. ÇA VEUT DIRE QUE MES LOUSTICS DORMENT ICI...



SÛREMENT DANS LA MAISON... PRUDENCE, DONC!



COMMENÇONS PAR CE BÂTIMENT ! JE SUIS CURIEUX DE VOIR CE QU'ON Y ÉLÈVE...

ÇA NE RESSEMBLE NI À UNE ÉTABLE, NI À UNE PORCHÈRE.



FERMÉE, ÉVIDEMMENT ! C'EST ÉTÉ TROP BEAU...

(A suivre)

FEUILLETON

N° 101



Editions Mon Village SA

– Oui, comme tu dis. Tu sais Martin, t'es encore jeune toi, mais tu dois savoir que pour vivre, faut souvent s'accrocher à quelque chose. Sinon, on ne tient pas le coup. Pour certains, c'est l'argent, d'autres le pouvoir, ou bien la célébrité... moi, c'est très simple. Un tas de cailloux! Ça m'a suffi pour me donner une raison de vivre... pourtant des fois, j'aurais bien voulu passer de l'autre côté. J'ai pas de famille, je suis tout seul, c'est mon passé qui me fait vivre. Et mon passé, c'est ces ruines.

– T'as vécu là?

– Au village, à Hautecourt.

Mes parents avaient une ferme. Mais j'ai connu les gens qui habitaient là. Après la guerre, je suis venu habiter au moulin. Il tombait en ruines lui aussi. Je l'ai remis debout. Et je suis devenu le gardien des lieux. Tes parents ont fait construire le chalet. Ta sœur est née, puis après... toi! Mais ça va bientôt finir cette histoire. Avec moi. Quand je serai mort, je veux qu'on répande mes cendres ici, et puis qu'on oublie... moi, les ruines. La nature recouvrira tout en quelques saisons. J'en ai parlé à Catherine, je lui ai même laissé une lettre. Alors maintenant, je te le dis à toi: si tu vends, c'est pas un problème parce que le terrain est à moi. Avec tes parents, on n'a jamais voulu mettre une clôture. C'est comme ça. Après moi, tout s'effacera...

– Ben, dis-donc, Omer, t'es pas drôle aujourd'hui.

– Détrompe-toi, si tu savais comme je suis heureux, autant qu'on peut l'être à mon âge. Il fait beau. Moi j'ai pas besoin de grand-chose pour vivre. Je sais bien que je vais y passer dans plus très longtemps maintenant... y'a rien à faire contre. Alors, pas besoin de s'inquiéter davantage.

– C'est un sanctuaire alors...

– On est bien là, c'est tranquille, dit-il en s'immobilisant devant Martin.

– Oui. Insolite comme endroit. J'essayais de me souvenir de ce que je faisais ici, quand j'étais gosse.

– Comme tous les p'tiots. Des cabanes, des cachettes.

Ah! Oui, parce qu'André, il voulait pas que vous veniez là. Moi, je vous voyais bien, mais je lui disais pas. Il aurait piqué un gros coup de colère. C'est sûr!

Les deux hommes se posent sur le banc de pierre comme à la terrasse d'un bistrot.

– C'est mon endroit préféré. Quand il fait beau, je viens là, je m'assois et je laisse couler le temps. Autrement, je travaille. Tu vois, je suis venu équipé. Si on ne fait rien, la végétation aura vite fait de tout manger...

– Et pourquoi pas la laisser faire? demande Martin.

– Pardi! Ce serait dommage. Elles sont belles ces ruines... depuis près de soixante ans, je m'en occupe, je les empêche de s'effacer. Je coupe, je défriche et même parfois je remonte des pierres, quand le gel en a mis à terre.

– C'est du travail pour rien.

– Que non! C'est pas du travail pour rien. Ici, c'est mon musée. Mon passé. Ma vie quoi! Pas facile à comprendre les vieilleries comme moi, hein?

– C'est un sanctuaire alors...

(A suivre)

HOROSCOPE

BÉLIER (21.3 - 20.4)

Amour : ne laissez pas votre esprit romantique vagabonder, vous pourriez avoir quelques désillusions. Vous êtes en train de rêver votre vie au lieu de la vivre. **Travail-Argent** : les contrats financiers sont à l'ordre du jour et vous devez vous entourer du maximum de précautions avant de signer quoi que ce soit. **Santé** : mangez léger.

TAUREAU (21.4 - 21.5)

Amour : votre partenaire et vous avez décidé d'enterrer la hache de guerre. Il était temps ! **Travail-Argent** : la journée s'annonce décisive dans le secteur professionnel. Il y a du changement dans l'air, en particulier dans les secteurs liés aux voyages ou à l'étranger. **Santé** : faites une cure de vitamines pour garder la forme.

GÉMEAUX (22.5 - 21.6)

Amour : vous êtes en train de changer et de chercher à gagner en qualité relationnelle. Votre entourage vous y encourage. **Travail-Argent** : aujourd'hui, la chance de prouver ce que vous valez vraiment va s'offrir à vous. Profitez-en pour épater votre patron ou vos clients. **Santé** : vous ne manquerez pas de tonus mais évitez les efforts violents.

CANCER (22.6 - 22.7)

Amour : vous ne tarderez pas à découvrir de nombreuses affinités avec une personne de votre entourage. **Travail-Argent** : vous aurez intérêt à rester vigilant et à surveiller de près ce qui se passe dans le domaine financier. Vous pourriez avoir quelques surprises qui ne seraient pas là pour vous faire plaisir mais bien le contraire. **Santé** : énergie.

LION (23.7 - 22.8)

Amour : célibataire, vous avez envie de vivre une grande passion qui n'est pas prête de se concrétiser bientôt ! **Travail-Argent** : on pourrait vous proposer plus de responsabilités dans la société où vous travaillez. **Santé** : crise de foie.

VIERGE (23.8 - 22.9)

Amour : rien de bien palpitant ne se passera dans ce domaine, aujourd'hui. Cette neutralité ne doit pas vous décourager. **Travail-Argent** : en revanche, côté professionnel, vous bénéficierez d'un coup de pouce du destin qui vous permettra de progresser à toute vitesse. **Santé** : aérez-vous. Vous avez besoin du contact avec la nature.

BALANCE (23.9 - 22.10)

Amour : famille, enfants... Tout ce petit monde autour de vous vous ravit. Vous entreprendrez beaucoup d'activités avec les uns et les autres. **Travail-Argent** : la réussite vous tend les bras. C'est vous et vous seul qui déciderez si l'effort en vaut le prix. Dépassez le cap des doutes. **Santé** : vos nerfs sont à vif. Vous avez besoin de décompresser.

SCORPION (23.10 - 22.11)

Amour : vous discutez de vos projets d'avenir, révélez vos souhaits les plus chers à l'être aimé. **Travail-Argent** : évitez de vous engager dans une aventure qui pourrait vous conduire dans une impasse. **Santé** : vitalité en hausse.

SAGITTAIRE (23.11 - 22.12)

Amour : vous aurez envie de réunir autour de vous ceux que vous aimez. **Travail-Argent** : des projets soudains pourraient vous stimuler, vous obliger à vous dépasser. Vous bénéficierez de bonnes conditions pour montrer ce dont vous êtes capable. Profitez-en. **Santé** : votre estomac sera plus fragile. Faites attention à ce que vous mangez.

CAPRICORNE (23.12 - 20.01)

Amour : dans ce secteur, les circonstances vous seront favorables et vous prouveront que votre patience peut vous apporter bien plus de satisfactions que vous ne le pensiez. **Travail-Argent** : une bouffée de souveraine liberté vous pousse à sortir de vos limites ! Vous ne serez plus timoré. Rien ne vous fera peur. **Santé** : évitez le sucre.

VERSEAU (21.1 - 19.2)

Amour : vous vous posez beaucoup de questions sur l'état de votre couple. Vous remettez en cause vos sentiments et ceux de votre partenaire. **Travail-Argent** : vous ne pensez qu'à vos futures vacances. Ne vous en faites pas, elles arrivent ! Ce n'est pas une raison pour négliger votre travail ou le bâcler. Votre manque de motivation peut vous attirer des ennuis. **Santé** : tout va bien.

POISSONS (20.2 - 20.3)

Amour : le climat sentimental et affectif sera gai et léger. Vous avez surtout besoin de vous changer les idées et de faire la fête. **Travail-Argent** : tout en faisant preuve d'enthousiasme et d'esprit d'initiative, vous refuserez de vous laisser entraîner dans des aventures hasardeuses ou trop ambitieuses. **Santé** : bonne résistance.





PEOPLE

AUDREY FLEUROT

«Un village français» face à la Shoah

La quatrième saison d'«Un village français», série historique sur la Deuxième Guerre mondiale, avec Robin Renucci et Audrey Fleurot (photo François Guenet pour TV Magazine), arrivera au printemps sur France 3. Nous retrouverons les protagonistes en 1942, première année de déportation des juifs vers les camps de la mort.



PATRICK POIVRE D'ARVOR

Sur France 3 avec «Flashback»

Seulement deux numéros du magazine de société «Place publique» ont été diffusés avant l'arrêt de l'émission. Mais Patrick Poivre d'Arvor continuera sur France 3 avec un nouveau programme lancé probablement dès le mois d'avril. Ce concept, intitulé «Flashback», imaginé, proposé et présenté par PPDA, ne sera pas une émission de plateau, mais proposera de revenir sur les grands événements. Le premier numéro a visiblement séduit la chaîne pour une diffusion en prime time. A noter que cette nouveauté est produite par la so-

ciété A Prime Group et Phare Ouest Productions, la société du fils de PPDA, Arnaud Poivre d'Arvor.

CHRISTIAN KAREMBEU

Il revit sa jeunesse

Endemol Fiction lancera en mars le tournage de «Kanak, l'histoire oubliée». Ce téléfilm, réalisé par Stéphane Kappes sur la jeunesse du footballeur Christian Karembeu en Nouvelle-Calédonie, sera diffusé sur France 2. Voilà plus d'un an que le projet était dans les tuyaux. L'histoire démarre au moment où Christian Karembeu, 17 ans, est repéré pour rejoindre l'équipe de Nantes. A ce moment crucial de sa vie, il repense à ce qu'il a vécu jusqu'à ce jour en Nouvelle-Calédonie, ainsi qu'à ses racines.

TSR1

7.00 EuroNews
7.55 Plus belle la vie
8.25 Télé la question !
8.50 Top Models ⚡
9.15 Le Tuteur ★★
 Film TV.
10.45 Quel temps fait-il ?
11.05 Les Feux de l'amour
11.45 Les Craquantes
12.15 Plus belle la vie
12.45 Le journal
13.25 Toute une histoire
14.25 Les Cordier, juge et flic ★★
 Film TV.
16.05 Monk
16.55 Monk
17.40 Télé la question !
18.10 Top Models ⚡
18.35 La poule aux oeufs d'or
19.00 Couleurs locales ⚡
19.30 Le journal ⚡

20.15 DÉBAT

Infrarouge ⚡

Prés.: Esther Mamarbachi. En direct. 55 minutes. Halte aux résidences secondaires? Invités: Vera Weber, Jean-Marie Fournier, Philippe Roch, Christophe Darbellay.

21.10 NCIS : enquêtes spéciales ⚡
 Série. Policière. EU. 2011. Réal.: Craig Ross Jr. 45 minutes. 13/24. Dr Wooten et Mr Hyde. L'équipe du NCIS enquête sur le meurtre d'un lieutenant des Marines.
21.55 NCIS : enquêtes spéciales ⚡
22.45 Wallander
 Film TV.

TSR2

10.20 Sherlock Yack
10.30 Neurones
11.00 Quel temps fait-il ?
11.30 tsinfo
11.45 Toute une histoire
12.45 Quel temps fait-il ?
13.15 Le journal
13.45 Pop-Corn
13.55 Les P'tits Diablies
14.10 Timon et Pumbaa
14.30 Timon et Pumbaa
14.55 Clochette et la Pierre de Lune
 Film TV.
16.15 Lire Délire
16.55 How I Met Your Mother
17.20 How I Met Your Mother
17.45 Manchester City (Ang)/FC Porto (Por)
 Football. Ligue Europa. 16e de finale retour. En direct.
20.00 Banco

20.10 SPORT

FC Bâle (Sui)/Bayern Munich (All)

Football. Ligue des champions. En direct. Après s'être qualifié en réalisant un exploit contre Manchester United, le FC Bâle se frotte au Bayern Munich.

22.45 Marseille (Fra)/Inter Milan (Ita)
 Football. Ligue des champions. L'Olympique de Marseille accueille l'Inter Milan, soit un duel forcément technique entre deux clubs en pleine renaissance dans leur championnat respectif.
23.25 Les Dents de la mer ★★
 Film.

TF1

6.30 TFou ⚡
11.05 La roue de la fortune ⚡
12.00 Les douze coups de midi ⚡
13.00 Journal ⚡
13.55 Julie Lescaut ★★ ⚡
 Film TV. Policier. Fra. 1997. Réal.: Charlotte Brändström. 1 h 44. Avec : Véronique Genest, Mouss Diouf, Renaud Marx.
14.30 Mort d'un petit soldat.
15.40 Une famille formidable ⚡
 Film TV. Sentimental. Fra. 2011. Réal.: Joël Santoni. 1 h 50. Avec : Anny Duperey, Bernard Le Coq, Béatrice Agenin. Tous en scène!
17.30 Bienvenue chez nous ⚡
18.20 Une famille en or ⚡
19.05 Money Drop ⚡
20.00 Journal ⚡

20.35 SPORT

Marseille (Fra)/Inter Milan (Ita) ⚡

Football. Ligue des champions. En direct. Technique et engagée: voilà deux adjectifs qui définissent la rencontre entre l'OM et l'Inter Milan.

22.55 Les Experts ⚡
 Série. Policière. EU. 2008. Réal.: Kenneth Fink. 50 minutes. 9/24. Un chapitre se ferme... (1/2). La découverte d'un sac de déchets contenant le corps décomposé d'une victime incite les experts à rouvrir le dossier du meurtre de Dick et Jane par Nate Haskell.
23.45 Les Experts ⚡
0.35 Les Experts ⚡

France 2

6.30 Journal ⚡
8.00 Journal ⚡
9.30 Amour, gloire et beauté ⚡
10.55 Motus ⚡
11.25 Les z'amours ⚡
12.00 Tout le monde veut prendre sa place ⚡
14.00 Toute une histoire ⚡
15.10 Comment ça va bien ! ⚡
16.15 Le jour où tout a basculé ⚡
17.09 Côté Match ⚡
17.10 Seriez-vous un bon expert ? ⚡
17.55 On n'demande qu'à en rire ⚡
18.55 N'oubliez pas les paroles ⚡
19.55 Elysée moi ⚡
20.00 Journal ⚡

20.35 SÉRIE

Des soucis et des hommes ⚡

Sentimentale. Fra. 2012. 2 épisodes inédits. Avec : Edouard Montoute, Frédéric Quiring, Thomas Jouannet. Le carnaval bat son plein à l'école Jean-Moulin.

22.20 Secrets de famille ⚡
 Magazine. Société. Prés.: Virginie Guillaume. 1 h 19. Invités: Gilles-Marie Valet, pédiopsychiatre; Jean-Paul Moisan, généticien; Martine Nisse, thérapeute familiale. «Petra: un secret derrière les paillettes». - «Jerry: le fabuleux destin d'un SDF».
23.40 Journal de la nuit ⚡
0.00 Des mots de minuit ⚡

France 3

6.00 EuroNews ⚡
6.45 Ludo ⚡
10.50 Midi en France ⚡
 Les meilleurs moments.
12.00 12/13 : Journal régional
13.00 13h avec vous
13.30 Edition de l'outre-mer ⚡
13.45 En course sur France 3 ⚡
14.05 Inspecteur Derrick ⚡
14.55 Questions au gouvernement ⚡
16.10 C'est pas sorcier ⚡
16.40 Slam ⚡
17.25 Des chiffres et des lettres ⚡
18.05 Ouïfi ⚡
18.10 Questions pour un champion ⚡
19.00 19/20
20.00 Tout le sport ⚡
20.10 Plus belle la vie ⚡

20.35 DOCUMENTAIRE

La maladie du pouvoir ⚡

Politique. Fra. 2011. Réal.: Philippe Kohly. 1 h 35. Inédit. La santé des présidents de la Ve République est un sujet tabou.

22.10 Histoire immédiate ⚡
 Débat. Prés.: Samuel Etienne. 23 minutes. Inédit. La Maladie du pouvoir. Après la diffusion du documentaire «La Maladie du pouvoir», écrit et réalisé par Philippe Kohly, Samuel Etienne ouvre le débat en compagnie de ses invités.
22.40 Soir 3 ⚡
23.05 Enquêtes de régions

M6

6.30 M6 Kid ⚡
7.50 Phineas et Ferb ⚡
8.15 Phineas et Ferb ⚡
8.35 Phineas et Ferb ⚡
9.05 M6 boutique ⚡
10.05 Sue Thomas, l'oeil du FBI ⚡
11.00 Sue Thomas, l'oeil du FBI ⚡
11.50 Desperate Housewives ⚡
13.00 Scènes de ménages ⚡
13.42 Astuces de chef ⚡
13.45 Une princesse à marier ⚡
 Film TV.
15.40 Petits Désordres en famille ⚡
 Film TV.
18.45 100% Mag ⚡
 Spéciale montagne.
20.05 Scènes de ménages ⚡

20.50 MAGAZINE

Jumeaux : vraiment pareils ? (1/2) ⚡

Société. 1 h 10. Qu'ils soient fusionnels, conflictuels ou tout simplement harmonieux, les jumeaux fascinent.

22.00 Jumeaux : vraiment pareils ? (2/2) ⚡
 Magazine. Société. 1 h 5. Outre une plongée au coeur de leur quotidien, des tests ludiques pratiqués sur six paires de jumeaux le temps d'un week-end permettent d'en apprendre davantage sur leurs relations.
23.05 C'est ma vie ⚡
0.10 C'est ma vie ⚡

ARTE

12.35 La Révolte des sapins
 Film.
12.50 Arte journal
13.00 Xeniuis
13.30 Life, l'aventure de la vie ⚡
14.10 Karambolage ⚡
14.25 Il était une fois... les explorateurs
14.50 Baisers volés ★★ ⚡
 Film.
16.20 La face sauvage des Pyrénées
17.05 Femmes afghanes, la liberté au volant ⚡
18.05 Prochain arrêt : Los Angeles ⚡
18.30 Xeniuis
19.00 Les grands animaux d'Amérique du Sud
19.45 Arte journal
20.05 28 minutes

20.35 FILM

Jules et Jim ★★ ⚡

Drame. Fra. 1962. Réal.: François Truffaut. 1 h 45. NB. Avec : Jeanne Moreau, Oscar Werner, Henri Serre, Marie Dubois.

22.20 François Truffaut, une autobiographie
 Documentaire. Cinéma. Fra. 2004. 1 h 20. Première image: 24 octobre 1984, au cimetière de Montmartre, on porte en terre la dépouille de François Truffaut, le cinéaste «qui aimait les femmes».
23.40 Dans la vie ★★ ⚡
 Film.

RTL 9

19.35 Friends Celui qui portait le chien. **20.10** Friends Celui qui parlait couramment l'espagnol. **20.40** Coeurs perdus en Atlantide ★★ Film. Fantastique. EU. 2001. Réal.: Scott Hicks. 1 h 45. **22.25** Mort subite ★ Film. Action.

TV5MONDE

18.25 Le journal de l'économie
18.30 L'invité **18.40** La Petite Vie **19.05** En voyage **19.30** Tout le monde veut prendre sa place **20.30** Journal (France 2)
21.00 Romans d'ados **22.45** TV5MONDE, le journal **22.55** Journal (TSR) **23.30** Le point

AB1

19.05 La Fête à la maison
19.35 Le Prince de Bel-Air
20.00 Le Prince de Bel-Air
20.40 Les Rescapés du monde perdu Film TV. Action. EU. 2009. Réal.: C Thomas Howell. 1 h 35.
22.15 Catch américain : SmackDown

ARD

19.55 Börse im Ersten **20.00** Tagesschau ⚡ **20.15** Hoffnung für Kummerow ⚡ Film TV.
 Comédie. All. 2008. Réal.: Jan Ruzicka. 1 h 30. Avec : Henry Hübchen, Dagmar Manzel.
21.45 Plusminus **22.15** Tages-themen **22.45** Anne Will ⚡

SF2

19.05 Die Simpsons ⚡ **19.30** Two and a Half Men : Mein cololer Onkel Charlie ⚡ **20.00** FC Bâle (Sui)/Bayern Munich (All)
 Football. Ligue des champions. 8e de finale aller. En direct. **22.45** Rai Sport 90 Minuto Champions (Crypté sur satellite) **23.25** TG1 **23.30** Porta a porta

RAI 1

18.50 L'eredità **20.00** Telegiornale **20.30** Marseille (Fra)/Inter Milan (Ita) Football. Ligue des champions. 8e de finale aller. En direct. **22.45** Rai Sport 90 Minuto Champions (Crypté sur satellite) **23.25** TG1 **23.30** Porta a porta

CANAL ALPHA

8.00 Boucle, Journal **19.00** Journal régional **19.20** Météo régionale. Objets de culture. Clin d'oeil **19.30**, **20.20**, **21.20**, **22.20** Rediffusion en boucle de la tranche 19h/19h30 **20.00**, **21.00**, **22.00** Avis de passage

TMC

19.05 Monk ⚡ Monk reprend l'enquête. (1/2). **19.50** Monk ⚡ Monk reprend l'enquête. (2/2). **20.35** TMC Météo **20.45** Florence Foresti ⚡ Mother Fuck. **22.35** Fan des années 90 ⚡ Année 1995. **23.20** Fan des années 90 ⚡ Année 1996.

EUROSPORT

19.55 World Dressage Masters Equitation. A Palm Beach (Floride). **21.05** Open de Pacific Palisades Golf. Circuit américain 2012. Les temps forts. En Californie. **22.05** Masters de New Delhi Golf. Circuit européen 2012. Les temps forts. En Inde.

RSI 1

19.45 Il rompscatole ⚡ **20.00** Telegiornale ⚡ **20.40** Fuori in 20 minuti ⚡ **21.10** Rizzoli & Isles ⚡ **21.55** The Good Wife ⚡ **22.40** Cold Case **23.25** Lotto Svizzera **23.30** Telegiornale notte **23.45** Meteo notte **23.55** CSI : Miami

ZDF

18.00 SOKO Wismar **18.50** Lotto, Ziehung am Mittwoch
19.00 Heute ⚡ **19.25** Küstenwache **20.15** Rette die Million ! ⚡ **21.45** Heute-journal ⚡ **22.15** Auslandsjournal **22.45** Zarendämmerung ⚡ **23.30** Markus Lanz

TVE I

15.00 Telediario 1a Edición
16.15 Saber y ganar **16.45** Amar en tiempos revueltos
17.35 España en 24 horas
18.00 Para todos La 2 **18.30** Saca la lengua **19.00** Gente **21.00** Telediario 2a Edición
22.15 Comando Actualidad

MEZZO

18.30 Requiem, de Verdi
 Concert. Classique. **19.55** Intermezzo Clips. 35 minutes.
20.30 Concert Prix Nobel 2009
 Concert. Classique. **21.50** 50e anniversaire des concerts au Palais princier de Monaco
 Concert. Classique.

TÉLÉOBJECTIF RÉUSSIR TOR

Boucle à **12.00** - **14.00** - **16.00** - **18.00** - **20.00** - **22.00** Les Compagnons du Tour de France. Kat et Hortense à La Tène. Carnaval avenchois: grand cortège humoristique

CANAL+

20.30 Le grand journal, la suite
20.55 Contre toi ⚡ Film.
 Drame. **22.10** Zapping ⚡
22.20 La caméra planquée de François Damiens ⚡ **22.35** Les rencontres de la soirée de mercredi ⚡ Football. **23.15** Jour de foot ⚡

PLANETE

18.05 Des nounous pour animaux **18.40** Faites entrer l'accusé Pierre Chanal, l'énigme de Mourmelon. **20.40** D'ici demain L'art à tout prix. **22.45** Faites entrer l'accusé Henri Jacomet: le triple meurtre de Huos.

SF1

19.25 SF Börse ⚡ **19.30** Tagesschau ⚡ **20.05** Die größten Schweizer Talente ⚡ **20.50** Rundschau ⚡ **21.40** Ziehung des Schweizer Zahlenlotos **21.50** 10 vor 10 ⚡ **22.15** Meteo ⚡ **22.20** Kulturplatz **22.55** Präsident verzweifelt gesucht

RSI 2

18.25 Nash Bridges Série. Policière. Trappola per orsi. **19.10** Numb3rs ⚡ Intelligenza artificiale. **20.00** FC Bâle (Sui)/Bayern Munich (All) ⚡ Football. Ligue des champions. 8e de finale aller. En direct. **23.20** Linea Rossa ⚡

RTPI

16.30 A hora de baco **17.00** Portugal no Coração **19.00** Portugal em directo **20.00** Ler+, Ler Melhor **20.15** Vingança **21.00** Telegiornale **22.00** Linha da frente **22.30** Velhos amigos **23.15** Quem quer ser milionário ?

MTV

20.10 Made **21.00** Avant j'étais gros MTV a suivi le parcours difficile de jeunes obèses dans leur bataille contre les kilos. **21.50** Avant j'étais gros **22.45** South Park **23.10** South Park **23.35** Revanche sur le ring

RADIO

La Première

10.06 Rien n'est joué **11.06** Les dicodeurs **12.06** Chacun pour tous **12.09** Les Zèbres **12.30** Journal **13.03** A première vue **14.06** Un dromadaire sur l'épaule **15.06** Histoire vivante **16.06** Aqua concert **17.06** Impatience **18.00** Forum **19.06** Paradiso **20.03** Devine qui vient dîner **21.00** Sport-Première: ligue des champions: Bâle-Munich **22.30** Journal **22.42** La ligne de cœur **0.03** Aqua concert



ADRESSES UTILES

URGENCES

- Urgences sanitaires et ambulance: 144
- Police: 117
- Feu: 118
- Intoxication: 145
- Urgences pédiatriques (enfants jusqu'à 16 ans, 032 713 38 48

LA CHAUX-DE-FONDS

- Pharmacie de garde
Pharmacie de la Gare, place de la Gare. Lu-sa jusqu'à 19h. Di et jours fériés 9h-13h/15h-19h. En dehors de ces heures, le 144 renseigne
- Dépannage eau, gaz, électricité
032 843 90 00
- Bibliothèque de la ville
Service de prêt, discothèque et salle de lecture: Lu 13h-20h. Ma 10h-20h. Me-je 10h-19h. Ve 13h-19h. Sa 10h-16h
- Bibliothèque des jeunes I
Ronde 9 Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h
- Bibliothèque des jeunes II
Président Wilson. Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h
- Ludothèque
Rue de la Serre 16. Lu, ma et je, 15h30-18h30
- Bibliothèque chrétienne
Le Papyrus, Jardinière 90. Ma, je 16h-18h30
- Piscine des Arêtes
Lu 9h-16h. Ma 9h-20h. Me 9h-21h. Je 9h-18h. Ve 9h-21h. Sa 10h-12h/14h-20h. Di 9h-18h
- Patinoire des Mélézes
Piste intérieure: Lu-ve 9h-11h45/13h-15h45 (libre. Me 14h30-15h45 (hockey public).
Piste extérieure: Lu-ve 9h-11h45/13h45-16h45 (libre). Sa-di 8h-10h (hockey public), 10h-16h45 (libre). Lu, me, ve 20h-22h (hockey public). Ma 20h-22h (patinage libre sauf en cas de match). Ma 12h45-13h45, me 12h-12h45, je 12h30-13h45 (hockey public)

LE LOCLE

- Pharmacie de garde
Pharmacie Sunstore, Boumot 33. Jusqu'à 19h30, en dehors de ces heures: 144
- Dépannage eau, gaz, électricité
032 843 90 00
- Bibliothèque de la ville
Lu-ma-me-ve 14h30-18h30. Je 14h30-20h. Sa 10h-12h
- Bibliothèque des jeunes
Lu-ve 13h30-18h. Sa 10h-12h.
- Ludothèque Casse noisette
Lu, ma, je, ve 15h30-17h30. Sa 9h-11h

JURA BERNOIS

- Pharmacies de garde
Saint-Imier, Pharmacieplus du Vallon, 032 942 86 86
Tramelan, Pharmacie AmaVita SA, 058 851 30 29
- Médecins de garde
De la Ferrière à Péry, 032 941 37 37
Tramelan, 032 493 55 55
- Ludothèque
Tramelan. Je 16h-17h30
- Médiathèque
Tramelan, CIP. Lu, me 14h-20h. Ma, je 14h-18h. Ve et veille de jours fériés 14h-17h

SAINT-IMIER

- Bibliothèque
Bibliothèque régionale, section jeunes et section adultes. Je-ve 9h-11h. Me-ve 14h-18h
- Mémoire d'ici
Rue du Midi 6. Lu, je 14h-18h ou sur rendez-vous, 032 941 55 55
- Ludothèque Me, ve 15h-18h

SONVILIER

- Bibliothèque communale
Lu 17h30-19h30. Me 16h-18h

RENAN

- Bibliothèque communale
Lu 17h30-19h. Ma, je 15h30-17h

VILLERET

- Bibliothèque communale
Lu 18h-19h. Ma 9h-10h/15h-16h. Je 18h-19h

CORMORET

- Bibliothèque communale
Ma 17h30-18h30. Je 17h-18h

COURTELARY

- Bibliothèque communale
Lu, me 9h30-10h30. Ma 19h20h. Je 15h-16h

TRAMELAN

- Bibliothèque communale Lu 17h-19h
- Patinoire des Lovières
Lu 9h30-11h45 (hockey public); 13h30-16h30 (patinage+hockey). Ma 9h30-11h45 (hockey public); 13h30-15h30 (patinage+hockey). Me 9h30-11h45 (hockey public); 14h-16h30 (patinage). Je 9h30-11h45 (hockey public); 13h30-16h30 (patinage+hockey). Ve 13h30-16h15 (patinage+hockey); 17h45-19h15 (hockey public)

LA NEUVEVILLE

- Bibliothèque communale
Lu-je 16h-18h. Sa 9h-11h
- Ludothèque
Ma-je 16h-18h. Sa 9h30-11h30

JURA

- Pharmacies de garde
Saignelégier, Pharmacie des Franches-Montagnes, 032 951 12 03
Le Noirmont, Pharmacie St-Hubert, 032 953 12 01

AVIS MORTUAIRES

CERNIER

*Quand la vie n'est plus une vie,
la mort est une délivrance.*

Ses enfants: Isabelle, Thomas, Ariane,
font part avec tristesse du décès de

Madame Esther DENNLER

qui s'est endormie paisiblement dans sa 86e année, le 17 février 2012.

La cérémonie d'adieu a eu lieu dans l'intimité.

Adresse de la famille: Ariane Dennler
Guillemette de Vergy 13
2053 Cernier

Un grand merci au personnel du home Les Lilas, pour sa gentillesse et son accompagnement.

Les personnes désirant honorer la mémoire de la défunte peuvent penser à la Fondation du home Les Lilas, CCP 17-714808-8, mention «deuil Esther Dennler».

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-702432

Je sais en qui j'ai cru.

En ce matin du 21 février 2012, s'en est allée tranquillement dans sa 95e année

Madame Ida LEUBA

dite «Daddy»

Sont dans la peine:

Ses enfants:
Bernard Leuba
Claude Meyer-Leuba et son mari Philippe

Ses petits-enfants:
Amandine et son ami Cyril
Valentin et son amie Manon
Gaëtan et son amie Olivia
Pauline

Ses neveux et nièces:
Francis et Marinette Leuba et leur fille Sylvie
Françoise et Pierre Fostier, leur fille Michèle, son mari Dirk et leurs enfants

La cérémonie d'adieu aura lieu au Temple de Corcelles, jeudi 23 février à 14 heures, suivie de l'incinération sans suite.

*Ne pleurez pas sur ce qui n'est plus,
mais souriez pour le bonheur vécu.*

Un grand merci au personnel du Foyer de La Côte, à Corcelles, pour sa gentillesse, sa disponibilité et sa compétence.

En lieu et place de fleurs, vous pouvez adresser un don en faveur du Foyer de La Côte, à Corcelles, CCP 20-391-3, mention «deuil Ida Leuba».

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-702499



*Le travail fut sa vie, mais l'amante
a eu raison de sa santé!*

Son épouse, Madame Rose-Marie Rusconi-Sansonnens, ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont l'immense chagrin de faire part du décès de

Monsieur Alphonse RUSCONI

qui s'en est allé paisiblement, entouré de tout l'amour et de l'affection des siens dans sa 68e année, après une cruelle maladie.

*Toi que nous avons tant aimé,
toi qui nous as tout donné,
ta place est au paradis
et à tout jamais dans nos cœurs.*

2000 Neuchâtel, le 17 février 2012
(Chemin de Serroue 1)

Selon son désir la cérémonie a eu lieu dans l'intimité.

Un grand merci au personnel de La Chrysalide à La Chaux-de-Fonds, pour sa gentillesse et la qualité de son accompagnement.

R.I.P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-702516

En souvenir

Gaëtan LAUB-CHAPPUIS

22.2.2002 - 22.2.2012

Tes parents, ta sœur
Marc, Catherine, Joëlle

028-702411

AVIS MORTUAIRES

On reconnaît le bonheur au bruit qu'il fait quand il s'en va.
Jacques Prévert

Sa maman Marie-Louise Poffet-Corminboeuf, Résidence le Byron, à Villeneuve (VD);
Sa fille Julie Poffet et Maxime, son petit-fils chéri, à Renens;
Son fils Guillaume Poffet, à Auvernier;
Son fils Michael et Pernille Rask, Pelle et Bertram, au Danemark;
Geneviève et Francis Godel-Poffet, à Villars-sur-Glâne, leurs enfants et petits-enfants;
Denis Poffet, à Barcelone, et ses enfants;
Béatrice et Christophe Zindel-Poffet, à Fribourg, leurs enfants et petits-enfants;
Valérie Poutot, à Areuse;
Mireille et François Poutot, à Clermont d'Oise (France);
Christian Poutot et Sonia, à Cesson (France);
Les familles parentes, alliées et amies et tous ses chers amis, collègues et anciens élèves,
ont l'immense tristesse d'annoncer le décès, dans sa 66e année, de

François-Xavier POFFET

enseignant à Renens

enlevé à l'affection des siens le dimanche 19 février 2012.

La cérémonie d'adieu aura lieu en l'Eglise catholique de Renens le vendredi 24 février à 14 heures.

Notre cher papa et grand-papa repose à la Chapelle St-Roch, rue St-Roch 19, à Lausanne.

Nous remercions tout le personnel soignant du service d'oncologie de la clinique Bois-Cerf à Lausanne pour leur compétence et leur gentillesse.

En lieu et place de fleurs, vous pouvez penser à la Ligue vaudoise contre le cancer, CCP 10-22260-0.

Cet avis tient lieu de faire-part.

IN MEMORIAM

A notre chère maman

Nicolina ROTHEN

2011 - 22 février - 2012

Dans le silence de la séparation, il n'y a pas d'oubli pour ceux que l'on aime.

Tes enfants et ta famille

028-702494

NEUCHÂTEL

Son époux:
Lucien Pythoud, à Neuchâtel;
Son fils:
Thierry Pythoud, à Lausanne;
Ses sœurs et son frère:
Denise Wächli, à Berne et famille;
Agnès Weber, à Fribourg;
Hélène Spycher, à Lausanne et famille;
Roger et Claudine Baeriswyl, à Marly et famille;
Henriette Bitz, à Fribourg;
Jeannette Baeriswyl, à Fribourg;
Cécile Brügger, à Zollikofen;
Ses beaux-frères et belles-sœurs:
François et Marie Pythoud, à Bulle et famille;
Josianne Pythoud, à Neuchâtel et famille;
Louis Pythoud, à Chézard et famille;
Jean-Michel et Feli Pythoud, à Areuse et famille;
Charlotte et André Page, à Villas-Saint-Pierre, ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la douleur de faire part du décès de

Madame Marguerite PYTHOUD

née Baeriswyl

enlevée à leur tendre affection, dans sa 77e année, après une longue maladie, supportée avec grand courage.

2000 Neuchâtel, le 17 février 2012
(Caselle 3)

L'incinération a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Un merci tout particulier s'adresse au personnel du Home des Charmettes, à Neuchâtel, pour leur gentillesse et leurs bons soins.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-702405

Les Intermittents du Spectacle de St-Blaise

ont la tristesse de faire part du décès de

Madame Monika HUBER

maman de Madame Jolande Fallet, marraine de la Troupe
Ils lui présentent ainsi qu'à sa famille toute leur sympathie.

028-702505

AVIS MORTUAIRES



Comme tu as vécu, simplement
et dignement, tu t'en es allé.

Repose en paix.

Son épouse Maryse Simeone-Fahrny, au Locle

Ses enfants Nadia Simeone, au Locle

Patrizia Simeone Gendre et son mari Patrick, à La Neuveville

Madame Teresa Cellammare-Simeone, et famille, en Italie

Madame et Monsieur Rosaria et Antonio Buccoliero-Simeone et famille, en Italie

Monsieur Archita Cellammare et son amie Sylviane, et famille, au Locle

Monsieur Cosimo Cellammare et son épouse Marie-Ange, et famille, à Sonvilier

Madame et Monsieur Graziella et Daniel Proud'hon, et famille, en France

Monsieur et Madame Giuseppe et Lucia Cellammare, et famille, en Italie

Madame Anne-Marie Jaccard, à La Chaux-de-Fonds

Madame et Monsieur Maria et Alfio Fierloni et famille, à La Chaux-de-Fonds

ainsi que toutes les familles parentes et amies, ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur Cosimo SIMEONE

dit Mimmo

enlevé à leur tendre affection, après une longue et pénible maladie, supportée avec courage et dignité, à l'âge de 72 ans.

Le Locle, le 20 février 2012

La cérémonie d'au revoir sera célébrée le jeudi 23 février à 9h30 en l'Eglise catholique du Locle, suivie de l'inhumation.

Cosimo repose à la chambre mortuaire de l'Hôpital du Locle.

Adresse de la famille: Maryse Simeone, Cardamines 9, 2400 Le Locle

Prière de ne pas faire de visites.

Pour honorer sa mémoire, en lieu et place de fleurs, vous pouvez penser à la Ligue neuchâteloise contre le cancer, CCP 20-6717-9, mention «deuil Cosimo Simeone».

Nous remercions chaleureusement la Doctoresse Chouiter et le service d'oncologie de l'Hôpital de La Chaux-de-Fonds, pour leur gentillesse et leur dévouement, ainsi que le Dr Eric Perrot, au Locle, qui l'a suivi pendant de nombreuses années.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Je vais rejoindre ceux que j'ai aimés
et j'attends ceux que j'aime.

Nous avons la tristesse de faire part du décès de

Madame Denise FRIEDEN

qui s'est éteinte à son domicile le 18 février 2012 dans sa 84e année.

Sa sœur et son beau-frère, Berthe et Virgilio Liberati-Frieden en Italie

Sa nièce, son mari et leurs enfants,

Madame Olivia et Christian Emporio-Liberati à Cortaillod

Sa nièce, son mari et leurs enfants,

Madame Manuella et Stephan Klezar-Liberati à Neuchâtel

ainsi que les familles parentes et alliées.

La cérémonie d'adieu a eu lieu dans l'intimité de la famille.

028-702428

LA CHAUX-DE-FONDS - MESVRES (FRANCE)

Mariette Wuthrich, son épouse;

Laurence et Vincent Ruin, sa fille et son gendre;

Noriane, sa petite-fille;

Les descendants de feu Walther et Elisa Wuthrich-Boss;

Les descendants de feu Léopold et Renée Jacot-Fallet;

ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur Frédery WUTHRICH

survenu à l'âge de 72 ans.

Ses obsèques civiles seront célébrées le mercredi 22 février 2012 à 13h30 en la salle omniculture du crématorium de Crissey (Chalon sur Saône).

13 route de la chapelle F - 71190 Mesvres

132-250187



Le Club Alpin Suisse CAS
Section Sommartel

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Jean-François VOUMARD

membre, entré à la section en 1991

132-250208

AVIS MORTUAIRES

NEUCHÂTEL

La famille, les amis et connaissances de

Madame Yvonne MICHEL

font part de son décès survenu dans sa 87e année.

2068 Hauterive, le 19 février 2012

Home Beaulieu

La cérémonie aura lieu dans la chambre du pavillon du cimetière de Beauregard le jeudi 23 février à 14 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-702435



ARTHIS, l'Association des amis
du Musée d'art et d'histoire
de Neuchâtel

a la tristesse d'apprendre le décès de

Monsieur Dominique de MONTMOLLIN

membre fondateur d'Arthis

Elle présente à sa grande famille sa sympathie et regrettera l'homme cultivé, charmant et plein d'un humour raffiné.

028-702500

Le comité et les membres de l'Association des Amis
de la Bibliothèque publique et universitaire
de Neuchâtel

ont la grande tristesse de faire part du décès du

Docteur Dominique de MONTMOLLIN

membre fondateur et ancien président de l'association

Ils présentent à sa famille l'expression de leur profonde sympathie.

028-702514



La Société des Anciens Etudiens

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Dominique de MONTMOLLIN

membre fidèle de la Société

028-702511

REMERCIEMENTS

Profondément touchés par les marques d'amitié et de sympathie que vous nous avez témoignées, lors du départ de notre cher époux, papa, grand-papa et arrière-grand-papa

Roger AMBÜHL

nous vous remercions de tout cœur pour avoir d'une manière si touchante honoré sa mémoire par votre présence, votre message, votre envoi de fleurs ou votre don. Merci de nous avoir entourés.

Jacqueline Ambühl-Kettiger

Fabienne et Raymond Clottu-Ambühl et famille

Viviane Ambühl

Philippe et Françoise Ambühl-Eschmann et famille

La Chaux-de-Fonds, février 2012

132-250153

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son deuil, la famille de

Monsieur André ROOS

remercie très sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à sa douloureuse épreuve soit par leur présence, leurs messages, leurs envois de fleurs ou leurs dons.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Neuchâtel, février 2012

028-702315

LA SAGNE

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son deuil, la famille de

Monsieur Roger PERRENOUD

remercie très sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à sa douloureuse épreuve, soit par leur présence, leurs messages, leurs envois de fleurs ou dons. Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

L'ÉPHÉMÉRIDE

22 février 1732: naissance de George Washington

Né à Bridges Creek, en Virginie, au sein d'une famille aisée, George Washington prit part à la Guerre de Sept Ans du côté britannique avant de devenir le chef de l'opposition à la politique anglaise. En 1775, à la tête de l'armée des «Insurgents», il réussit, par son courage et sa ténacité, à résister à l'ennemi, malgré l'inorganisation de ses troupes. Après une période de victoires, Washington connut ensuite plusieurs gros revers jusqu'à l'arrivée du corps expéditionnaire français de Rochambeau, auquel il s'unit pour obtenir la capitulation de Cornwallis à Yorktown (1781). Bien que retiré de la vie politique, Washington accepta de participer à la convention de Philadelphie (1787) et signa la Convention des États-Unis. Il devait par la suite être élu deux fois à la présidence avant de se retirer définitivement, en 1796.

2008 – Marion Cotillard remporte le César – et l'Oscar deux jours plus tard – de la meilleure actrice pour son interprétation d'Edith Piaf dans «La môme» d'Olivier Dahan.

1975 – Le régime militaire d'Addis-Abeba affirme que 2300 combattants rebelles ont été tués en Érythrée.

1974 – Le Pakistan reconnaît l'indépendance de son ancienne province orientale devenue le Bangladesh.

1964 – Le Ghana devient une République socialiste à parti unique.

1963 – Les casques bleus de l'ONU répriment un soulèvement militaire congolais au Katanga.

1945 – Seconde guerre mondiale: la 3e armée américaine franchit la Sarre, au sud de Sarrebourg.

1868 – Le Sénat américain initie une procédure d'«impeachment» contre le président Andrew Johnson, qui échouera à atteindre la majorité des 2/3 à une voix près.

1862 – Guerre de Sécession: Jefferson Davis, chef du gouvernement provisoire, est intronisé président de la Confédération.

1848 – Paris se soulève contre la Monarchie de Juillet.

1828 – La Perse cède l'Azerbaïdjan et une partie de l'Arménie à la Russie.

1819 – L'Espagne cède la Floride aux États-Unis.

1619 – Assignée à résidence depuis deux ans par son fils Louis XIII, Marie de Médicis s'échappe de la forteresse de Blois.

1495 – L'armée de Charles VIII occupe Naples. ● AP

SOCIÉTÉS LOCALES

LE LOCLE

CAS-Sommartel

Vendredi 24 février, 20h, à la salle du Casino, soirée à thème «La Forêt», par Claude-André Montandon.

Samedi 25 février, Le Kiental; Thierry Perret, 079 365 81 75. Samedi 25 et dimanche

26 février, gardiennage, au Fiottet;

Jacques Jeanneret et Cédric Prêtre;

à Roche-Claire: au gré des clubistes

Echo de l'Union et Union chorale

Jeudi 23 février, 18h45, au Grand Hôtel des Endroits, commémoration du Premier Mars

Le mot caché

Solution

Le mot caché à former de la grille avec les lettres inutilisées est:

GANDOURA



AIR DU TEMPS
PIERRE-YVES THEURILLAT

Rien d'haletant de plus

Quatre hommes à cette table à l'entrée du restaurant jouent aux cartes (mais je me mens pour faire durer cet instant, un simple instant de brève attention, furtif, comme un mouvement de tête de chat, comme une oscillation d'âme). Ils parlent en fait ou ne se disent rien. Cela doit faire un bout de temps que ce quartet de voix sans corps ni visages échange quelques syllabes lointaines à mes oreilles, alors que hissé au bar à deux mètres d'eux, j'ai en tête une mélodie ennuyante. L'un possède ce talent de faire sortir de l'autre tout un charabia, l'autre rote à répétition. Cric et crac font les chips croqués. Au bar, je m'attèle à ins-

crire quelques idées, ou contemple le vide. C'est comme si je posais mon museau de curieux sur d'insignifiants langages, renflant de la présence non identifiée, une parole d'in-térêt. Rien d'haletant de plus à prévoir, rien d'ineffable par ce jour. Je m'inscris dans un temps présent où rien ne se passe quand soudain, un verrou cède. L'un des quatre – ils sont silencieux – se lève et annonce qu'il part comme s'il n'allait plus jamais quitter personne. On entend alors un des autres conclure par une remarque, sur un ton juste sérieux, assez peu déplorant: «C'est dommage que tu partes enfin!»

LA PHOTO DU JOUR

Une membre de l'école de samba Mangueira se produit lors de la parade du Carnaval de Rio. Voir notre galerie photos sur rio.arcinfo.ch. KEYSTONE



LA MÉTÉO

Lever **07h26**
Coucher **18h08**

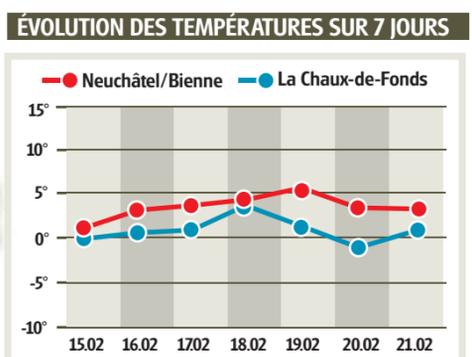
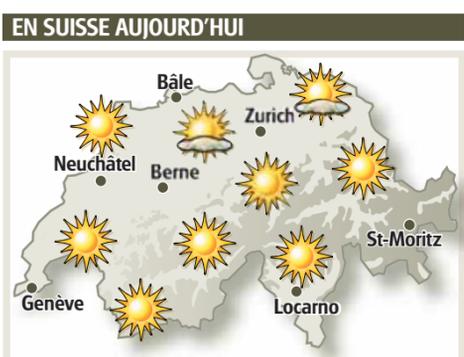
Lever **07h12**
Coucher **19h05**



Poursuite du beau temps

Ce mercredi, les hautes pressions resteront bien en place sur la Suisse et elles maintiendront un temps bien ensoleillé sur la région, après dissipation d'éventuels bancs de brouillard matinaux. Les températures afficheront des valeurs conformes à la saison. Jeudi, le ciel sera plus variable et quelques averses très éparées ne seront pas exclues localement. Le soleil fera ensuite son retour.

Lac	Température de l'eau	Direction et vitesse du vent	Niveau des lacs
Neuchâtel	4°	Bise 1 Bf	428.99 m
Bienne	4°	Bise 1 Bf	429.10 m
Niveau du lac des Brenets:			749.30 m



JOUR	Température (°C)	FIABILITÉ
JEUDI 23	0° / 7°	8/10
VENREDI 24	2° / 13°	8/10
SAMEDI 25	4° / 12°	7/10
DIMANCHE 26	2° / 10°	6/10

SUDOKU N° 269

Complétez la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9. Ils doivent obligatoirement figurer une seule fois dans chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3x3. Solution dans notre prochaine édition.

2	1	7	3	4	5	6	8	9
9	8	3	6	2	1	5	7	4
5	6	4	8	7	9	2	1	3
7	4	6	5	3	2	1	9	8
8	5	1	7	9	6	4	3	2
3	9	2	4	1	8	7	5	6
4	7	8	2	5	3	9	6	1
1	3	5	9	6	4	8	2	7
6	2	9	1	8	7	3	4	5

Difficulté 2/4

	6	8	5	3				9
7					4	2		
	4			8				
8								5
5		2				3		1
	1							7
				4				7
		4	1					3
1				9	7	5	6	

Grille proposée par la filiale informatique de gestion **Hes·SO**

LA MÉTÉO DES PLAGES DE MÉDITERRANÉE

